

# L'IMPARTIAL

Feuille d'Avis des Montagnes 1806

Quotidien neuchâtelois et jurassien édité à La Chaux-de-Fonds  
Rédactions régionales: Le Locle, Fleurier, Cernier, Neuchâtel, Saint-Imier, Saignelégier

Rédaction  
Administration:  
2301 La Chaux-de-Fonds  
Rue Neuve 14  
Tél. (039) 21 11 35.  
Télex 952 114

**la voix d'une région**

Société éditrice: Imprimerie Courvoisier - Journal L'Impartial S.A.

O

opinion

## Pollueurs...

*Pleurez, misérables, la démocratie qui pourrit, geignez, pétris d'effroi parce que l'isolement est de plus en plus isolé et l'urne électorale toujours plus boudée.*

*La démocratie reste une des plus savoureuses utopies imaginées par le cerveau humain. C'est un idéal délicat, fragile, car rien dans la nature n'est démocratique et au naturel nous ne le sommes guère.*

*Dans l'ordre supérieur des mammifères démocrates, le Conseil fédéral occupe une place importante en raison du pouvoir que nous lui déléguons. La semaine dernière, il en a abusé d'une manière si grossière que j'en ai frémi pour lui!*

*Pouvait-on craindre le pire? Mais non, pas du tout, car le Conseil fédéral avait bien calculé son coup: pan! dans le dos des consommateurs, ça tousse un petit coup, on rentre la tête dans les épaules, on laisse passer la vague, on n'en parle plus et hop! ça fait près de 300 millions de bon dans les caisses de la Confédération. Il valait la peine d'attendre une semaine pour observer les réactions au coup fourré de mercredi dernier: on nous amuse avec une aide accrue de 100 millions pour favoriser l'usage c. train et on nous taxe de 380 millions sur le mazout et le gaz pour payer ces abonnements CFF meilleur marché. Il reste 280 millions de bon, et nous, braves moutons, on ne bêle même plus quand la tondeuse taille la viande.*

*La taxe sur le mazout passe de 30 centimes à... 4 francs pour 100 kg. et de 10 centimes à 1 franc pour le quintal de gaz.*

*Et personne ne dit rien, ou si peu, que l'affaire est aussitôt enterrée.*

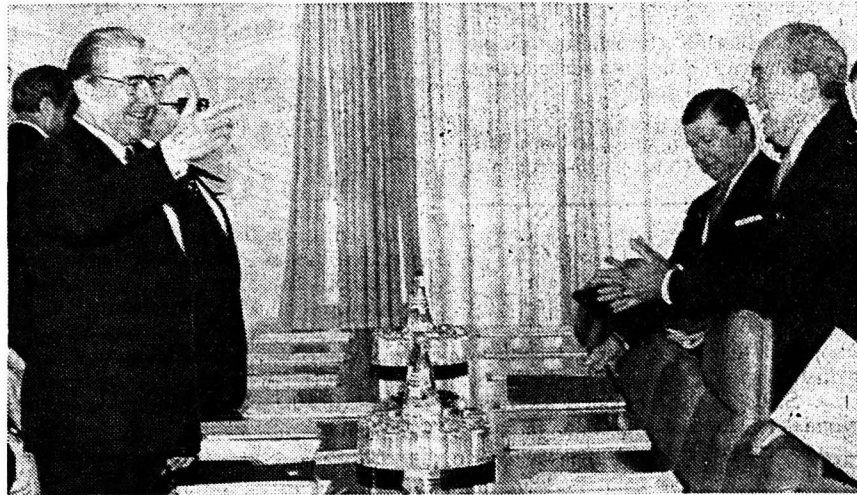
*Dans les régions de montagne, où on chauffe tous les mois de l'année, la facture sera plus lourde que dans le reste du pays et ce d'autant plus que tout le monde va en prendre une petite pincée au passage sur le dos des locataires.*

*C'est comme ça, qu'avec du mazout on pollue la démocratie.*

Gil BAILLOD

## Fin du 4e round des négociations américano-soviétiques Un bilan respectivement mitigé

«Les Soviétiques n'ont pas répondu à notre volonté de donner une suite au programme défini au sommet de novembre entre MM. Reagan et Gorbatchev», a déclaré hier à la presse l'ambassadeur Max Kampelman, chef de la délégation des Etats-Unis, à l'issue du quatrième round de négociations américano-soviétiques sur les armes nucléaires et spatiales.



Les négociateurs Victor Karpov (à gauche) et Max Kampelman avaient le sourire à l'ouverture des débats. L'ont-ils gardé en discutant des armements nucléaires? (Bélino AP)

Toutefois, a précisé M. Kampelman, notre appréciation de ce quatrième round est nuancée. Les deux délégations ont déposé des propositions d'importance majeure sur la table des négociations. Toutes deux sont convenues, en principe, de l'objectif ultime qui est l'élimination totale des armes nucléaires.

D'autre part, les gouvernements américain et soviétique paraissent reconnaître l'importance du contrôle de l'application d'accords négociés. Enfin, Américains et Soviétiques sont prêts à négocier un accord séparé sur les INF (missiles de portée intermédiaire).

### FACTEURS POSITIFS

Ce sont là des facteurs positifs. Malheureusement, a poursuivi M. Kampelman, ils n'ont pas ouvert la voie aux progrès que nous aurions pu réaliser au cours de ce round - même si nous en avons réalisé quelques-uns.

Aux yeux des Etats-Unis, la raison en est que la délégation soviétique n'a pas agi de manière à remplir les engagements pris par le président Reagan et M. Gorbatchev, dans leur déclaration commune du 21 novembre dernier.

### TASS: NÉGATIF

Pour sa part, l'agence officielle Tass a évalué de manière totalement négative le quatrième round des négociations soviéto-américaines sur le désarmement nucléaire et spatial, dans un commentaire diffusé immédiatement après la fin des pourparlers.

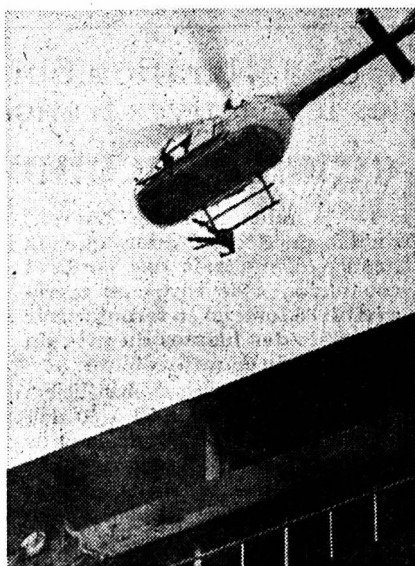
L'espoir que les deux parties commencent à examiner des «points concrets de convergence ne s'est pas réalisé», estime l'agence soviétique dans une correspondance de Genève, qui rend les Etats-Unis responsables. (ats, afp)

## Italie: 2000 dollars pour tuer sa femme

Un mari jaloux avait promis à un petit truand trois millions de lires (2000 dollars) payables à tempérament pour assassiner sa femme. L'homme a grièvement blessé sa victime, omettant toutefois de l'achever. Mari et tueur sur gages ont été arrêtés. Ce drame s'est déroulé à Seveso, localité à une trentaine de kilomètres de Milan. Pasquale Carrino (25 ans), artisan, ne supporte pas que sa jeune épouse, Carmelina (23 ans), soit indépendante et travaille dans la photo à Milan. Il a chargé un petit gangster, Vittorio Ciatto (44 ans), de l'assassiner. Quelques semaines plus tard, le truand se rend au domicile du couple et fait irruption dans la chambre où Carmelina languissait sa fille Tania, âgée de 14 mois. Il lui tire une balle dans la tête et s'enfuit, la laissant pour morte. La jeune femme, secourue par une tante, est hospitalisée: ses jours sont hors de danger, mais elle a perdu la vue.

Ciatto, qu'elle avait reconnu, est bientôt arrêté et passe aux aveux complets. Le mari s'effondre et confesse après avoir vainement tenté de nier. (ats, afp)

## Quinze morts dans un gigantesque incendie «Tour infernale» à Caracas



Sauvetage en extrêmes au sommet de l'immeuble en flammes. Entre le vertige et le feu, un choix vite fait. (Bélino AP)

Un gigantesque incendie qui a transformé un immeuble de Caracas en véritable «tour infernale» a fait 15 morts lundi soir, dont l'ambassadeur du Chili au Venezuela Carlos de Costa Nora.

Le président vénézuélien Jaime Lusinchi a ordonné l'ouverture d'une enquête pour déterminer les causes de la catastrophe, la plus grave au Venezuela depuis l'explosion de réservoirs de pétrole près de Caracas en 1982 qui fit 150 morts.

Selon des employés de bureau qui ont été sauvés des flammes, l'incendie a éclaté après une courte coupure de courant. Tout de suite après, ont-ils raconté à la télévision, il y a eu des flammes et de la fumée.

Les pompiers ont dû utiliser des hélicoptères pour secourir les survivants qui s'étaient réfugiés sur le toit de cet immeuble. Des centaines de passants s'étaient rassemblés dans la rue au pied de la tour pour conserver les secouristes qui lançaient des cordes aux victimes depuis leurs hélicoptères. (ap)

## Etat d'urgence en Afrique du Sud Levée imminente

L'état d'urgence, c'est bientôt fini: c'est ce qu'a annoncé hier devant un parlement bondé le président sud-africain P. W. Botha. Il a déclaré devant les députés des trois Chambres que la situation «s'est suffisamment améliorée» pour lui «permettre d'annoncer qu'une proclamation sera faite dans un proche avenir, très probablement ce vendredi, qui lèvera l'état d'urgence dans les zones où il est encore en application». (ap)

● LIRE EN PAGE 2

## Hockey: finale de promotion en ligue B Un pas de plus pour le HCC



Auteur d'un but, Mouche fut l'un des artisans de la victoire chaux-de-fonnière à Weinfeld (5-2). (Photo archives Schneider)

(IP6A Weinfeld, le HC La Chaux-de-Fonds a poursuivi sa marche en avant. Celle devant le conduire en ligue B. Certes, rien n'est joué. L'équipe de Soukup occupe toujours la première place, à égalité de points, avec Hérissau, vainqueur de Grindewald (6-3). Pour sa part Martigny (il a battu Thoun 10-7) est en embuscade à deux points. Un Martigny qui sera demain soir aux Mélézes... Lire en page 14 le commentaire de notre envoyé spécial Michel Dérans.



M

météo

Suisse romande et Valais: le temps sera partiellement ensoleillé car il y aura des passages de nuages élevés parfois importants le matin. En montagne, vent du nord-ouest puis d'ouest modéré.

Evolution probable jusqu'à dimanche: pour toute la Suisse, temps variable, nébulosité changeante et pluies occasionnelles surtout dans l'ouest et au sud. Dans l'est vers la fin de la semaine de plus en plus d'éclaircies. Hausse de la température au nord des Alpes.

### INDICE CHAUFFAGE

Voir en page Service

Mercredi 5 mars 1986  
10e semaine, 64e jour  
Fête à souhaiter: Olivia

	Mercredi	Jeudi
Lever du soleil	7 h. 05	7 h. 03
Coucher du soleil	18 h. 23	18 h. 25
Lever de la lune	4 h. 28	5 h. 21
Coucher de la lune	12 h. 07	13 h. 19
	Lundi	Mardi
Lac des Brenets	750,54 m.	750,53 m.
Lac de Neuchâtel	429,04 m.	429,05 m.

S

sommaire

Coordination des transports

Au charbon Leon...

SUISSE Page 6

Forte croissance des exportations horlogères 86

ECONOMIE Page 11

R

région  
2e cahier

La Chaux-de-Fonds  
CRIDOR étouffe sous les ordures

PAGE 17

**BONNET**  
FABRICANT DEPUIS 1895 VENTE DIRECTE

**es Gord**

Les Gordiens®  
design Eric Bonnet

Tél. 039 23 21 21



# MONDE

## E

### entre autres

#### 1000 milliards de dollars!

José Sarney, président du Brésil, est en train de gagner une difficile épreuve: faire oublier aux Brésiliens la mort de son illustre prédécesseur, Tancredo Neves. Pour ce faire, Sarney n'a pas hésité à affronter deux des maux les plus lancinants de l'économie de son pays, l'inflation et la dette extérieure.

400% et 104 milliards de dollars. Un taux et un chiffre devant lesquels, terrifiés, les banquiers suisses font le signe de croix. Un taux et un chiffre qui représentent néanmoins la hausse des prix et le niveau de la dette extérieure du pays du café. En gelant les prix et les tarifs publics, en introduisant une assurance chômage et en créant une nouvelle unité monétaire, le cruzado, le numéro un brésilien n'a pas choisi des faux-fuyants. Des mesures qui, par leur sérieux, ont décidé les banquiers à reconsidérer le service de la dette du Brésil et à la rééchelonner de 30%, soit d'un montant de 32 milliards de dollars.

Ce «plan tropical», puisque c'est ainsi qu'il se nomme, diffère peu du «plan austral» lancé en Argentine voilà huit mois. Moins pessimistes que leurs voisins, les Brésiliens espèrent bien maintenir le taux de croissance à 8%.

Pays «riches» au sein des Etats en voie de développement, le Brésil dispose de certains atouts que ses homologues lui envient. Son capital intellectuel d'abord, la richesse de son sol ensuite, le vent de démocratie, enfin, qui souffle sur ce pays et qui pour quelques années au moins devrait faciliter la relance économique. Ainsi, malgré la dette la plus élevée des pays du tiers monde, le Brésil semble être un des seuls Etats capable de se désenliser financièrement.

En revanche, l'avenir des pays qui n'ont pas d'argument «brésiliens» est sombre. A moins d'être portés à bout de bras par l'un des deux grands, comme le Guatemala ou Cuba, pour ne citer que ces deux là, le chemin économique des Etats pauvres passe inévitablement par les salles d'attente du Fonds Monétaire International et des banques.

Les emprunts se succèdent afin de payer les intérêts des aides précédentes. C'est un cercle vicieux qui devrait porter le total de la dette des pays en voie de développement à 1000 milliards de dollars en l'an 2000. Voire avant!

Si la baisse des revenus pétroliers, la diminution des exportations accompagnées d'une hausse générale des coûts représentent les faiblesses techniques de ces pays, la corruption, le manque de discipline et le gaspillage en constituent les tares sociologiques.

L'assainissement des mentalités (ou des gouvernements!) est le premier pas à franchir si l'on veut guérir le tiers monde de son endettement. A défaut, les banques et les organismes économiques continueront d'injecter du «liquide» pour freiner la chute.

Jusqu'au krach...

Jacques HOURIET

Au sud de Milan

#### Tragique carambolage

Six personnes ont été tuées et 15 autres blessées dans la collision d'une trentaine de véhicules, hier, sur le principal axe autoroutier nord-sud de l'Italie, à 30 km. au sud de Milan, a annoncé la police.

Le carambolage s'est produit en début de matinée alors que le brouillard rendait la visibilité nulle, a précisé la police. La circulation a été interrompue dans les deux sens pendant plusieurs heures.

(ats, reuter)

## Levée imminente de l'état d'urgence en Afrique du Sud Pieter Botha relâche un poil de lest

Le président Pieter Botha a annoncé hier que le gouvernement sud-africain leverait bientôt l'état d'urgence, probablement vendredi. M. Botha, qui s'adressait devant les trois Chambres (blanche, métisse et indienne) du parlement, a ajouté que le 1er août prochain serait la date de mise en œuvre par l'Afrique du Sud du plan des Nations Unies pour l'indépendance de la Namibie.

Selon M. Botha, l'agitation raciale, qui a fait plus de 1000 morts en deux ans, persiste en certains points du pays. Mais, a-t-il dit, la situation s'est «suffisamment améliorée pour me permettre d'annoncer la proclamation dans un proche avenir, très probablement ce vendredi, de la levée de l'état d'urgence dans les districts judiciaires (une trentaine) où il est toujours en vigueur».

Evoquant son projet de création d'un Conseil national multiracial, le chef de l'Etat a déclaré: «J'ai en outre annoncé aussi des bases claires permettant à tous les Sud-Africains hostiles à la violence de venir s'asseoir autour d'une même table pour négocier ensemble une nouvelle répartition constitutionnelle pour notre pays».

#### INDÉPENDANCE NAMIBIENNE

Par ailleurs, M. Botha a proposé la date du 1er août 1986 pour mettre en œuvre le plan des Nations Unies sur l'accession de la Namibie à l'indépendance. «Dans une sérieuse tentative de faciliter la solution de ce problème difficile, je propose que la date du 1er août soit fixée pour débiter la mise en œuvre du plan de règlement fondé sur la résolution 435 des Nations Unies, pourvu qu'un accord ferme et satisfaisant puisse être conclu avant cette date sur le retrait des Cubains», a-t-il déclaré.

La résolution 435, rappelle-t-on, prévoit le retrait des troupes sud-africaines

de Namibie, 1000 soldats sur les 10.000 qui s'y trouvent actuellement pouvant rester sur le territoire jusqu'à la tenue d'élections sous la supervision des Nations Unies. Depuis l'adoption de cette résolution en 1978, l'Afrique du Sud s'est toujours opposée à sa mise en œuvre tant que 25.000 soldats Cubains restaient stationnés en Angola.

#### BOMBE À JOHANNESBOURG

En outre, une bombe a explosé au quartier général de la police à Johannesburg, faisant quatre blessés - deux officiers de police légèrement atteints et deux civils - a-t-on appris de source policière. L'explosion, qui n'a pas été revendiquée, s'est produite au quartier général John Vorster, l'un des bâtiments de police les mieux protégés du pays.

(ats, reuter, afp)

## Port obligatoire de la ceinture de sécurité Reins: revers outre-Rhin

Le port obligatoire de la ceinture de sécurité en RFA, qui a fait baisser de près de 25% le nombre des morts par accidents de la route en 1985, a aussi un revers: il a fait chuter le nombre des donneurs de reins. Cette conséquence inattendue du port de la ceinture a été rendue publique hier par le centre spécialisé de dialyse de Bonn.

Le nombre des demandes de transplantations rénales ne cesse de croître en Allemagne de l'Ouest. L'an passé, 1274 greffes de reins ont été effectuées, alors que 15.000 Allemands doivent se soumettre plusieurs fois par semaine à la dialyse. (ats, afp)

## Sommet des ministres européens à Strasbourg Egalité des sexes: double première

La Conférence ministérielle européenne sur l'égalité entre les hommes et les femmes s'est achevée hier soir à Strasbourg avec l'adoption d'une déclaration solennelle dans laquelle les institutions et les gouvernements européens sont invités à prendre des mesures concrètes pour accélérer la prise de participation des femmes à l'activité politique.

La Conférence de Strasbourg a constitué une double première: en réunissant pour la première fois dans le camp européen tous les responsables gouvernementaux des politiques anti-discriminatoires, mais aussi, et peut-être surtout, en provoquant, par la force des choses, un véritable «mini-sommet» de femmes ministres.

Sur les 21 pays membres du Conseil de l'Europe, 17 étaient représentés par des femmes. Parmi elles la première, et pour l'instant unique, conseillère fédérale

suisse, Mme Elisabeth Kopp, responsable du Département fédéral de justice et police. Seuls le Luxembourg, Chypre, l'Islande et le Liechtenstein participaient avec un ministre homme. (ats)

## Dans l'Antarctique Les vivres de Scott

Une réserve de vivres abandonnée par l'explorateur britannique Robert Scott lors de sa dramatique tentative pour atteindre le Pôle Sud, en 1912, a été retrouvée dans l'Antarctique. La cache, aménagée dans l'île de Ross, contenait des bougies, des boîtes de cacao, de lait en poudre, de jambon et de sardines, ainsi que des allumettes. Ces réserves datent pour la plupart de 1910. (ap)

## Cent cinquante étrangers capturés par l'Unita La «longue marche» de la liberté

Cent cinquante étrangers, originaires de cinq pays différents, capturés par les maquisards de l'Unita lors de la prise de la ville minière d'Andrada, dans le nord-est de l'Angola, seront libérés sans conditions, a annoncé hier l'organisation rebelle. Pour sa part, le Comité interna-

tional de la Croix-Rouge (CICR) a déclaré s'être mis en contact hier avec l'Unita.

L'Unita a indiqué que les captifs ne recouvreraient leur liberté qu'après une marche de 1300 km. jusqu'à sa base principale de Jamba, dans le sud-est du pays.

## Après l'assassinat du maire de Naplouse Retrait de tous les candidats

Tous les responsables palestiniens de Cisjordanie occupée, pressentis par Israël pour être désignés au poste de maire des grandes villes de Cisjordanie, ont «retiré leur candidature» a déclaré hier soir le ministre israélien de la Défense, M. Yitzhak Rabin.

Ce revirement survient à la suite de l'assassinat, dimanche dernier, à

Naplouse du maire de la ville, M. Zafer El Masri.

«Si d'autres candidats palestiniens au poste de maire des grandes villes de Cisjordanie ne se présentent pas, nous continuerons comme par le passé, et sans difficultés, à administrer les territoires (occupés) jusqu'à ce que soit trouvée une solution politique», a déclaré M. Rabin. (ats, afp)

## Chasse à l'assassin d'Olof Palme Des sous pour éclairer le flou

La police suédoise a décidé d'offrir quelque 180.000 francs de récompense à toute personne susceptible de fournir un renseignement important pouvant permettre l'arrestation du meurtrier du premier ministre Olof Palme, a annoncé hier après-midi le préfet de police de Stockholm, M. Hans Holmer.

M. Holmer n'a pas voulu commenter l'hypothèse avancée par plusieurs journaux selon laquelle le meurtrier aurait pu être commis par une organisation extrémiste. «Nous n'en savons rien, mais nous continuons d'étudier cette piste», a-t-il indiqué, soulignant simplement que l'enquête se poursuivait désormais en collaboration avec diverses polices européennes, avec Interpol et avec les Etats-Unis.

En Allemagne, le président de l'Office de la Constitution de Hambourg (contre-

espionnage et sécurité du territoire), M. Christian Lochte, a exclu hier toute responsabilité de la branche ouest-allemande de l'organisation terroriste Fraction armée rouge (RAF) dans cet assassinat. (ats, afp)

● LONDRES. - Le premier quotidien britannique en couleurs, «Today», a été mis en vente mardi matin, symbole de la modernisation de la presse britannique et annonciateur d'une probable «guerre des tirages».

## Les initiatives du Congrès du peuple libyen Commandos-suicide créés

Le Congrès du peuple libyen (Parlement) a décidé de mettre sur pied des «commandos-suicide» pour répondre à toute «agression de l'impérialisme US ou du sionisme», rapporte l'agence libyenne Jana.

Jana, reçue à Londres, précise que le Congrès, au terme, lundi soir, d'une session à Benghazi, a pris cette initiative «en réponse aux provocations militaires américaines et aux actions terroristes» - allusion aux récentes manœuvres de la flotte américaine au large de la Libye et de l'interception par Israël d'un petit avion civil libyen dont l'Etat hébreu croyait qu'il transportait des extrémistes palestiniens. (ats, reuter)

## Accusations et démenti dans l'affaire Waldheim Passé nazi controversé

Le «New York Times» a publié hier la «une» un article sur le fait que M. Kurt Waldheim, l'ex-secrétaire général de l'ONU, aurait appartenu à des organisations nazies, ainsi qu'à un commandement de l'armée allemande ayant fait preuve de «brutalités» contre les partisans yougoslaves et déporté des juifs grecs pendant la Seconde Guerre mondiale. M. Waldheim réfute catégoriquement ces accusations.

Le journal se réfère à des documents officiels obtenus à Vienne, à des informations publiées par le magazine autrichien «Profil» ainsi qu'à d'autres éléments communiqués par le Congrès juif mondial et «corroborés de façon indépendante».

Le quotidien américain publie en outre une photo de M. Waldheim en uniforme de l'armée allemande, prise, selon lui, en mai 1943 en Yougoslavie, où on le voit en compagnie d'officiers allemands, dont le général Arthur Phleps, qui commandait la 7e division SS.

M. Waldheim, poursuit le «New York Times», a en outre fait partie, lorsqu'il était jeune, de deux organisations du parti national-socialiste. Le journal rap-

pelle que l'ancien secrétaire général des Nations Unies a toujours, dans le passé, nié avoir appartenu à un mouvement nazi affilié au parti nazi.

M. Waldheim, qui a occupé les fonctions de secrétaire-général de l'ONU de 1972 à 1982, est maintenant candidat à la présidence de la République autrichienne.

Le quotidien new-yorkais affirme encore qu'en juillet 1942, M. Waldheim a reçu une «haute décoration militaire» par la Croatie, un Etat fantoche créé par les troupes d'occupation allemande en Yougoslavie. (ats, afp)

● BEYROUTH. - Neuf personnes ont été tuées et 26 blessées dans des échanges de coups de feu lundi au Liban, tandis que le Vatican annonçait le lancement d'une nouvelle initiative de paix.

● WASHINGTON. - Gordon Brown, directeur des affaires de la péninsule Arabe au département d'Etat américain, a estimé lundi que certaines opérations de l'OLP contre Israël constituaient «des actions légitimes de résistance».

## Une déclaration qui précède de peu les législatives françaises

### «Indices économiques de rêve»

Le premier ministre Laurent Fabius a déclaré hier que la France connaîtrait des «indices économiques de rêve» en mars-avril 1986 lorsque se feront sentir les effets des baisses du prix du pétrole et du cours du dollar.

L'économie française bénéficierait alors d'un «bonus» de 50 à 80 milliards de francs (14 à 20,4 milliards de francs suisses), a-t-il dit, précisant que cette fourchette était calculée sur la base d'un baril de pétrole à 20 dollars (37,40 frs) et d'un dollar coté à 7,50 francs (1,87 frs).

Pour utiliser au mieux ces fonds, l'économie française devra adopter une «stratégie d'avenir» consacrée à maintenir l'inflation à un niveau peu élevé, deux pour cent en 1986, et à une relance de l'emploi par le dialogue social.

Il en résultera en 1986, a-t-il précisé, une croissance de trois pour cent, un excédent commercial de «plusieurs dizaines de milliards de francs français», une hausse du pouvoir d'achat et une création nette d'environ 50.000 emplois par point d'inflation conquis. (ats, reuter)

## Golfe: continuelle pression iranienne

Les forces iraniennes ont continué hier à maintenir leur pression sur les troupes irakiennes au sud du front et poursuivi leur avance dans le nord-est de l'Irak, a annoncé Radio-Téhéran captée à Paris. Dans le Golfe, un pétrolier français, «Le Chaumont» a été touché par une roquette.

Selon des communiqués militaires cités par la radio, dans la péninsule méridionale de l'Irak, les forces navales des gardiens de la révolution iranienne ont coulé une embarcation «perfectionnée» irakienne dans le chenal de Khor Abdallah et en ont endommagé trois autres.

L'armée de l'air iranienne, pour sa part, a bombardé plusieurs positions irakiennes dans la région de Fao, détruisant un poste militaire alors que l'aviation légère de l'armée de terre pilonnait des concentrations de troupes ennemies sur les axes Fao - Bassorah et Fao-Oum-al-Qasr, précise-t-on de même sources.

Au nord du front, toujours selon les mêmes sources, les for-

ces de Téhéran ont occupé hier matin les hauteurs de Bameh et le défilé de Sartang, dans la région de Halabja, au sud de Suleimaniyeh (nord-est de l'Irak), tuant plus de cent soldats irakiens et des «alliés contre-révolutionnaires du régime baasiste» (terme désignant probablement les opposants kurdes iraniens à la République islamique).

Par ailleurs, selon l'agence iranienne Irna reçue à Paris, douze personnes ont été tuées et 72 blessées mardi à Shadegan (sud-ouest de l'Irak) dans le double raid irakien contre la localité, Bagdad tentant ainsi, selon Irna, «de détourner l'attention des victoires éclatantes remportées récemment par l'Iran».

Quant à l'Irak, il a admis avoir du mal à reprendre la presqu'île de Fao, sur le Golfe, prise par les Iraniens au début de leur offensive actuelle, il y a près d'un mois.

Quant aux navires civils européens, ils ne sont pas épargnés. Un pétrolier français «Le Chaumont» a été attaqué hier par un avion non-identifié et touché par une roquette, a annoncé une source responsable à Doha (Qatar). (ats, afp)



**AFFAIRES IMMOBILIÈRES**

A louer à La Chaux-de-Fonds, Fritz-Courvoisier 36a dans immeuble rénové

**5 pièces**

dans les combles, cuisine agencée, galetas, cave. Libre immédiatement ou à convenir  
Loyer Fr. 1020.- + charges Fr. 250.-



**Régie Immobilière**  
F. Bernasconi & Cie  
2003 Neuchâtel  
Clos-de-Serrières 31  
Tél. 038 31 90 31

Famille cherche à acheter

**MAISON**

La Chaux-du-Milieu, La Brévine ou environs.

Faire offre sous chiffre UB 50426 au bureau de L'Impartial du Locle.

A louer - centre ville

**beau studio**

non meublé, avec cuisine, frigo et douche. Loyer Fr. 313.50 charges comprises.

Libre le 1er avril ou date à convenir.  
☎ 039/23 64 26

AGENCE IMMOBILIÈRE

**DECALCO SA**

2612 CORMORET  
Tél. 039/44 17 41

A louer à Saint-Imier pour le 1er mai 1986

**appartement de 2 pièces**

mansardé, avec cuisine agencée et tout confort. Ascenseur à disposition.

S'adresser à: Gianoli & Cie, St-Imier, ☎ 039/41 35 50 (heures de bureau)

À LOUER, dans immeuble à proximité de la Gare de Neuchâtel,

**LOCAUX DE 400 M<sup>2</sup>**

pouvant convenir à petite industrie, horlogerie ou bureaux.

Ecrire sous chiffre E 28-043351 Publicitas, 2001 Neuchâtel.

**MIGROS**



**Pommes de terre Bintje**

Offre spéciale du 5.3. au 8.3

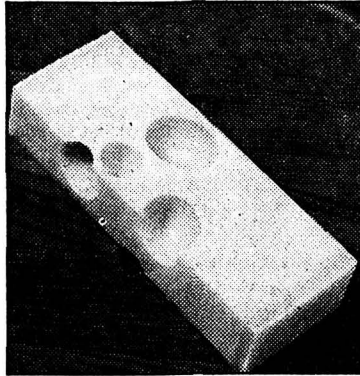


Filet de 2,5 kg **250**

(1 kg = 1.-)

**Emmental la**

Offre spéciale du 5.3 au 11.3



100 g **135**

**Cake tyrolien**

Offre spéciale du 5.3 au 8.3

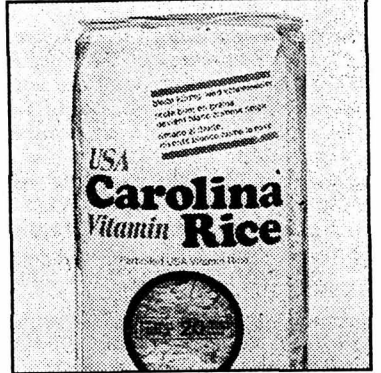


340 g **350 280**

(100 g = 82,4)

**Riz USA carolina parboiled et vialone parboiled -40 de moins par kg**

Multipack du 5.3 au 18.3

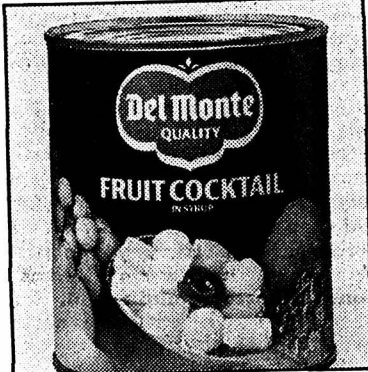


Exemple: Riz USA carolina parboiled 1 kg **210 170**

Dès 2 emballages au choix

**Les pêches, macédoines de fruits, poires, ananas et abricots en boîtes de 820-850 g -50 de moins**

Multipack du 5.3 au 1.4



Exemple: macédoine de fruits 850 g (Eg = 548 g) **270 220**

Eg (100 g = 40,1)  
Dès 2 boîtes au choix

**Autres offres spéciales:**

**Jonquilles**  
Bouquet **280**

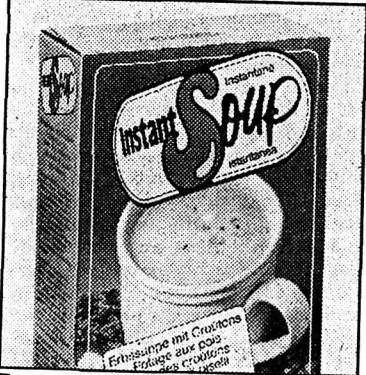
Offre spéciale du 5.3 au 18.3

**Tous les beurres de choix Valflora, M-Floralp et Rosalp -30 de moins par 100 g -60 de moins par 200 g**

Exemple: Valflora 200 g ~~330~~ **270** (100 g = 1,35)

**Tous les potages instantanés**

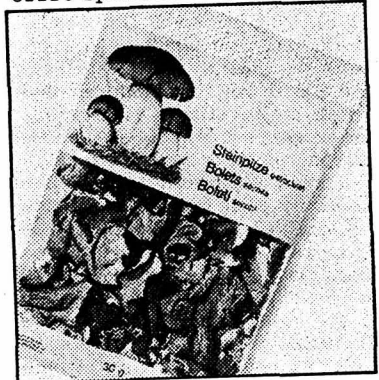
Offre spéciale du 5.3 au 11.3



Paquet de 5 sachets **140 110**

**Bolets séchés**

Offre spéciale du 5.3 au 18.3



30 g **40 340**

(10g = 113,3)

(5.3 - 11.3)

**Surprise Migros no 10**

**Pommes suisses classe 1 Jonathan et Golden Delicious**

Jonathan, une sorte très appréciée toute colorée de rouge et Golden Delicious, une sorte de grande qualité de couleur jaune-or.

**Cabas de 2,5 kg 450**  
(1 kg = 1.80)

**MIGROS**

La Chaux-de-Fonds, quartier agréable

à vendre magnifiques appartements  
**Fr. 560.- par mois, charges comprises**  
pour un 3 pièces, 2e étage, en propriété

Fonds propres: Fr. 10 500.-

Bel immeuble, état impeccable, confort, ascenseur  
Garages à disposition - place de jeux pour enfants - Barbecue

Autres logement à disposition:

1 pièce dès Fr. 290.- par mois charges comprises  
2 pièces dès Fr. 416.- par mois charges comprises  
4 pièces dès Fr. 679.- par mois charges comprises

Demandez sans engagement une visite et un entretien à:

**FIDUCIM SA**

J.-J. Lallemand 5 Neuchâtel, ☎ 038/24 47 49

**Recherche**

**ferme**

si possible à rénover, et isolée. Région: Jura bernois-Jura neuchâtois. Délais d'entrée en jouissance très souple. Ecrire sous chiffre IB 5578 au bureau de L'Impartial.

A remettre dès le 1er mai 1986 ou plus tôt

**appartement de 5 pièces**

dans ferme à 3 minutes du centre du Locle. Jardin, cave, garage. Situation très tranquille.

☎ dès 19 h au 039/31 81 14

A vendre à La Chaux-de-Fonds

**appartement de 170 m<sup>2</sup>**

(terrace périphérique comprise)

Situation centre ville, idéale pour bureau, étude ou cabinet

Hypothèques à disposition

Visite et renseignements:

☎ 039/23 83 68



**HABITATIONS POUR TOUS SA**

Agence cantonale: rue des Moulins 51, 2000 Neuchâtel, tél. 038/25 94 94

Direction générale: 44, av. du Général-Guisan CH-1009 Pully/Lausanne, Tél. (021) 29 61 38

AGENCE IMMOBILIÈRE

A louer à La Chaux-de-Fonds pour tout de suite ou date à convenir

**STUDIO APPARTEMENT 2 PIÈCES**

Loyer Fr. 270.- + charges.

Loyer Fr. 365.- + charges.

AGENCE IMMOBILIÈRE

**DECALCO SA**

2612 CORMORET  
Tél. 039/44 17 41



# MONDE

## Une interview du premier ministre suédois réalisée très peu de temps avant son assassinat Olof Palme: «La seule voie qui mène à une société humaine»

Le monde apprenait avec stupeur, à la fin de la semaine, l'assassinat du premier ministre suédois Olof Palme, dans une rue de Stockholm.

Un événement tragique qui coïncide avec l'interview que notre correspondant à New York, Louis Witznitzer, nous a fait parvenir peu de temps avant que l'éminent homme politique ne tombe sous les balles. Cet entretien, réalisé dans la capitale suédoise alors que Louis Witznitzer y était de passage, prend par conséquent valeur d'ultime témoignage d'Olof Palme. Une forme de testament contenant la substance de la pensée politique de la victime, de sa conception du monde.

Olof Palme, chef du Parti social-démocrate, a gouverné la Suède de 1969 à 1976 puis réélu en 1982 et vainqueur encore - de justesse - des élections d'automne dernier, il est assuré de demeurer pour au moins encore deux ans - sinon plus - au poste de premier ministre. Il nous a reçu dans son cabinet, au Rosenbad, en plein cœur de la «Venise du Nord», enfouie, à vrai dire, sous la neige.

- Entre le libéralisme à outrance de type reaganien et thatcherien, et les divers communismes, y-a-t-il encore une place pour la sociale-démocratie? Pour une «troisième voie»?

O. P.: La sociale-démocratie est la seule voie en fait qui mène à une société humaine et démocratique. Une société qui apporte à ses citoyens la liberté et le bien-être matériel. Le plein emploi et des services sociaux étendus à toute la population en même temps que toutes les libertés politiques.

Le communisme sous toutes ses formes a échoué et n'inspire plus personne. L'ultra-libéralisme? Il a débouché sur des taux de chômage exorbitants, une paupérisation de la classe moyenne, des déficits budgétaires obscènes, une aggravation des tensions sociales. Reagan est déjà obligé de mettre beaucoup d'eau dans son vin et on sent bien qu'à Washington aussi bien qu'à Londres, cette expérience est à bout de souffle. Notre époque ne se prête pas aux solutions idéologiques extrêmes. On ne peut que naviguer entre les écueils, gouverner avec modération. Je suis un social-démocrate impénitent. Je ne suis pas un social-démocrate du type «oui mais», et mon ambition est de consolider et d'améliorer le projet social-démocrate.

- Mais votre parti a quand même enregistré un recul aux dernières élections. Vous n'avez obtenu que 45,7% des voix et devez gouverner avec l'appui des communistes. Ne s'est-il pas agi là d'un désaveu?

O. P.: Au contraire. La droite, stimulée par le triomphalisme reaganien, nous a livré un assaut idéologique sauvage. Nous n'avons pas cédé d'un

pouce, sur ce terrain-là. Nous avons défendu nos positions, réaffirmé nos convictions. Nous n'avons pas changé nos couleurs, ni cherché refuge ou alibi en laissant entendre que «nous ferions comme eux». Et nous les avons battus. L'appui des communistes, nous en avions bénéficié dans le passé. Ils ne sont pas au gouvernement et n'exercent donc pas d'influence sur nos décisions. S'ils nous retirent leur appui au Parlement, ils prennent la responsabilité du retour de la droite. Un choix qu'ils expliqueraient difficilement à leurs électeurs.

- Mais votre politique économique, dont on peut dire qu'elle est austère et qui vise au redressement économique du pays, ne va-t-elle pas démanteler l'Etat-providence? N'êtes-vous pas en train, sans le dire, de remettre en question le «modèle suédois»?

O. P.: Jamais. C'est vrai, des mesures d'économie dans le secteur public nous obligent à éliminer - à la périphérie du système - des services qui ne sont pas indispensables ou qui font double emploi. Surtout, nous restructurons, décentralisons, peaufinons, assouplissons le fonctionnement du système et cherchons à mieux utiliser nos ressources. Mais ce faisant nous cherchons à améliorer les services, du point de vue de la qualité, pas à les réduire par souci d'économie. L'Etat-providence, moi premier ministre, sera consolidé et non pas démolit.

- On ne vous aime guère à Washington, et à Moscou...

O. P.: C'est la preuve que nous sommes sur la bonne voie. Bien sûr, les grands chefs de file n'aiment pas qu'un fasse la démonstration qu'il existe une

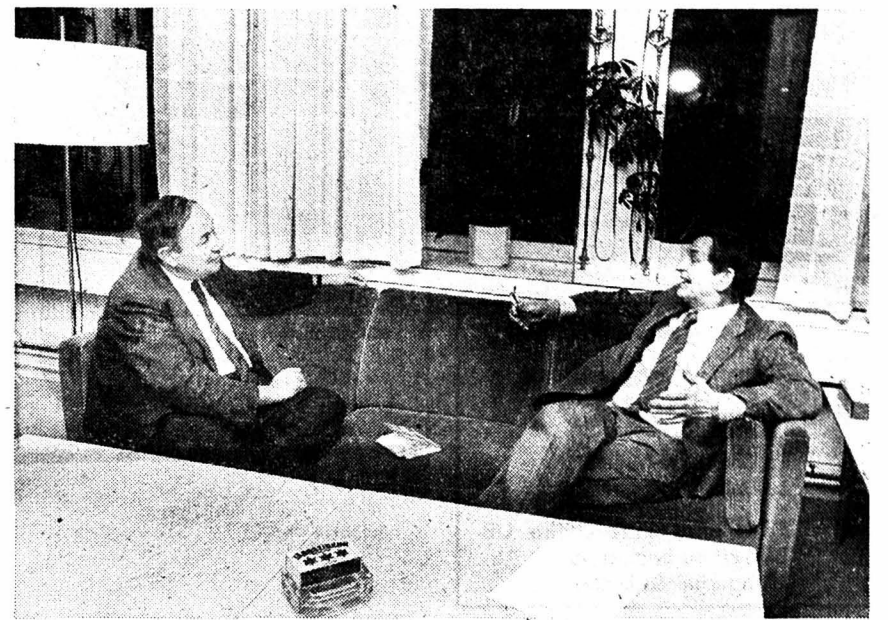
autre façon, pour les hommes, de s'arranger, d'aménager leur société. Cela irrite. Ici le marché ne dicte pas la loi, l'Etat non plus. L'argent n'est pas le bon Dieu. Et la répression policière est inconnue. Un équilibre est établi entre les droits individuels et les droits sociaux. L'individu n'est pas sacrifié sur l'autel de la communauté et la réciprocité est vraie.

- Mais, ailleurs, dans le monde, la gauche non-communiste est en crise, semble à court d'idées, de projets...

O. P.: C'est vrai, mais je ne comprends pas pourquoi. La social-démocratie fonctionne quand elle a des leaders qui s'appellent Roosevelt, Kennedy, Johnson. L'économie américaine n'a pas capoté à cause du New Deal ou de la New Society. Elle s'est enlisée dans les jungles du Vietnam. Une guerre absurde et dont l'Amérique - et nous autres - n'a pas fini de payer la facture. Quand les démocrates parlent de protéger les droits des minorités, de lutter contre le chômage, d'assurer à tous des soins médicaux gratuits, de répartir le revenu de façon plus équitable, de lutter contre la pollution, n'ont-ils pas là un agenda? de quoi ont-ils honte?

- La Suède est très active à l'ONU. L'administration Reagan est, c'est le moins qu'on puisse dire, hostile à l'Organisation internationale. Elle va même réduire de 5% sa contribution au budget de l'ONU. Qu'en pensez-vous?

O. P.: L'ONU représente une tentative de civiliser les relations internationales. Pour nous, petit pays, pays neutre, l'ONU est un bouclier. Nous sommes tous aujourd'hui beaucoup trop interdépendants pour nous permettre de faire bande à part, de suivre uniquement la voie unilatérale. Cela dit, je trouve que l'ONU ne devrait être sous la dépendance d'aucun pays pour une part aussi importante de son budget que 30% ou 25%. Ce n'est pas sain. 15% est la maximum acceptable. Je pense que si l'Amérique réduisait même jusqu'à seulement 15% sa contribution, comme il s'agit, en fait, d'une poignée seulement de dollars, cette lacune pourrait être aisément comblée par des pays comme la France, le Canada, l'Allemagne fédérale, le Japon, nous les Scandinaves, quelques grands pays du tiers monde. Nous pourrions aisément remettre l'ONU à flot et l'Amérique ne



Olof Palme (à droite). L'avenir a donné à cet entretien valeur de legs politique.

pourrait plus lui reprocher son «ingratitude».

- Que pensez-vous des retrouvailles soviéto-américaines?

O. P.: Nous en sommes à la pré-détente. Les deux super-grands se parlent, partout, à propos de tout. Ils en sont arrivés au point où ils ne peuvent ni l'un ni l'autre se permettre de nouvelles escalades dans la course aux armements. Les négociations dureront longtemps, mais déjà à la guerre froide succède la paix froide. Entre-temps, la Suède poursuit ses efforts, dans le cadre de l'initiative des cinq continents (avec l'Inde, l'Argentine, le Mexique, la Tanzanie, la Grèce) pour inciter les grandes puissances à s'orienter vers le désarmement. S'il y avait une guerre nucléaire, elle se répercuterait aussi sur nos populations et nos territoires. Par conséquent, nous sommes partie prenante, nous avons le droit et le devoir de parler. A ceux qui voudraient nous dire «mêlez-vous de ce qui vous regarde», je dirais «cela nous regarde autant que vous».

- Concernant le dialogue Nord-Sud et en particulier la dette, que pensez-vous du Plan Baker?

O. P.: Un petit pas dans la bonne direction mais nettement insuffisant.

La dette des pays les plus pauvres devrait être rayée, purement et simplement. La Suède a ainsi fait, grâce à la Tanzanie, des crédits au Mozambique qu'elle leur avait accordés. Pour la dette des pays comme le Brésil, le Mexique, l'Argentine, elle devrait être rééchelonnée sur la base de délais et de taux beaucoup plus souples que ceux qui sont en vigueur. Les pays industriels ne retrouveront pas leur prospérité aussi longtemps que le tiers monde se débattre dans le marasme et la misère. Il nous faudrait mettre sur les rails une politique à long terme, structurée, audacieuse, généreuse et renoncer à notre myopie actuelle. Le Plan Marshall, en volant au secours de l'Europe, avait permis à l'Amérique s'était aidée elle-même.

- La Suède connaît la paix depuis 1812. Que signifie pour vous le concept de neutralité?

O. P.: La neutralité suédoise repose sur quatre piliers. Non-participation aux alliances militaires. Une force militaire crédible. Adhésion - vigoureuse - à l'ONU. Solidarité: une politique étrangère visant à renforcer la paix, la coopération internationale, la loi internationale. Nous croyons à une neutralité de mouvement.

**Monsieur**  
dans la cinquantaine  
cherche dame  
entre 40 et 50 ans pour amitié ou plus si  
entente. Discrétion et réponse à toute let-  
tre. Ecrire sous chiffre J 28-350073 Publi-  
citas, 2001 Neuchâtel

A vendre  
**machine à café  
de restaurant**

3 groupes, révisée à neuf. Prix très intéres-  
sant  
☎ 039/23 64 28

**JE RÉPARE**

consciencieusement, rapidement, pendu-  
les, montres et réveils anciens et nouveaux.  
Service à domicile sur demande.

**Horlogerie ROCHAT**

Rue Jardinière 41 - ☎ 039/23 75 00

**ÉCOLE de  
LANGUES**

**À NEUCHÂTEL  
Cours en groupes**

maximum 10 élèves, anglais,  
français, allemand, italien, portugais,  
espagnol. Midi, après-midi, soir. Avec  
connaissances, entrée à n'importe  
quel moment

- une leçon d'essai gratuite.  
Prochains cours pour débutants:  
semaine du 14 avril 1986.

**- Leçons privées**

une ou plusieurs personnes.

**- Cours CIP 120**

pour ceux qui désirent apprendre une  
langue très rapidement.

**- Séjours à l'étranger**

**- Cours de français**

pour personnes de langue étrangère.  
Diplôme Inlingua et Alliance Fran-  
çaise.

le monde des langues -  
les langues du monde  
**inlingua**  
école de langues 038 24 62 29  
41, avenue de la Gare, 2000 Neuchâtel

Publicité intensive  
publicité par annonces

Le beurre, indispensable sur chaque table!

**Action**  
**Beurre**  
**de choix frais**  
**maintenant**  
**meilleur marché**

**Rien ne remplace  
le beurre!**

Le beurre de choix (beurre spécial de table)  
est un produit pur et naturel, fabriqué avec  
de la crème fraîche pasteurisée.

ZVSM/JCPL

**X** Seul le  
**prêt Procrédit**  
est un  
**Procrédit**

Toutes les 2 minutes  
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

vous aussi  
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

Veillez me verser Fr. ....  
Je rembourserai par mois Fr. ....  
Nom .....  
Prénom .....  
Rue ..... No. ....  
NP/localité .....

à adresser dès aujourd'hui à:  
**Banque Procrédit**  
2301 La Chaux-de-Fonds, 81 M4  
Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-231612

**rapide  
simple  
discret**



Nous offrons pour début mars ou à convenir une place de

# caissière

à mi-temps, travaillant  
1 jour sur deux  
Age minimum 30 ans.

Faire offre avec  
références ou téléphoner chez:

## KAUFMANN

Quincaillerie - Arts ménagers  
Marché 8 - ☎ (039) 23 10 56  
La Chaux-de-Fonds

### DEMANDES D'EMPLOIS

#### JEUNE FILLE

cherche à effectuer divers travaux (ménage, repassage), garder enfants ou tenir compagnie à personnes âgées.  
☎ 039/28 29 85.

#### PLÂTRIER

avec C.A.P. cherche emploi pour début avril.  
☎ 003381/44 24 74.

#### CARRELEUR

avec C.A.P. cherche emploi pour tout de suite.  
☎ 003381/44 26 88.

#### FEMME DE MÉNAGE

cherche à faire des heures.  
☎ 039/28 71 09.

#### DEMOISELLE

ferait des heures de ménage.  
☎ 039/23 79 37, à 12 heures et dès 18 heures.

#### FEMME DE MÉNAGE

cherche emploi pour tout de suite.  
☎ 039/28 73 51.

#### DAME

cherche travail à la demi-journée.  
☎ 039/28 78 39, le matin.

#### JEUNE FILLE

ayant fait 2 ans d'école de commerce, cherche emploi comme aide de bureau ou place d'apprentissage.  
☎ 039/28 36 79.

#### PROGRAMMEUR

orientation gestion, cherche changement de situation.  
Ecrire sous chiffre SD 5441 au bureau de L'Impartial.

#### ACHEVEUR OR

cherche changement de situation.  
Ecrire sous chiffre ZL 5439 au bureau de L'Impartial.

#### DAME

soigneuse, ferait heures de repassage à domicile.  
☎ 039/23 19 96, heures des repas.

#### CADRE

40 ans, responsable technique, administratif et commercial d'une petite entreprise dans le domaine micromécanique, étampes, moules d'injection et injection plastique, ayant contacts avec clients, fournisseurs et sous-traitance, cherche changement de situation. Etudie toutes propositions.  
Ecrire sous chiffre VR 5353 au bureau de L'Impartial.

**Restaurant de campagne**  
cherche  
**pianiste**  
ou éventuellement  
**duo sud-américain**  
pour agrémenter soirées en week-ends.  
Ecrire sous chiffre AK 5436 au bureau de L'Impartial

**URGENT**  
cherchons  
**femme de ménage**

3 heures par semaine  
ou par quinzaine  
☎ 039/26 46 65

Entreprise de moyenne importance cherche tout de suite  
**jeune employée de bureau**

connaissant les travaux de bureau en général.  
Faire offre sous chiffre JR 5466 avec curriculum vitae et prétentions de salaire au bureau de L'Impartial

**Amicale des contemporains 1933**  
**Assemblée générale**  
jeudi 6 mars 1986 à 20 heures  
au Restaurant Bâlois  
Invitation cordiale à tous les natifs de 1933 de La Chaux-de-Fonds et environs

**CONSULTATION JURIDIQUE**  
**DE L'ORDRE DES AVOCATS NEUCHÂTELOIS**  
La Chaux-de-Fonds: Serre 67  
Neuchâtel: avenue DuPeyrou 8  
Un avocat pratiquant est à votre disposition pour vous donner tous conseils juridiques et pour vous orienter sur vos démarches les plus urgentes chaque jeudi, de 16 à 19 heures.

*Le professionnel de l'appareil ménager et agencement de cuisine*



**PIERROT MÉNAGER**  
Serre 90, La Chaux-de-Fonds,  
☎ 039/23 00 55.

**A louer, pour fin avril**

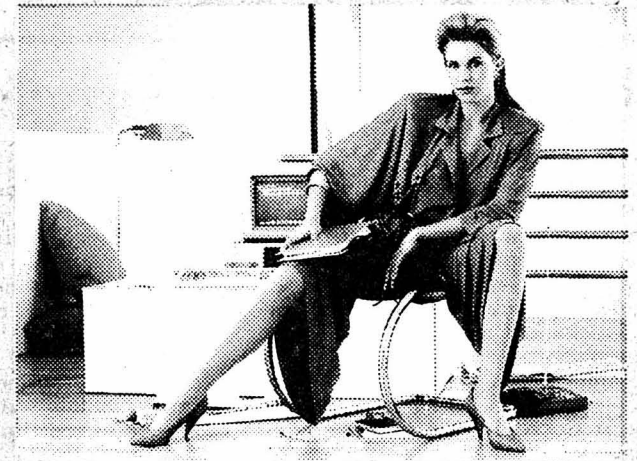
### local

environ 60 m<sup>2</sup>, pour 3 voitures, ou entrepôt etc.  
☎ 039/28 40 42

**BIELER BROCANTE**  
7-9 Mars 1986  
Palais des Congrès Bienne  
Heures d'ouverture  
Vendredi 13-21.00 heures  
Samedi 10-21.00 heures  
Dimanche 10-17.30 heures  
Entrée Fr. 2.-

**A vendre**  
**2 fourneaux air chaud**  
pour locaux industriels  
☎ 038/53 19 05 ou 53 31 31

**PHAS**



### «GRAND SOIN» ANTI-RIDES: UNE SOLUTION SANS PRÉCÉDENT

**Anti-Rides Action Jour**, une crème riche en extraits biologiques actifs, d'une haute efficacité sur les rides, et qui sait aussi nourrir, hydrater et protéger des agressions de la journée. Fr. 38.-

**Anti-Rides Action Nuit**, une émulsion fluide très concentrée pour stimuler le renouvellement cellulaire à ce moment privilégié où votre peau se régénère le plus intensément. Fr. 46.-

**2 produits à combiner pour lutter encore mieux contre les rides.**

### BON

PHAS vous offre à présent la possibilité d'essayer la crème «Grand Soins» Anti-Rides pour un prix spécial.

En échange de ce bon, vous recevrez

1 «Grand Soins» Anti-Rides Jour

ou

1 «Grand Soins» Anti-Rides Nuit

avec une réduction de prix de Fr. 10.-  
Ce bon est valable jusqu'à fin mars 1986.



Un cadeau supplémentaire vous sera offert pour tout achat de produits PHAS à partir de Fr. 35.-

**du mercredi 5 au vendredi 7 mars 1986.**

**PHAS**  
HYPOALLERGÉNIQUE

chèques fidélité

## pharmacie

Dr. P.A. Nussbaumer Pharm. 57 Av. L. Robert.



## centrale

**Secteur cosmétique parfumerie**

Av. Léopold-Robert 57  
☎ 039/23 40 23-24  
La Chaux-de-Fonds

**Le printemps arrivera sûrement.**

**cosmos**

**MODEMARKT**  
SWISS DYNAMIC SYSTEM

Visitez nous à  
**Peseux / NE**  
Rue des Chansons 39  
(près Jeanneret Combustibles)  
Tél. 038 / 31 31 75

**tous prix super pour Elle + Lui**

Pantalons dames en coton taille élastique **fr. 30.-**

Jeans + Pants pièces uniques + couleurs spéciales **seul. fr. 10.-**

Très jolies blouses en satin **Fr. 45.-**

Très beaux pantalons «fuseaux» tous coloris mode **Fr. 48.-**



# SUISSE

## Coordination des transports: au charbon Leon...

S'il veut sauver un minimum de solidarité entre usagers de la route et utilisateurs des transports publics, Leon Schlumpf devra retrousser ses manches, aujourd'hui, devant le Conseil national. Sa conception de la politique coordonnée des transports fera en effet l'objet d'un beau bras de fer: à droite, le radical zurichois Hans-Georg Luechinger qui tient à ce que l'argent des automobilistes serve uniquement aux automobilistes; à gauche, Leon Schlumpf, socialistes et écologistes qui souhaitent, chacun, plus ou moins de solidarité entre modes de transports.

L'idée d'une coordination des transports en Suisse a bientôt 15 ans. C'était au début la fameuse CGST, la conception générale suisse des transports, éla-

borée par un groupe d'experts. Une soixantaine de principes qui ont donné naissance à deux articles constitutionnels:

● L'art. 36 ter, qui fixe les principes, rappelle que la Confédération doit planifier les transports, au besoin décharger les routes du trafic des marchandises à longue distance, et définit les compétences: à la Confédération le trafic national, aux cantons le trafic régional.

● L'art. 37, qui détermine les recettes de la Confédération pour faire face à ses dépenses: aux transports publics cinq pour cent des impôts et droits de douane et les versements des entreprises; au transport privé (voiture) des parts variables des taxes sur les carburants.

De notre rédacteur à Berne:  
Yves PETIGNAT

Pour financer des mesures profitant à tous les usagers, le Conseil fédéral se réservait la possibilité de puiser sans distinction dans les ressources destinées soit à la voiture, soit aux transports publics.

Et c'est bien ce que conteste une partie du Parlement (radicaux, libéraux), qui craint que l'absence d'une séparation claire et nette des comptes ne suscite la colère du lobby automobiliste et remette en cause tout le projet de coordination. Car, sur le fond, tout le monde est d'accord: il faut donner à la Confédéra-

tion la possibilité de mieux gérer les transports.

En juin, le Conseil des Etats avait approuvé grosso modo ce principe donc ses propres articles constitutionnels. Quatre en fait, au lieu de deux. Car le radical zurichois tient à deux articles bien différenciés pour traiter l'un du réseau routier, l'autre des transports publics. Selon la version Luechinger, la Confédération devrait ensuite faire une distinction claire «des entrées et de l'emploi de ressources destinées aux routes et aux transports publics». Hans-Georg Luechinger pense qu'ainsi le peuple aura sous les yeux un projet plus ouvert (le sien va d'ailleurs beaucoup plus dans les détails) et complet. D'un seul non, les automobilistes ne pourraient pas renverser toute la pyramide.

Socialistes et écologistes volent, au contraire, au secours de Leon Schlumpf, qui plaide pour un minimum de solidarité financière entre moyens de transports, seul moyen, selon eux, de prendre en compte les dégâts à l'environnement. Car, disent-ils, jusqu'à présent la Confédération a investi cinq fois plus en faveur de la voiture.

Hier, on a à peine dégainé les arguments. Aujourd'hui, on se battra sur les principes.

Mais, s'il gagne sur ce terrain, Leon Schlumpf ne devra pas faire le mou, il devra encore repousser les assauts de Pierre Etique et des «régionalistes». Le radical ajoutait à ce que les cantons ne soient pas seuls à assumer la charge du transport public régional. Il ne veut pas se contenter d'une péréquation financière, mais tient à ce que Berne reste pleinement impliqué, aux côtés des cantons, dans les transports régionaux. Pour Leon Schlumpf, ce serait un grand pas de la répartition des tâches qui s'effondrerait. On verra...

Yves PETIGNAT

## L'ONU en dix questions



En refusant d'entrer à l'ONU, courons-nous le risque de l'isolement?

OUI

NON



François Borel  
conseiller national



Pierre Etique  
conseiller national

Je vois quatre motifs de crainte:

● Genève joue actuellement un rôle important dans la présence de la Suisse sur le plan international. Or nous devons affronter la concurrence d'autres villes, Vienne en particulier. En cas de non, certaines institutions pourraient trouver de l'attrait à une autre ville, où le climat serait plus accueillant que la Suisse.

Le principal débat multinationnel de la fin de ce siècle sera la négociation Nord-Sud: la famine, l'endettement, l'aide au développement. Pour l'instant, nous manquons de contacts directs avec beaucoup de pays du tiers monde qui ne sont présents qu'à l'ONU ou dans quelques grandes capitales. C'est essentiellement à l'ONU que nous pourrions les rencontrer et préparer notre politique en vue de ces négociations Nord-Sud vitales.

● L'opinion publique de beaucoup de pays ignore que nous ne faisons pas partie de l'ONU. Si un non sort des urnes, l'image d'une Suisse ouverte et disponible pour la médiation va se dégrader. On fera moins appel à nous pour utiliser nos bons offices.

Bon nombre d'opposants à l'ONU critiquent aussi farouchement l'UNESCO ou d'autres organisations internationales. Le non leur donnera des atouts pour demander que la Suisse quitte à son tour l'UNESCO comme l'ont fait les Etats-Unis. Après, ce pourrait être le tour d'autres organisations internationales objets de critiques, le BIT ou l'OMS. Le non à l'ONU risque de déclencher une sorte de climat de retrait de tout ce qui est international.

(Y.P.)

La manière dont la Suisse a participé jusqu'à maintenant à la vie internationale, a contribué à la recherche de solutions de paix, a participé à de nombreuses organisations internationales avec de multiples charges financières, tout cela montre que la Suisse, en étant en dehors de l'ONU, peut apporter une contribution positive au monde.

Notre engagement international est tel aujourd'hui que nous sommes déjà aux antipodes de l'isolationnisme. En fait, ce sont les partisans de l'ONU qui cherchent à nous culpabiliser en créant un sentiment artificiel de malaise.

C'est vrai que nous sommes l'un des rares pays à ne pas être membre de l'ONU. Nous devons assumer cette singularité sans complexe. Notre objectif n'est pas d'avoir raison seuls contre l'ONU, mais d'assumer notre rôle, dans un créneau particulier. Le «Sonderfall» helvétique dont certains se gaussent aujourd'hui, est une réalité. La preuve, c'est que les partisans de l'ONU y feront appel le cas échéant pour se soustraire de certaines obligations, notamment lors de sanctions économiques ou militaires.

Si j'étais secrétaire général de l'ONU, je souhaiterais que la Suisse n'adhère pas pour avoir sous la main un pays totalement disponible, prêt à intervenir là où l'objectivité et la neutralité totale sont indispensables. En dehors des discussions onusiennes, nous pourrions toujours présenter cette garantie de neutralité pour offrir nos bons offices.

(Y.P.)

## Le ministre des Affaires étrangères du Sri Lanka à Berne Réfugiés: la filière économique

Les réfugiés tamouls en Suisse pourront rentrer quand ils le désirent dans leur pays, ils ne rencontreront aucune difficulté, a tenu à assurer hier, à Berne, le ministre des Affaires étrangères du Sri Lanka, M. Abdul C. Shahul Hameed. Le renvoi? «C'est un problème purement helvétique». Un contrôle du sort réservé aux refoulés? «Pourquoi pas, vous avez un ambassadeur sur place». La solution du problème pourrait, selon lui, passer par une aide économique.

C'est d'abord une opération de charme, destinée à rassurer les capitales européennes sur la situation politique du Sri Lanka, qu'accomplit actuellement le ministre de Colombo. Rassurer, parce que, selon lui, les demandeurs d'asile tamouls dans les pays de l'Europe de l'ouest et au Canada donnent une fausse image de la situation intérieure de son pays.

Or, les problèmes y seraient avant tout d'ordre économique et non politique: «Nous payons le prix d'un pays sur-éduqué qui n'a pas assez d'emplois à offrir», a déclaré M. Shahul Hameed lors

d'une conférence de presse, après avoir rencontré les conseillers fédéraux Elisabeth Kopp et Pierre Aubert. «Dans un pays qui comporte 3 communautés et 4 religions, une stabilité ne peut exister que s'il y a une économie développée. Toute solution politique pour nos problèmes économiques de minorité ne passera que par un développement économique pour être viable».

M. Shahul Hameed a avoué qu'effectivement il attendait de sa visite au conseiller fédéral Pierre Aubert un net renforcement des liens économiques avec la Suisse (aide de la Suisse actuellement:

4,2 millions) une façon de dire: «aidez-nous à résoudre nos problèmes économiques et vous serez débarrassés de nos réfugiés».

En attendant, le ministre de Colombo nie tout caractère politique aux demandeurs d'asile tamouls: «Ils ne sont là que pour un emploi». Les tensions ethniques au nord de Ceylan? «provoquées par les terroristes qui multiplient les provocations à l'encontre de l'armée. Les civils se trouvent pris sous les feux croisés». Mais M. Hameed ne nie pas que l'armée, mal exercée, mal contrôlée, ait pu se livrer à quelques exactions sous l'empire de la colère.

Actuellement 270 demandeurs d'asile tamouls sont sur le point d'être renvoyés chez eux. Le Sri Lanka ne veut pas s'en mêler. Mais il promet qu'ils seront accueillis comme des citoyens à part entière, sans risque pour eux, conformément à la constitution d'un pays démocratique depuis cinquante ans.

M. Shahul Hameed a tout de même admis que l'essentiel de ses conversations avec Mme Kopp avait tourné sur le renvoi des demandeurs d'asile. Pendant ce temps, une trentaine de jeunes tamouls, d'une organisation d'étudiants, manifestaient devant l'hôtel de M. Hameed, réclamant le respect des droits de l'homme et la liberté pour leur peuple.

Yves PETIGNAT

## Pour une femme d'affaires suisse Le Prix Veuve Clicquot

C'est à Mme Maria Mumenthaler, présidente de Manpower (Suisse) SA, qu'a été décerné dernièrement à Genève le Prix Veuve Clicquot de la femme d'affaires. Ce prix, attribué pour la première fois en Suisse, récompense une personnalité féminine au vu de son esprit d'initiative, de son audace, de son sens des responsabilités et de son succès dans les affaires. Un hommage symbolique est ainsi également rendu à Mme Veuve Clicquot, fondatrice de la maison Clicquot Ponsardin au 19e siècle.

Mme Mumenthaler avait investi toutes ses économies dans une idée à laquelle personne ne croyait en 1960: le travail temporaire. Elle a alors acheté la licence Manpower pour la Suisse romande, a relevé la présidente du jury Mme Lise Girardin, ancien maire de Genève. En 1975 durant la récession, la lauréate a également acheté la licence pour la Suisse alémanique. Manpower réalise actuellement un chiffre d'affaires de 102 millions de francs. (ats)

## Pour les deux «cascadeurs des 4000» Triomphe à Zinal

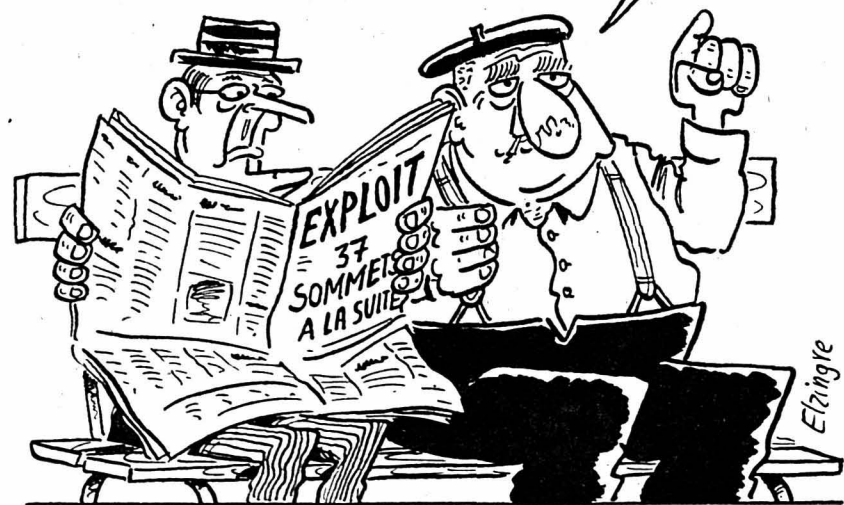
Réception triomphale hier en fin de matinée sur les hauteurs de Zinal des deux «cascadeurs des 4000», les guides Erhard Loretan, Fribourgeois, et André Goerges, Valaisan, qui ont réussi l'exploit de vaincre en vingt jours les vingt-huit sommets de plus de 4000 mètres entourant la région de Zermatt.

De l'avis des montagnards valaisans, il s'agit là d'une première unique dans l'histoire des Alpes.

Ils ont réalisé leur exploit sans jamais redescendre dans la vallée, couchant pour la plupart du temps à la belle étoile, emportant avec eux le minimum de matériel. (ats)

C'est comme les sommets politiques, ça ne sert à rien!

Mais ça coûte moins cher!



## Initiative sur la formation professionnelle Rejetée par les Etats

Politiquement indésirable, inutile, périlleuse et funeste, tels sont les termes dont ont usé hier les conseillers aux Etats pour rejeter l'initiative populaire du pso «Pour une formation professionnelle et un recyclage garantis». L'initiative a été repoussée par 36 voix contre 0, sans contreprojet. En septembre dernier, le Conseil national l'avait rejeté de même par 121 voix contre 5.

Le coût de l'initiative et son inadéquation aux réalités économiques ont été les principales raisons de son rejet par le Conseil des Etats. Le rapporteur de la Commission, M. Gaston Brahier (rad-JU), l'a qualifiée de périlleuse et funeste, précisant qu'elle s'en prenait à la structure même de l'Etat. (ats)

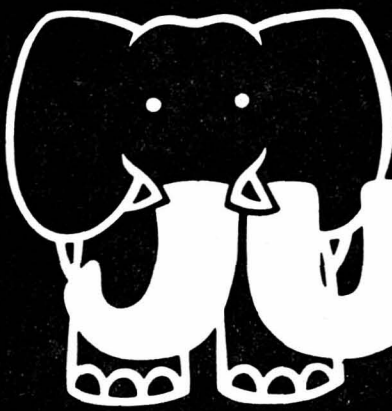
● L'Association suisse des éditeurs de journaux et périodiques (ASEJ) se félicite du lancement d'un service vidéotex ouvert au public.

● Le ministre israélien de la Défense M. Yitzhak Rabin a été reçu mardi par le chef du Département

militaire fédéral, le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz.

● La «Hospital Corporation of America» (HCA) a l'intention de construire une clinique privée, d'une capacité de 40 à 60 lits, dans le canton de Bâle-Campagne.

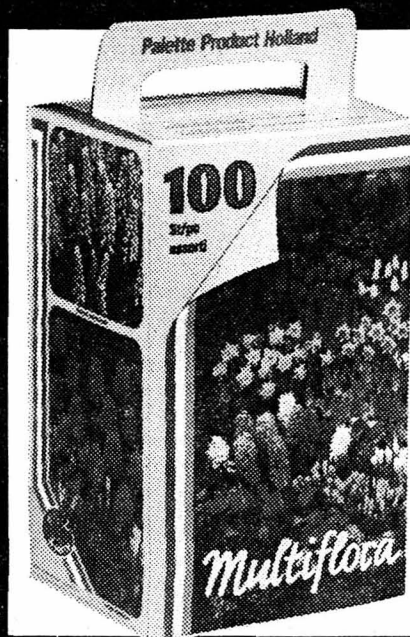




# Hypermarché JUMBO

## La Chaux-de-Fonds

5. 3. 86



### Oignons à fleurs

Mélange de glaieuls, dahlias, iris, anémones, etc.

# 10.-

# Côtelettes de porc 11.90 kilo

Rôti de porc **14.90** kilo  
Cou

Ragoût de bœuf **12.90** kilo

Jambon régime **1.80** 100 g



Huile de tournesol **3.90**  
JUMBO  
1 litre




Lait entier UP **15.90**  
12 x 1 litre  
au lieu de 18.60



12 yogourts aux fruits HIRZ **6.90**  
12 x 180 g  
(gobelet = 0.57)



**KIT-E-KAT**  
Aliment pour chats  
6 x 400 g **5.90**  
(boite = 0.98)



**CHAPPI**  
Aliment pour chiens  
6 x 400 g **5.90**  
(boite = 0.98)



**Café JACOBS**  
MEDAILLE D'OR  
**8.90**  
500 g




**Bière CARDINAL**  
10 bouteilles **7.90**  
10 x 33 cl



**Jus de pomme CYNDARELLA**  
**5.90**  
6 x 1 litre  
(litre = 0.98)



**DOLE DU VALAIS**  
Carton 6 bouteilles **33.-**  
6 x 7 dl  
(7 dl = 5.50)



**DIXAN**  
**12.90**  
1.5 kg



**MEISTER-PROPER**  
**4.50**  
1,5 litre  
(litre = 3.-)



**DISH-LAV**  
Avec brillant gratuit!  
**11.90**  
4 kg  
(kg = 2.98)

# JUMBO: l'hypermarché meilleur marché!

Afin que chacun puisse en profiter, nos actions alimentaires ne sont vendues que par quantités ménagères. Pas de vente aux grossistes, ni aux revendeurs.





**T-shirts**  
pur coton, pour enfants,  
en rouge, azalée, rose,  
bleu ou jaune  
Gr. 116 - 176

**2 pièces**

**9.-**

dans les MM et principaux libres-services



pour enfants  
et adultes

**"Basket"**  
cuir blanc,  
semelle caoutchouc  
Gr. 32 - 45

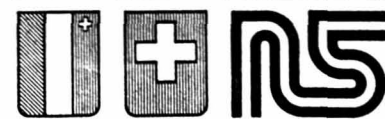
**la paire**

**32.-**

dans les MM et principaux libres-services

## Oui, à MIGROS

Société coopérative MIGROS Neuchâtel - Fribourg



ROUTES NATIONALES SUISSES

République et Canton de Neuchâtel  
Département des Travaux publics

### SOUSSION

Dans le cadre des travaux de construction de la traversée de Neuchâtel par la N 5, le département des Travaux publics de la République et Canton de Neuchâtel met en soumission les travaux suivants:

- 1) OA 6.441 Station de pompage de Serrières:  
installations électriques intérieures (force, lumière, téléphone) pour 5 locaux techniques d'une surface globale de 200 m<sup>2</sup>
- 2) OA 6.696 Passerelle pour piétons de Champ-Coco  
installations électriques (éclairage et distribution)  
longueur de l'ouvrage: 200 m'

Ces travaux sont réservés aux entreprises autorisées selon l'art. 120 de l'Ordonnance fédérale des installations électriques à courant fort.

Les entreprises intéressées sont priées de s'inscrire **jusqu'au 21 mars 1986**, auprès de l'Office de la N 5, rue Pourtalès 13, 2001 Neuchâtel, en précisant qu'il s'agit des OA 6.441 - LOT 1258 et 6.696 - LOT 1259



### Conseiller-vendeur

Cette situation d'avenir vous intéresse-t-elle?  
Si vous remplissez les conditions suivantes:

- âge minimum: 25 ans
- sens de l'indépendance
- bonne présentation
- vous avez de l'ambition
- vous habitez: le canton de Neuchâtel

Vous pouvez, sans plus tarder et avec notre aide, vous créer un revenu élevé en exerçant une profession indépendante et passionnante.  
Informez-vous sans engagement auprès de  
**Daniel von Känel**  
VITA Prévoyance-familiale  
rue du Marché 12  
2520 La Neuveville  
ou par tél. au (038) 51 36 56, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.



Entreprise du canton de Neuchâtel engage

## technicien ou mécanicien de précision

ayant des connaissances approfondies de la fabrication de pièces détachées pour l'horlogerie de haut de gamme.

Ce collaborateur sera formé par nos soins afin d'être capable de contrôler et diriger divers départements de production.

Age idéal: 30 à 40 ans.

Faire offre écrite accompagnée d'un curriculum vitae. Discrétion assurée. Faire offre sous chiffres 87-1656 à ASSA Annonces Suisses SA 2 fbg du Lac 2000 Neuchâtel

APPAREILS ELECTROMENAGERS

# FUST

Le spécialiste de votre ménage avec garantie des prix les plus bas

CUISINES + SALES DE BAINS

C'est chez nous que l'on achète les lave-linge automatiques aux prix les plus bas p.ex. Kenwood Mini E

manipulation simple, durée de lavage très courte, 2,7kg, 220V/6A

**65.- /ms.** Service inclus.

- Livraison gratuite
- Service par Fust

Durée de location minimum 3 mois

**20 000** appareils électroménagers de toutes les marques en stock

Chaux-de-Fonds, Jumbo	039 26 68 65
Bienne, Rue Centrale 36	032 22 85 25
Brugg, Carrefour-Hypermarkt	032 53 54 74
Marin, Marin-Centre	038 33 48 48
Yverdon, Rue de la Plaine 9	024 21 86 15

### Débaras et nettoyages

D'APPARTEMENTS  
G. Guinand  
☎ 039/28 28 77

### PRÊTS

discrets et rapides jusqu'à  
**Fr. 30 000.-**  
pour salariés.  
☎ 039/23 27 72

### Conférences sur cassettes

tous les congrès des médecines douces.  
Listes sur demande à case postale 1738, 2002 Neuchâtel.

Grand feuilleton de «L'IMPARTIAL» 46

## LAURA BLACK

# Le château des corbeaux

Roman

Traduit de l'anglais par Dominique Marion  
Droits réservés: Cosmopress, Genève et Ed. Albin Michel

Le duc de Cromarty entra dans le salon. Il était très vieux, droit comme un i, majestueux, formidable!

Il me regarda d'un air stupéfait. Puis il prit mes deux mains dans les siennes.

«Je connais ces yeux-là», me dit-il avec gravité.

Moi aussi je les connaissais, car le duc de Cromarty et moi avions exactement les mêmes yeux verts.

XVI

Le duc était grand, maigre et rasé de près. Il avait le visage dur, les pommettes saillantes, les lèvres minces, le menton anguleux et le nez busqué. En réalité, il faisait penser à un aigle. Il portait un simple costume de tweed, mais son allure était si majestueuse qu'il vous donnait l'impression de porter les robes du sacre.

Sous d'épais sourcils blancs, des yeux verts, pareils à ceux d'un chat, se plongeaient dans les miens, tandis qu'il gardait mes mains dans les siennes.

«Katharine, mon enfant, comme je suis heureux de vous connaître, me dit-il avec douceur. Vous êtes...

- Qui suis-je, Votre Grâce?» demandai-je

d'une voix dont j'avais peine à masquer le tremblement.

Le duc de Cromarty ne répondit pas. Il envoya son vieux serviteur chercher du vin et insista pour que nous restions dîner. Il nous dit qu'il était las et se reposerait jusqu'à l'heure du repas que l'on servait à six heures.

«Ensuite, nous parlerons de nous», me dit-il gravement. Et je brûlais d'impatience.

Des domestiques infiniment plus stylés que ceux de Ravenburn se penchèrent sur nous. J'avoue qu'en quittant le château, je ne m'attendais pas à dîner chez un duc et encore moins à être invitée à passer la nuit dans sa demeure. Je n'avais emporté qu'une robe du soir que j'avais choisie parce qu'elle était facile à emballer. Elle était en soie verte, assez décolletée, mais cependant d'une grande sobriété. J'étais heureuse que le hasard ait guidé mon choix, car cette robe était de la couleur des yeux du duc de Cromarty et par conséquent de la couleur de mes yeux.

J'entraî au salon, le menton levé, en luttant contre ma timidité. Le duc paraissait redoutable, mais, en réalité, il était très simple. Quand il vous souriait, son regard était chaleureux et malicieux. Cependant, le fait qu'il ne me quittât pas des yeux me mettait vaguement mal à l'aise. Sir George Fraser restait pensif et ne parlait pour ainsi dire pas. Pendant le dîner, Sa Grâce et moi nous parlâmes d'une foule de choses. Cet homme était si captivant que j'en oubliai le motif de notre visite. Je m'apercevais que je répondais à des questions aussi subtiles que pertinentes, mais cela m'était égal, puisque je n'avais de secrets pour personne.

Nous parlâmes d'oiseaux et d'animaux. Autrefois, le duc de Cromarty avait eu une otarie apprivoisée et mon cœur se serra en l'entendant parler du caractère enjoué et atta-

chant de l'animal. Puis il me dit qu'il avait passé de longues heures à observer un nid de corbeaux et, encore une fois, je pensai à mon île avec nostalgie.

Nous parlâmes de Ravenburn, de Maman, de mon oncle Franck, des jumeaux, du procès de Tom, qu'il avait connu enfant à Kilcraig, et de Rory Beg.

«Cet homme-là était au courant de tout, me dit le duc en souriant avec une tendresse teintée d'irritation. Il avait des yeux et des oreilles partout. Il savait même où se cachaient mes gardes. Il savait ce qui se passait dans cette maison ainsi que dans toutes les autres maisons.

- Sans doute les gens le renseignaient-ils, Votre Grâce? demanda Sir George Fraser.

- Oh! oui, surtout les femmes. Elles se laissaient charmer par son air d'enfant perdu et sa vulnérabilité.

- Les hommes aussi aimaient Rory Beg, dis-je en songeant à l'amitié que lui vouait Tom.

- C'est exact. Moi aussi du reste, et c'est la raison pour laquelle je l'ai poussé à quitter le pays et à repartir de zéro. Il avait exagéré, pris trop de risques, la vie était devenue intolérable, dans cette région faiblement peuplée. Il est donc parti pour le West Perthshire. C'était un choix judicieux, car on y pêche le saumon, les hommes y sont riches et les domaines vastes.»

Après le dîner, le duc nous invita à le suivre dans un petit cabinet de travail encombré de livres et de tableaux de chasse, où brûlait un feu de tourbe. Je disparaissais dans un grand fauteuil en cuir. Le duc s'assit avec majesté et Sir George qui ne tenait pas en place se perchaît ou sur un tabouret ou sur le bord d'une table.

Le duc nous regarda longuement, Sir George et moi, et nous dit enfin:

«Vous m'avez retrouvé. Maintenant, dites-moi, pourquoi vous me cherchiez.

- Nous ne sommes pas venus pour vous importuner, Votre Grâce. Nous avons suivi les traces de Lord Killin, car nous savons qu'il a découvert une chose qui nous concerne, et il est important que nous sachions laquelle.

- Je comprends. Ainsi, vous ignorez tout.

- A peu près. Et vous, Votre Grâce, vous a-t-il interrogé?

- A vrai dire, j'ai été franc avec Killin. Pourquoi lui aurais-je menti? C'est un ami de mon fils, j'ai confiance en lui et je l'aime bien, je sais que, s'il m'a posé des questions sur Katie et sur Tom, c'est dans leur intérêt, car, sinon, pourquoi se serait-il soucié d'une vieille histoire qui ne le concerne en rien.

- Hélas! Votre Honneur, je crains que votre secret n'ait pas été bien gardé. Lord Killin a tout découvert rapidement et facilement. Il a suffi d'une vieille bible et le registre de cette paroisse. Il a montré la miniature de la mère de Katharine aux gens du coin, il a écouté votre vieux majordome. Au fond, tout cela n'était pas très compliqué une fois qu'il avait trouvé ce qui l'intéressait.

- C'est vrai, reconnut le duc de Cromarty. Nous avions enfoui le passé. Mais sans doute pas assez profondément, puisqu'il a resurgi. Nous aurions dû prendre davantage de précautions pour prévenir l'indiscrétion d'autrui, mais nous aurions engendré la méfiance. Une page déchirée, une ligne effacée sur un registre, ce sont des indices qui suffisent à exciter la curiosité. Mais j'avoue que nous n'aurions pas imaginé que, dix huit ans plus tard, une meute assoiffée de sang viendrait renifler notre passé. Qui aurait imaginé une pareille indiscrétion? L'histoire avait été acceptée. La légalité de nos actes avait été reconnue et Katie ne manquait de rien.

L'annonce, reflet vivant du marché



**Fr. 11 290.-, 75 ch, 12 soupapes, 1300 cm<sup>3</sup>.**

**Roule aussi sans plomb!**

# STARLET



Toyota a élaboré un moteur frontal d'avant-garde 4 cylindres 12 soupapes! Deux soupapes d'admission et une d'échappement assurent une homogénéité optimale aux gaz, d'où des performances élevées pour une consommation minimale et une exploitation idéale de la puissance dans toutes les situations. Cette technologie de pointe, alliée à un équipement ultra-complet et à un prix

avantageux, font l'immense succès de vente de la Starlet.

**Puissance et nervosité de la technique à 12 soupapes.**

Moteur surpuissant 4 cylindres transversal de 1300 cm<sup>3</sup>, 55 kW (75 ch) DIN, boîte à 5 vitesses. Accélération à 100 km/h en 11,0 sec; rapport poids/puissance: 10,3 kg/ch.

**Sobriété exemplaire de la technique à 12 soupapes.**

Consommation ville-campagne moyenne d'essence normale (90 à 92 oct.): 5,8 l/100 km; roule aussi sans plomb (95 oct.); carburateur inversé à équpression et flux variable; ligne aérodynamique: cx 0,35.

**Confort et sécurité active suprêmes.**

Traction, voies larges, grand empatte-

ment, habitacle spacieux, dossier arrière rabattable et équipement ultra-complet typique à Toyota.

**Starlet light, 3 portes, fr. 11 290.-**

**Starlet GL, 5 portes, fr. 12 990.-**

**Starlet S, 3 portes, fr. 13 790.-**

FINANCEMENT AVANTAGEUX PAR  
MULTI-LEASING TOYOTA  
TÉLÉPHONE 01-495 24 95

TOYOTA SA, 5745 SAFENWIL, 062-67 93 11.

**TOYOTA**  
Le N° 1 japonais

**Agence principale: La Chaux-de-Fonds:** M. Grandjean S.A., Garage des Montagnes, Léopold-Robert 107, Tél. 039/23 64 44/45

**Agences locales: Corgémont:** Garage Moderne, C. Guillaume, Tél. 032/97 10 61 – **La Chaux-de-Fonds:** Tarditi, Tél. 039/28 25 28 – **Le Locle:** R. Brulhart, Garage du Crêt, Tél. 039/31 59 33 – **Saignelégier:** Ch. A. Frésard + S. Cattin, Tél. 039/51 12 20

– Comment subvenait-on aux besoins de l'enfant, Votre Grâce? Amplement, généreusement? Pardonnez ma question, mais je crois tout deviner, dit Sir George d'un air de conspirateur.

– Katie, possédait alors, et je me suis laissé dire qu'elle le possède toujours, un vaste domaine dont elle tire des revenus substantiels. Et qui seraient allés au donateur au cas où l'enfant viendrait à mourir avant moi.

– Existait-il un administrateur?

– Bien entendu, puisqu'elle n'était pas née quand les dispositions avaient été prises. William Irvine était administrateur. Et après sa mort, Franck Dundas lui a succédé.

– L'avez-vous dit à Lord Killin?

– Naturellement, pourquoi le lui aurais-je caché?

– En effet, Votre Grâce, pourquoi? Au fond, cela explique tout. Pourquoi Katharine est encore vivante, pourquoi elle n'a pas été étouffée sous un oreiller ou empoisonnée. Pourquoi elle a eu la vie sauve lorsque Rory Beg a été assassiné. Pourquoi Franck Dundas a tenté de faire assassiner Tom. Et le pouvoir de Charles Killin sur Dundas.

– Je ne comprends pas, Sir George, dit le duc de Cromarty. Quelle influence Killin exerçait-il sur Dundas?

– Il savait par Votre Grâce que Katharine était fortunée. Or, il s'était rendu compte en l'écoutant et en voyant l'existence qu'elle menait au château qu'elle n'avait pas un sou vaillant.

– Vous voulez dire que Dundas lui a tout pris.

– Oui, Votre Grâce. Dundas avait dépouillé Katherine de toute sa fortune pour en faire bénéficier sa sœur Isabella et les jumeaux Malvina et Jamie. Nous pensions qu'il volait Tom, mais nous nous trompions. Et Tom l'aurait découvert à sa majorité.

Tout cela expliquait en effet beaucoup de choses mais ne répondait pas à la question que je me posais.

«Votre Grâce, je vous en conjure, dites-moi la vérité, m'écriai-je des profondeurs de mon fauteuil.

– Bien, mon enfant», me répondit le duc de Cromarty.

Il se fit un long silence.

Le duc posa ses yeux de chat sur la lueur rouge sombre des briques de tourbe qui exhalaient un parfum entêtant, puis il se mit à parler, sans cesser de contempler le feu, comme si l'âtre s'était métamorphosé en un théâtre d'où surgiraient les acteurs de cette étrange et vieille histoire.

«Ma jeunesse s'était envolée. J'allais fêter mes cinquante ans. J'avais été un sportif et un amoureux de la nature. J'étais aussi un politicien qui passait le plus clair de son temps à Westminster. Un ministre avec une succession de portefeuilles. J'étais respecté, admiré, craint. Mais j'étais aussi las et déçu. Je m'ennuyais. J'étais marié depuis un quart de siècle. Ma femme était une épouse admirable et je respecte sa mémoire. Nous étions un ménage sans enfants. Et voici dix ans qu'elle s'est éteinte. Elle avait toutes les qualités, toutes les vertus, excepté l'humour. C'était la femme idéale pour un politicien ambitieux. Mais c'était une piètre compagne pour un homme. Elle s'ennuyait dans cette région d'Ecosse, sans réunions mondaines, sans parties de cartes, sans intrigues politiques.

«Au début du printemps 1842, je n'étais pas en bonne santé. Après deux années de labeur au gouvernement, je souffrais de surmenage. Obéissant aux ordres des médecins, je donnai ma démission et je vins m'installer dans ce village pour y goûter un repos bien mérité. On m'avait promis le poste de gouverneur général au Canada, une fonction que je briguais déjà,

car j'étais fasciné par l'évolution de ce monde nouveau et persuadé que je saurais servir son développement. Or, pour occuper ce poste prestigieux, il fallait une bonne santé. Et j'imaginai qu'ici, je me rétablirais rapidement.

«Ma femme décida de rester à Londres jusqu'à la fin de la saison et j'allai jusqu'à approuver cette sage décision.

«William Irvine fut mon premier visiteur. Il habitait ma petite maison de Kilcraig avec son petit garçon qui se passionnait davantage pour la nature et les oiseaux que pour la poésie grecque et les empereurs romains. J'étais enchantée de les avoir comme voisins, ils étaient si rafraîchissants après les intrigues londoniennes. Je ne remercie jamais assez William Irvine de l'amitié qu'il sut me témoigner. L'homme était insouciant, mais juste et bon.

«Nous avions également une voisine, une toute jeune fille du nom de Jean McNeil de Glennie. Son père était mort, sa mère alitée, une grande tante âgée tenait leur ménage. Jadis, la famille avait possédé un domaine considérable et un petit château au bord de la mer. Mais le domaine avait été morcelé et le château, négligé, englouti par les eaux. Le père de Jean McNeil avait travaillé dans une compagnie indienne, puis il était mort à Madras. La veuve et l'enfant étaient donc rentrés au pays, où les McNeil jadis avaient été riches et puissants.

«William Irvine me présenta Jean McNeil un après-midi de la fin du mois de mai. Je n'oublierai jamais ce jour. La jeune fille avait une souplesse féline et la grâce d'un oiseau. Et j'avoue que j'étais intrigué par la dernière survivante de cette vieille famille. Son visage était beau et doux et sa voix musicale. Au premier abord, elle se montra craintive. C'était tout naturel, j'étais un homme mûr, un duc et,

peu de temps avant, j'étais ministre. Je la traitai donc comme une enfant, je ris, je la flattai, je la mis en confiance et je lui posai des questions. William avait été bon pour elle. Cela ne m'étonna en rien, car William était généreux envers tous.

«Nous devîmes inséparables, William Irvine, Jean McNeil, le petit Tom et moi-même. Ce furent excursions, escapades, randonnées à dos de poney et pique-niques. Nous coulions des jours heureux. Ma fatigue et ma désillusion s'envolèrent comme par enchantement et je repris goût à la vie. William s'occupait de l'éducation de son fils et je devins le mentor de Jean McNeil. Je lui appris à pêcher la truite, et à reconnaître le cri des oiseaux. Mon rôle me plaisait. Jean était si douée, si attentive. Bientôt, elle eut confiance absolue en moi. Elle m'admirait et goûtait ma compagnie. Il lui arrivait parfois d'être mélancolique, mais ces moments de tristesse passagère étaient rares et, la plupart du temps, la jeune fille était gaie comme un pinson. Je n'avais jamais été aussi heureux.

«Brusquement le père de William l'envoya chercher. Il devait prendre des décisions importantes à propos du domaine de Ravenburn, les chemins de fer, les mines de charbon et les investissements. La santé du vieux Ravenburn déclinait. Il voulait que William fût au courant des dispositions qu'il avait prises. Tom partit pour le Perthshire, pour Edimbourg et, enfin, pour Londres.

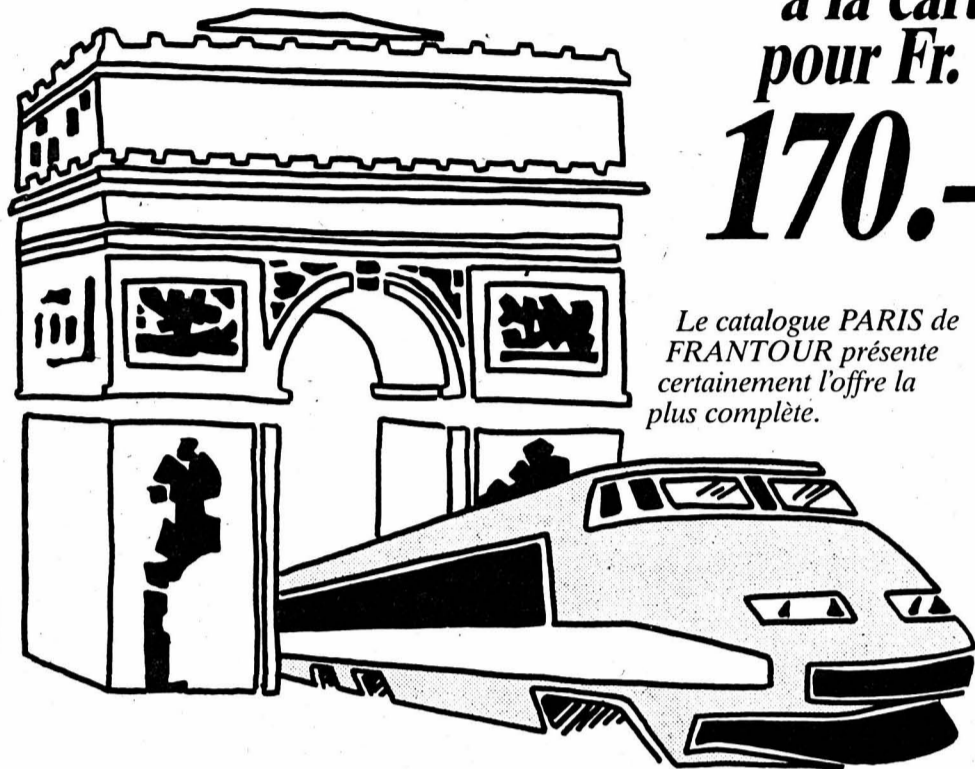
«Il emmena Tom avec lui, afin que l'enfant fit la connaissance de son grand-père. Et, resté seul, je vis Jean McNeil de plus en plus souvent. William et, son fils nous manquaient, mais nous étions heureux d'être en tête à tête. Jean avait tant à apprendre. J'avais tant à lui enseigner. Et je réalisai qu'une fois la journée finie, son petit visage m'accompagnait dans mes songes.»

(à suivre)





Seul Frantour  
vous propose à la fois le  
**TGV+**  
**2 jours Paris**  
à la carte  
pour Fr.  
**170.-**



Le catalogue PARIS de  
FRANTOUR présente  
certainement l'offre la  
plus complète.

**Au bout du TGV... le cœur de PARIS!**

Paris offre toute l'année une douceur de vivre incomparable. Comment résister! Maintenant, on y va vite; le TGV raccourcit les distances entre la Suisse et Paris. Et FRANTOUR vous propose tout Paris, à la carte - choisissez : **2 jours pour Fr. 170.-** ou **4 jours pour Fr. 246.-!** Voyage en train 2<sup>e</sup> classe, aller et retour, au départ de toutes gares suisses.

**Hôtel Brochant La Tour** - 320 chambres toutes avec bain et WC.

Exclusif et décisif : ça c'est **FRANTOUR**

Demandez expressément le catalogue PARIS 86 de FRANTOUR, disponible auprès de votre agence ou à la gare.



**HÔTEL DU MOULIN Chez le P'tit Graf**  
Serre 130 - La Chaux-de-Fonds  
Tous les soirs  
**SPÉCIALITÉS AU FOUR À BOIS**  
et dès 17 heures, ses vrais  
**FILETS DE PERCHES**  
au beurre au prix de Fr. 13.-

**kummer**  
fabrique de machines  
Nous cherchons la collaboration d'un  
**DESSINATEUR DE MACHINES**  
Veuillez adresser votre offre avec curriculum vitae et photo à:  
**Kummer frères S.A.**  
Fabrique de machines  
2720 Tramelan Tél. (032) 97 54 52

**CPJN**  
**Centre de formation professionnelle du Jura neuchâtois La Chaux-de-Fonds**  
**Année scolaire 1986-1987**  
Les études et apprentissages suivants, ouverts aux filles et aux garçons, peuvent être accomplis au Centre de formation professionnelle du Jura neuchâtois (Technicum neuchâtois)  
**ET ECOLE TECHNIQUE Praticiens**  
Délai d'inscription: 19 avril 1986  
Examen d'admission: 30 avril 1986.  
**Mécanique et microtechnique** Durée des études  
- Mécanicien de machines avec certificat CPJN de mécanicien-programmeur en commandes numériques 4 ans  
- Mécanicien constructeur en étampes 4 ans  
- Mécanicien en automobiles (le délai est échu) 4 ans  
- Dessinateur en machines 4 ans  
- Horloger complet EHS 4 ans  
- Horloger rhabilleur 4 ans  
- Micromécanicien 4 ans  
- Dessinateur en microtechnique 4 ans  
- Cours de connaissances générales en horlogerie 1 an  
Titres délivrés: certificat d'Ecole et certificat fédéral de capacité.

**Techniciens ET**  
Condition d'admission: être en possession d'un certificat fédéral de capacité  
- Technicien ET en mécanique (option construction) 2 ans  
- Technicien ET en microtechnique (option construction) 2 ans  
- Technicien ET en restauration d'horlogerie ancienne 2 ans  
Titre délivré: diplôme de technicien ET.

**EAA ÉCOLE D'ART APPLIQUÉ**  
Délai d'inscription et dossier à déposer: 22 mars 1986  
Examen d'admission: 5 et 6 mai 1986.  
- Cours de préparation et d'orientation 1 an  
- Bijoutier-joaillier 4 ans  
+ stage de sertissage possible 6 mois  
- Graveur 4 ans  
- Graphiste 4 ans  
après le cours préparatoire obligatoire  
Titres délivrés: certificat d'école et certificat fédéral de capacité.

**EC ÉCOLE DE COUTURE**  
Délai d'inscription: 19 avril 1986  
Examen d'admission: 29 avril 1986.  
- Couturière 3 ans  
Titres délivrés: certificat d'école et certificat fédéral de capacité.

**CLASSE DE PRÉAPPRENTISSAGE** 1 an  
Délai d'inscription: 31 mai 1986  
Pas d'examen d'admission.

**EPPS ÉCOLE DE PRÉPARATION AUX FORMATIONS PARAMÉDICALES ET SOCIALES** 3 ans  
Délai d'inscription: 19 avril 1986  
Examen d'admission: 6 mai 1986.  
Formules d'admission, programmes et renseignements auprès des secrétariats:  
ET: rue du Progrès 38, ☎ 039/28 34 21  
EAA/EC/EPPS: rue de la Paix 60, ☎ 039/23 10 66  
Début de l'année scolaire:  
(ET/EAA/EC): 18 août 1986  
(EPPS): 25 août 1986  
Le directeur général:  
Pierre Steinmann

L'IMPARTIAL lu par tous... et partout!

Grenier 14  
La Chx-de-Fds  
039 23 30 47  
Expo sur 4 étages  
meubles Leitenberg

**Le Bonheur**  
ça se meuble

Jeune fille cherche  
**un(e) camarade**  
pour voyage à Paris pendant 4 jours à Pâques. Ecrire sous chiffre TO 5520 au bureau de L'Impartial

Jeune employée de commerce  
cherche emploi à La Chaux-de-Fonds pour automne 1986  
Diplôme d'école supérieure de commerce, langue maternelle allemande, parfaite connaissance de l'italien, (2e langue maternelle), bonnes connaissances du français et quelques connaissances de l'anglais. Offre sous chiffre 84-65929 Assa, Annonces Suisses SA, Piazza Grande 15, 6601 Locarno

Entreprise de maçonnerie  
**Piovesan Antonio**  
2613 Villeret, ☎ 039/41 49 41

Se recommande pour toutes  
**TRANSFORMATIONS - RÉNOVATIONS - CONSTRUCTIONS** de maisons familiales.  
Devis sans engagement.

Fabrique de boîtes or  
cherche  
**tourneur qualifié**  
(Güdel, Dubail, Tornomat)  
Entrée: tout de suite ou à convenir.  
**apprenti mécanicien-boîtier**  
Durée d'apprentissage: 3 ans.  
Début: août 1986.  
S'adresser à **GUYOT & Cie SA,**  
Loge 5a, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 48 00.

Garage et Carrosserie  
**des Montagnes**  
Avenue L.-Robert 107  
☎ 039/23 64 44  
La Chaux-de-Fonds

cherche pour début août 1986  
**1 apprenti mécanicien en automobiles**  
**1 apprenti vendeur en pièces détachées**  
**1 apprenti peintre en carrosserie**  
Se présenter ou écrire **avenue Léopold-Robert 107, ☎ 039/23 64 44/45** Demander M. Putti.

**Bulletin de souscription**  
Veuillez me considérer comme nouvel abonné de **L'IMPARTIAL**  
dès le: Je paierai par 3 - 6 - 12 mois\*

Nom et prénom: \_\_\_\_\_  
Domicile: \_\_\_\_\_  
No - Localité: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_

**Prix d'abonnement:**  
3 mois: Fr. 44.50 - 6 mois: Fr. 85.- - annuellement: Fr. 163.-  
\* biffer ce qui ne convient pas.  
Compte de chèques postaux 23 325, La Chaux-de-Fonds  
**Ne pas payer d'avance, mais à réception du bulletin de versement**  
A retourner à «L'Impartial» - 2301 La Chaux-de-Fonds



# ECONOMIE

## Exportations horlogères

### Début 1986: forte croissance

Avec 266,9 millions de francs de produits horlogers exportés en janvier 1986, l'année horlogère débute bien: l'industrie de la montre se range parmi celles où se révèle la plus forte croissance tant réelle que nominale.

● **Exportations horlogères par rapport à la période correspondante de l'année précédente:** + 31,4 millions de francs, soit plus 13,3% en valeur nominale, alors qu'il convient ici de souligner que l'indice des valeurs moyennes s'inscrit en baisse de - 11,2% ce qui confirme encore la forte hausse des livraisons d'horlogerie suisse à l'étranger, valeur réelle: + 24,5%.

La seule inconnue réside donc dans la tenue du dollar par rapport au franc suisse; il faut souhaiter à cet égard une stabilisation durable.

Rubrique économique:  
Roland CARRERA

Observation valable pour toutes nos industries d'exportations actuellement en progression, par exemple:

● **L'industrie métallurgique** + 276,8 millions de francs ou 12,8% respectivement 13,3% avec un total pour janvier de 2'438,9 millions de francs, subdivisés en:  
- machines non électriques: 926 millions de francs + 17,6% mais avec indice des valeurs moyennes de 5,1%  
- machines et appareils électriques: 532,7 millions de francs + 13,3%, mais indice des valeurs moyennes ici de - 10,1% ce qui renforce nettement le taux de croissance  
- instruments d'optique et appareils de mécanique de précision: 175,7 millions de francs (+ 16,0% respectivement valeurs moyennes + 4,8%)

● **Industrie chimique** dans son ensemble: 1'302,3 millions de francs (+ 10,0% valeurs moyennes + 1,4%) la plus forte progression étant à relever dans les préparations pour la protection des plantes et parasitocides qui avec 112,7 millions de francs réalisent plus en janvier de 31,6% avec un indice des valeurs moyennes en baisse de - 7,4%

● **Industrie textile et habillement** tous secteurs confondus: 405,1 millions de francs soit un accroissement de 34,7 millions ou 9,4% nominal assorti d'un taux de 1,8% d'augmentation de l'indice des valeurs moyennes. Croissance due avant tout aux fils en fibres chimiques (+ 6,3 millions) articles d'habillement et confection (+ 4,2 millions), tissus de coton (+ 4,1 millions) ou en fibres chimiques (3,9 millions), broderies (3,4 millions) etc.

- **Baisse des exportations par contre dans les denrées alimentaires et les tabacs:** (- 6,3 millions ou 4,0%) en termes réels: - 6,2%, l'indice des valeurs moyennes se situant à + 2,3%  
Sur le total de 151,2 millions de francs

de livraisons à l'étranger en janvier toutes branches industrielles ne s'inscrivent pas en baisse. Ainsi:

- Le chocolat, avec 16,2 millions de francs connaît une croissance nominale de 8,1%

- Le fromage, avec 45,2 millions de francs reste stable (+ 0,2% valeur nom.)  
- soupes et bouillons - 8,6% avec 10,7 millions de francs  
- lait conservé, farines pour enfants 2,2 millions de francs (- 1,4%)

Ce sont surtout les tabacs manufacturés qui enregistrent une chute des ventes (avec - 22,1% de nominal alors que la hausse de l'indice des valeurs moyennes est de + 7,2%) total exporté: 14,8 millions de francs.

- **Livres et journaux: stabilité avec 21,5 millions de francs d'exportation la croissance nominale de 12,2% étant pratiquement la même que celle de l'indice des valeurs réelles (12,1%).**

## Prix de l'énergie

**Produits pétroliers en gros**

Rotterdam (US\$/T)	25.2.86	4.3.86
Gasoil	207.—	196.—
Super	156.—	158.—

**Bâle (F.S./T)**

Gasoil	446.—	420.—
Super	340.—	345.—

**Produits pétroliers au détail**  
(Région La Chaux-de-Fonds - Le Locle)

Essence (cts/l)		
Prix officiels		
Super	1.13	1.13
Sans plomb 95	1.08	1.08
Diesel	1.18	1.18

**Fuel dom. (F.S./100 kg)**  
(y compris taxe fédérale Fr. 4.38 / 100 kg.)

Citerne de ménage	53.05 % lit. 53.90 % lit.
2000 à 5000 l.	56.30 % kg 57.30 % kg
5000 à 8000 l.	54.80 % kg 55.80 % kg
8000 à 11000 l.	53.80 % kg 54.80 % kg

Bois de cheminée	18.50 le sac 18.50 le sac
Briquettes (pq 25 kg)	65.70 % kg 65.70 % kg
Anthracite	83.70 % kg 83.70 % kg

CICA + Groupement des marchands

## Participation japonaise à l'IDS L'industrie nipponne se tâte

L'industrie japonaise va juger par elle-même si les bénéfices d'une participation au programme de «guerre des étoiles» l'emportent sur les préjudices en envoyant ce mois-ci sa première mission d'étude aux Etats-Unis, a-t-on déclaré de sources diplomatiques à Tokyo.

Selon les milieux économiques, les industriels craignent surtout de voir l'utilisation commerciale de leurs technologies (système de communication avancée, fibres optiques, lasers) restreintes par les Etats-Unis.

Une fois définies comme à usage militaire, les innovations japonaises seraient prisonnières des Etats-Unis dans le cadre d'un accord sur les transferts de technologies de défense. L'allié américain pourrait interdire leur réexportation, ce qui constituerait un préjudice

important lorsqu'il s'agit de technologies à application aussi bien civile que militaire.

Certains producteurs d'électronique grand public seraient également réticents à voir associer leurs images de marque au projet militaire, ajoutent les milieux économiques. En revanche, les industriels craignent d'être laissés pour compte et devancés par la concurrence américaine s'ils ne s'associent pas aux recherches.

La prochaine mission devrait permettre de définir les domaines et les conditions de coopération avec les Etats-Unis. Le secrétaire à la défense, M. Caspar Weinberger, est attendu début avril à Tokyo où se rendra un mois plus tard le président Ronald Reagan pour le sommet des Sept. Entre-temps, M. Nakasone ira à Washington. (ats, afp)

● **Le chiffre d'affaires total réalisé par les établissements du commerce de détail en janvier 1986 a été, en valeur réelle, de 3,6% supérieur au niveau de janvier 1985.** En valeur nominale, ce chiffre d'affaires a progressé de 4,5% d'une année à l'autre en janvier 1986, contre 2,8% en décembre 1985, a indiqué l'Office fédéral des arts et métiers et du travail.

## Foire internationale de Francfort Importante pour les entreprises suisses

Pour beaucoup d'entreprises suisses, la Foire internationale de printemps à Francfort (RFA) revêt une certaine importance pour leurs exportations en 1986. Ouverte entre le 1er et le 5 mars, elle représente pour plusieurs entreprises la seule chance de l'année d'entrer en contact avec des sociétés d'autres continents.

Avec 4341 exposants représentant 58 pays, la Foire de Francfort regroupe huit foires spécialisées. Trois d'entre elles sont les plus importantes manifestations mondiales dans leur branche. Il s'agit du salon des arts de la table (809 exposants), du salon des ateliers et industries d'art (798) ainsi que de celui de la papeterie (802).

Simultanément ont également lieu le salon des ustensiles de cuisine et articles de ménage (448 exposants), le salon de la décoration d'intérieur (459), le salon du luminaire (190), le salon de la bijouterie, de l'horlogerie et des articles pour fumeurs (352) et le salon de la droguerie, de la parfumerie et de la coiffure (275).

Sur les 100.000 visiteurs spécialisés attendus - la foire n'est pas ouverte au public - près de 1800 viennent de Suisse. Le nombre d'exposants suisses a pour sa part passé de 36 en 1980 à 63 en 1985. Les producteurs de la branche du papier sont majoritaires et occupent 21 stands. Depuis 1949, la Suisse dispose d'un pavillon officiel. (ats)

## Réserves de devises déposées en Suisse Lima en retire une partie

Les autorités péruviennes ont retiré une partie de leurs réserves en devises déposées en Suisse afin de prévenir tout risque d'embargo à leur rencontre en liaison avec le problème du remboursement de la dette extérieure péruvienne. Elles ont acheté 70 tonnes d'or qu'elles ont fait transporter secrètement au Pérou.

Révélee lundi par l'hebdomadaire de Lima Caretas, l'information a été confirmée peu après par le ministre à la présidence, Nicanor Mujica. Le retrait, a affirmé la revue, portait sur 500 millions de dollars déposés à Bâle auprès de la Banque des règlements internationaux. Les réserves nettes du Pérou sont officiellement estimées à 1,5 milliard de dollars. Elles avaient été retirées l'an der-

nier des banques américaines, où elles se trouvaient, et transférées à Bâle.

Les lingots d'or auraient été acheminés secrètement au Pérou dès la semaine dernière à bord de deux avions suisses qui auraient atterri sur une base de l'armée de l'air péruvienne proche de l'aéroport de la capitale, selon Caretas. L'hebdomadaire publie également un rapport adressé par la Banque centrale du Pérou au gouvernement de M. Garcia dans lequel elle l'avertissait que ces réserves déposées en Suisse n'étaient pas à l'abri d'un éventuel embargo et lui conseillait de les rapatrier au Pérou. (ats)

## USA: indice composite en janvier Baisse de 0,6%

L'indice des principaux indicateurs économiques (indice composite) a baissé de 0,6% en janvier aux Etats-Unis, après avoir été en hausse au cours des neuf mois précédents, a annoncé hier un porte-parole du Département du commerce.

Le net recul de cet indice ne devrait toutefois pas, selon le gouvernement américain, être interprété comme le signe d'une prochaine récession. Un grand nombre d'autres indicateurs montrent que l'économie américaine connaîtra un taux de croissance économique soutenue dans les prochains mois, relève le porte-parole du Département du commerce. (ats, afp)

# BOURSE

HORS BOURSE		ACTIONS SUISSES		ACTIONS ÉTRANGÈRES		BILLETTS (CHANGE)		DEVICES		NEW YORK		CANADA		TOKYO	
Roche b/jce	122500.— 123750.—	A	B	Abbott Labor	133.50 132.50	1 \$ US	1.84 1.92	A	B	Aetna LF & CASX	61% 61%	Bell Can	38.75 38.75	A	B
Roche l/10	12250.— 12525.—	B	B	Aetna LF cas	115.50 116.—	1 \$ canadien	1.25 1.35	Alcan	32% 31%	Alcan	43% 42%	Cominco	11.75 11.625	B	B
SMH p.(ASUAG)	130.— 133.—	Alcan alu	61.75 60.50	Alcoa	43% 42%	1 £ sterling	2.57 2.82	Alcoa	43% 42%	Alcoa	43% 42%	Genstar	40.— 41.25	A	A
SMH n.(ASUAG)	581.— 592.—	Amx	25.— 24.25	Alcoa	43% 42%	100 fr. français	26.50 28.50	Amx	13.— 12%	Amx	13.— 12%	Gulf cda Ltd	15.125 14.625	B	B
Crossair p.	1600.— 1650.—	Am Cyanamid	124.50 123.—	Alcoa	43% 42%	100 fr. belges	3.95 4.25	Asarco	20% 19%	Asarco	20% 19%	Imp. Oil A	45.— 45.—	A	A
Kuoni	22500.— 22700.—	ATT	42.50 42.25	Alcoa	43% 42%	100 pesetas	1.22 1.47	Att	22% 22%	Att	22% 22%	Noranda min	16.75 16.625	B	B
SGS	6000.— 6200.—	ATL Richif	98.— 96.—	Alcoa	43% 42%	100 schilling autr.	11.85 12.15	Avon	31% 31%	Avon	31% 31%	Nthn Telecom	39.50 39.125	A	A
		Baker Intl. C	26.25 26.—	Alcoa	43% 42%	100 escudos	1.05 1.55	Avon Prod	31% 31%	Avon Prod	31% 31%	Royal Bk cda	28.25 27.875	B	B
		Baxter	33.75 33.25	Alcoa	43% 42%			Caterpillar	50% 52%	Caterpillar	50% 52%	Seagram co	76.625 75.75	A	A
		Boeing	101.— 99.—	Alcoa	43% 42%			Citico	53% 54%	Citico	53% 54%	Shell cda I	21.375 21.—	B	B
		Burroughs	127.— 125.—	Alcoa	43% 42%			Coca Cola	94% 94%	Coca Cola	94% 94%	Shell cda II	25.875 25.75	A	A
		Caterpillar	95.25 94.75	Alcoa	43% 42%			Crown Zeller	44% 44%	Crown Zeller	44% 44%	TR5 Pipe	17.50 17.375	B	B
		Citico	103.— 100.—	Alcoa	43% 42%			Dow chem.	47% 46%	Dow chem.	47% 46%				
		Coca Cola	180.50 177.50	Alcoa	43% 42%			Du Pont	70% 68%	Du Pont	70% 68%				
		Control Data	44.25 43.50	Alcoa	43% 42%			Eastm. Kodak	55% 54%	Eastm. Kodak	55% 54%				
		Du Pont	134.50 132.50	Alcoa	43% 42%			Exxon	52% 52%	Exxon	52% 52%				
		Eastm Kodak	104.50 103.—	Alcoa	43% 42%			Fluor corp	17% 17%	Fluor corp	17% 17%				
		Exxon	98.50 98.50	Alcoa	43% 42%			Gen. dynamics	78% 78%	Gen. dynamics	78% 78%				
		Gen. elec	146.— 144.—	Alcoa	43% 42%			Gen. elec.	76% 75%	Gen. elec.	76% 75%				
		Gen. Motors	147.— 148.—	Alcoa	43% 42%			Gen. Motors	77% 79%	Gen. Motors	77% 79%				
		Gulf West	110.50 109.—	Alcoa	43% 42%			Genstar	29.— 29%	Genstar	29.— 29%				
		Halliburton	42.50 42.—	Alcoa	43% 42%			Halliburton	22% 22%	Halliburton	22% 22%				
		Homestake	44.— 44.50	Alcoa	43% 42%			Homestake	23% 24.—	Homestake	23% 24.—				
		Honeywell	142.50 141.50	Alcoa	43% 42%			Honeywell	76.— 75.—	Honeywell	76.— 75.—				
				Alcoa	43% 42%			Inco ltd	14% 14%	Inco ltd	14% 14%				
				Alcoa	43% 42%			IBM	151% 149%	IBM	151% 149%				
				Alcoa	43% 42%			ITT	44% 43%	ITT	44% 43%				

Achat 100 DM Devise 84.20	Achat 100 FF Devise 27.15	Achat 1 \$ US Devise 1.8525	LINGOT D'OR 20.200 - 20.450	INVEST DIAMANT. Février 1986: 218
------------------------------	------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------------

(A = cours du 3.3.86)  
(B = cours du 4.3.86)

Les cours de clôture des bourses suisses sont communiqués par le groupement local des banques

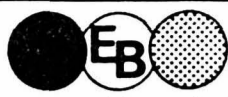
IND. DOW JONES INDUS.: Précédent: 1696.67 - Nouveau: 1686.30



**Carrosserie des  
Grandes-Crosettes**



Travail de qualité  
☎ 039/23 14 85



**Eugenio Beffa**  
Vernis, couleurs, papiers peints  
Carrosserie, outillage  
La Chaux-de-Fonds,  
☎ 039/23 08 33

**CLINIQUE GÉNÉRALE  
DES FORGES**

Numa-Droz 208  
La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/26 95 66



Renault  
Mercedes

**Garage  
P. Ruckstuhl SA**

Fritz-Courvoisier 54  
☎ 039/28 44 44

**RESTAURANT  
DU THEATRE**

2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039 23 88 88 - Léop. Robert 23



**BIERI & GRISONI S.A.**  
Entreprise  
de construction  
Département TER  
Transformation - Entretien  
La Chaux-de-Fonds,  
☎ 039/26 02 02

**OBERLI  
OPTICIEN**  
J.L. GONZALES succ.  
15 AV. LEOPOLD-ROBERT  
2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
☎ 039 23 47 41

En tout temps, par tous les temps  
Un rendez-vous sympa !

**Buvette  
Piscine-Patinoire**

Famille R. Fischer  
☎ 039/23 20 94

*Alfa Romeo*  
**4x4**  
GARAGE et CARROSSERIE  
**AUTO-CENTRE**  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
F.-Courvoisier 66,  
☎ 039/28 66 77

**REVÊTEMENTS DE SOLS**

*Bolomey*

Moquette - Lino - Plastique  
Rue des Ormes 32, ☎ 039/26 03 26  
2300 La Chaux-de-Fonds

**Entrée  
gratuite**

pour tous les  
jeunes jusqu'à  
15 ans  
(contrôle)



**Une façon originale  
de soutenir le HCC**

Achetez une montre aux couleurs  
du club

En vente au prix de Fr. 50.- chez  
Kiosque Pod 2000,  
L.-Robert 12

A la patinoire  
lors de chaque match



**Jeudi 6 mars à 20 h**

**MARTIGNY**



**INTER  
MEUBLES**

**Mieux servis  
et plus  
avantageux**

Place du Marché 2-4, ☎ 039/28 52 81, La Chaux-de-Fonds

# LA CHAUX-DE-FONDS

Liste des points de vente des billets HC:

Bar Le Rallye, Léopold-Robert 80  
A. Racheter, Tabacs, Fritz-Courvoisier 2  
Buvette de la patinoire

**Votre rayon  
de sports  
au printemps**



**PEUGEOT 205**  
**ENTILLES SA**  
Garage et carrosserie  
La Chaux-de-Fonds,  
☎ 039/26 42 42  
Le Locle,  
☎ 039/31 37 37

Transports multibennes  
**R. TANNER**  
☎ 039/28 78 28  
La Chaux-de-Fonds  
Hôtel-de-Ville 122

**VideoShop**  
H. Benninger  
Vente - Location - TV  
Vidéo - Cassettes  
Promenade 16, Progrès 2a  
☎ 039/28 20 28

**csz** Carrosserie  
du Sentier  
J.-L. Zosso  
Réparations  
transformations  
peintures au four catalyseur  
Ronde 21a, ☎ 039/23 93 33

**AF Discount  
du Marché**  
Appareils ménagers  
Agencement de cuisines  
☎ 039/28 40 33, Marché 4,  
La Chaux-de-Fonds

**VAC  
RENE JUNOD SA**  
115, avenue Léopold-Robert  
La Chaux-de-Fonds  
Articles de ménage - Tapis - Rideaux -  
Radio - TV - Hi-Fi - Photo - Ciné -  
Maroquinerie - Horlogerie - Bijouterie, etc.  
**VAC AMEUBLEMENT**  
130, rue des Crétets - La Chaux-de-Fonds  
Ouvert tous les jours, fermé le lundi matin

**Prochain match aux Mélèzes  
Mardi 11 mars à 20 h  
THOUNE**





# SPORTS

## «Pas de panique» affirme le patron du sport automobile La formule 1 et l'explosion des coûts

A moins de trois semaines du premier Grand prix de la saison - le 23 mars prochain sur le circuit de Jacarepagua, près de Rio de Janeiro - certaines équipes s'inquiètent, s'interrogent sur leur avenir. Celui de cette Formule 1, sommet de la compétition automobile et de la technologie. Les budgets nécessaires pour garder une certaine compétitivité deviennent ahurissants. A tel point qu'à la fin de saison dernière, on allait jusqu'à envisager un Championnat du monde 1986 avec vingt monoplaces seulement au départ des Grands prix.

Contrairement aux déclarations de quelques pessimistes, vingt-six voitures seront au départ de la nouvelle saison, déclare le Français Jean-Marie Balestre, président de la FIA et de la FISA. La F1 sera toujours chère. Aucun règlement ne pourra empêcher une équipe de trouver un énorme budget. On ne peut rien faire à cela. Mais... elle n'est pas plus chère qu'il y a trois ou quatre ans. Et, l'un des postes les plus lourds pour les

équipes n'est pas la technologie mais bien... certains contrats de pilotes, conséquence de la surenchère instituée il y a cinq ans par les grandes écuries.

### PRÉSENCE JAPONAISE

Le patron du sport automobile mondial se veut rassurant. Pas de panique. Le plateau sera même plus riche que l'année dernière, poursuit M. Balestre. Ce ne sont plus deux mais trois, voire quatre écuries qui se trouvent à la lutte pour le titre mondial. Si les coûts ont subi une forte augmentation ces dernières années, avec l'arrivée du turbo-compressé, nous sommes parvenus aujourd'hui, avec la stabilité des règlements, à rentrer dans la période d'amortissements.

Avant l'arrivée de Renault et du turbo, deux moteurs équipaient le plateau de F1: le Ford-Cosworth et Ferrari. Aujourd'hui, ce sont sept constructeurs qui se sont pleinement investis au plus haut niveau de la compétition: Renault, Ferrari, BMW, Porsche, Honda, Hart et Ford. Un nouveau moteur Alfa-Romeo fera ses débuts en cours de saison pour quelques Grand prix, confie M. Balestre. Je peux même vous avouer que deux constructeurs japo-

nais travaillent actuellement pour venir grossir les rangs de la F1.

Avec des motoristes de plus en plus nombreux sur le marché, la stabilité des règlements, les coûts pourraient connaître un sérieux ralentissement dans les années à venir. Au grand soulagement des petites écuries. Tout comme la réduction de la consommation (que les constructeurs maîtrisent parfaitement, précise le président de la FISA) et le possible changement de système de qualification dès le Grand prix du Brésil dont l'application sera décidée à la fin de la semaine, démontrent le souci des instances fédérales d'assurer une plus grande sécurité aux pilotes.

### SANS ÉQUIVALENT

J'estime qu'en matière de sécurité, nous contrôlons la situation, dit Jean-Marie Balestre. Il y a eu douze accidents en 1985, dont certains très spectaculaires... comme celui d'Andrea de Cesaris. Un seul blessé léger a été à déplorer. Les mesures prises (crash-test capsule de survie) se sont avérées parfaitement efficaces.

Haute technologie, nouveaux matériaux, électronique sophistiquée, bataille sportive acharnée avec championnat indécis depuis plusieurs années, succès populaire: à l'heure actuelle, la Formule 1 n'a pas d'équivalent. Et M. Balestre de préciser: La F1 idéale? C'est celle que nous avons aujourd'hui... On ne peut raisonnablement pas rêver mieux. En dépit de son coût. Mais une discipline de pointe peut-elle être bon marché? (si)



A l'image de Schaer (à gauche) et du gardien Hürlimann, les Suisses sont restés impuissants face aux Yougoslaves. Témoin ce tir de Isakovic. (Bild + News)

## Championnat du monde de handball La Suisse creuse sa tombe

### ● SUISSE - YUGOSLAVIE 19-27 (7-15)

Face à la Yougoslavie, la meilleure volonté n'a pas suffi aux Suisses: face aux favoris pour le titre mondial ils se sont imposés par 19-27 (7-15), après avoir mené 10-2 à la 17e minute. Un résultat qui ne constitue pas une surprise.

Les Yougoslaves se sont montrés supérieurs dans tous les domaines. Disposants d'un remarquable gardien, ils ont pu s'appuyer, de plus, sur une défense agressive qui posa souvent des problèmes insolubles aux Suisses. En attaque, la rapidité, la mobilité et la technique des Balkaniques mit les joueurs helvétiques dans les pires difficultés. Et le coach yougoslave fit souvent appel à sa seconde garniture...

Comme face à la RDA, les Suisses ont creusé leur propre tombe par un début de rencontre catastrophique. Sur leur douze premières offensives, ils parvinrent à marquer deux fois... Contre une formation de calibre de la Yougoslavie, un tel pourcentage de réussite ne pouvait qu'être fatal. Et les multiples changements apportés par Hasanefendic (Delhees pour Nacht, Schumacher pour Weber ou Schär pour Rubin) ne firent qu'ajouter à la déroute (si)

Kleinholz (Olten): 4200 spectateurs.- Arbitres: MM. Lelong, Tan crez (Fr).

Suisse: Hürlimann (17'-40' Pécaut); Nacht (1), Delhees (5-4), Rubin (4), Weber (3), Schumacher (1), Schär, Mall, Barth (1), Feigl (3), Jehle (1).

Yougoslavie: Basic (31' Arnaoutovic); Grubic (1), Vujovic (5-2), Saracovic (10), Elezovic (1), Vukovic, Rnic (3), Isakovic (5-2), Holpert (2), Mrkonja.

### Le point

#### ● GROUPE 1

RDA - RFA ..... 24-15 (11-7)  
Suisse - Yougoslavie . 19-27 (7-15)  
Espagne - URSS ..... 25-17 (11-8)

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Yougoslavie	4	4	0	0	93-78	8
2. RDA	4	3	0	1	90-71	6
3. RFA	4	2	0	2	71-78	4
4. Espagne	4	1	1	2	71-68	3
5. URSS	4	1	0	3	80-94	2
6. Suisse	4	0	1	3	67-83	1

#### ● GROUPE 2

Islande - Danemark ... 25-16 (10-10)  
Suède - Corée du Sud . 29-26 (12-15)  
Hongrie - Roumanie .. 19-17 (10-9)

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Hongrie	4	4	0	0	88-80	8
2. Suède	4	3	0	1	100-90	6
3. Islande	4	2	0	2	91-90	4
4. Corée du S.	4	1	0	3	104-103	2
5. Roumanie	4	1	0	3	82-90	2
6. Danemark	4	1	0	3	89-101	2

## Paris - Nice figé dans le statu quo Wojtinek remet ça!

Déjà vainqueur lundi à Limeil-Brevannes, le Français Bruno Wojtinek a obtenu un deuxième succès de suite dans Paris - Nice; il a remporté, au sprint, la deuxième étape, Buxy - Saint-Etienne, devant l'Irlandais Sean Kelly (leader de l'épreuve) et le Belge Franck Hoste.

Par le jeu des bonifications, Wojtinek prend la deuxième place du classement général, à 9" de Kelly.

Cette deuxième étape, courue par un temps clément, fut animée par la longue échappée solitaire du Français Alain Bondue: parti dès le départ à Buxy, il ne fut repris par le peloton qu'à 36 kilomètres de l'arrivée. Bondue, qui compta jusqu'à 20 minutes d'avance sur le peloton, s'usa sur un relief très accidenté. Les coéquipiers de Sean Kelly se sont chargés d'assurer la jonction avec le Nordiste.

Cette étape a fait des victimes de marque, notamment l'Australien Phil Anderson en difficulté dans les petits cols, et l'Américain Andrew Hampsten.

### CLASSEMENTS

Deuxième étape, Buxy - Saint-Etienne, sur 223 km.: 1. Bruno Wojtinek (Fra) en 6 h. 30'33" (moyenne de 34 km-h. 720, 10" de bonification); 2. Sean Kelly (Irl, 5"); 3. Frank Hoste (Bel, 2"); 4. Greg LeMond (EU); 5. Francis Castaing (Fra); 6. Steve Bauer (Can); 7. Dominique Lecrocq (Fra); 8. Philippe Leleu (Fra); 9. Eddy Schepers (Bel); 10. Eric Louvel (Fra). Puis les Suisses: 12. Niki Rüttimann; 13. Stefan Joho, 32.

Jörg Müller; 33. Alfred Achermann; 40. Erich Mächler; 56. Urs Zimmermann; 61. Beat Brey, tous même temps; 89. Marcel Russenberger à 27'27"; 90. Guido Winterberg, même temps.

Classement général: 1. Kelly en 10 h. 41'48"; 2. Wojtinek à 9"; 3. Thierry Mamie (Fra) à 13"; 4. LeMond à 17"; 5. Gilbert Duclos-Lassalle (Fra) à 19"; 6. Charly Bérard (Fra) à 23"; 7. Jean-François Bernard (Fra) même temps; 8. Lecrocq à 27"; 9. Kim Andersen (Dan) à 28"; 10. Hoste à 31". Puis les Suisses: 14. Alfred Achermann à 36"; 32. Rüttimann à 50"; 44. Mächler à 58"; 47. Zimmermann à 1'03"; 50. Brey à 1'05"; 56. Müller à 1'15"; 62. Joho à 1'50"; 86. Winterberg à 2'09"; 90. Russenberger à 2'37". (si)

## Dietrich Thurau passe chez Moser

L'Allemand de l'Ouest Dietrich Thurau (31 ans) a signé en Italie un contrat avec l'équipe du «recordman» du monde de l'heure, l'Italien Francesco Moser. Thurau, qui appartenait à la saison passée à la formation belge «Hitachi-Splendor», a profité de vacances de ski en Italie pour procéder à cette démarche. Il fera ses débuts sous ses nouvelles couleurs le 20 avril, à l'occasion du Tour de l'Etna, avant de participer au Giro, au Tour de Suisse et au Tour de France. (si)

## Ultime rendez-vous

Individuelle femme - D1: Elisabeth Vitaliani (Cornaux) 1371,0 km.; Francine Fleury (La Chaux-de-Fonds) 1163,7 km.; Fabienne Wattenhofer Fabienne (Neuchâtel) 1141,5 km.; Nicole Dufosse (Le Landeron) 780,0 km.; Christelle Moser (Neuchâtel) 657,5 km.; Eliane Kuenzi (Colombier) 537,0 km.; Manon Perrin (Colombier) 512,1 km.; Gisèle Jacot (Bôle) 452,5 km.; Rose-Marie Ducommun (Bôle) 452,5 km.; Christiane Duscher (Cernier) 353,4 km.

Individuelle homme - D2: 1. Coutaz (La Chaux-de-Fonds) 2762,3 km.; Gobbo (Bevaix) 2320,2 km.; Streiff (La Chaux-de-Fonds) 2235,0 km.; Sandoz (Fleurier) 2215,8 km.; Develey (La Chaux-de-Fonds) 1952,8 km.; Furrer (Bevaix) 1913,0 km.; Billod (Colombier) 1718,0 km.; Maeder (Corcelles) 1544,0 km.; Jaggi (Cortailod) 1543,0 km.; Lamielle (La Chaux-de-Fonds) 1469,0 km.; Virgilio (Villiers) 1466,0 km.; Kuenzi (Colombier) 1407,0 km.; Erard (La Chaux-de-Fonds) 1335,4 km.; Billieux (Neuchâtel) 1300,0 km.; Bobillier (Couvét) 1286,0 km. (comm)

## V Volleyball

### Illusions

#### ● VBC PLATEAU DE DIESE - VBC DELÉMONT 0-3 (12-15 11-15 7-15)

Déjà relégué Plateau de Diesse n'a fait illusion que durant le début du premier et du deuxième set. A cette occasion Delémont, qui faisait preuve d'un manque de concentration, a été malmené par son adversaire. Cependant, à chaque fois, le club de la capitale jurassienne n'a pas eu de grandes difficultés pour revenir à la hauteur de son vis-à-vis pour, ensuite, prendre sa mesure.

Enfin, l'ultime set n'a été qu'une formalité pour le vainqueur de ce match. Ayant abandonné toute ambition, le VBC Plateau de Diesse n'a fait que de la figuration. (rs)

## J Judo

## José Loetscher Un judoka qui monte



C'est à Yverdon que s'est déroulée la rencontre de sélection du cadre romand des espoirs (15 à 17 ans) et des juniors (18 à 21 ans) regroupant une centaine de judokas combattant dans leurs catégories respectives.

José Loetscher, sélectionné deux ans durant dans le cadre national des espoirs, où il a combattu avec l'équipe suisse face à Milan, Hanovre et Avignon, a obtenu sa sélection dans la catégorie juniors moins de 71 kg. Grâce à un entraînement régulier et à une bonne préparation physique (elle comprend chaque semaine trois entraînements de compétition, du footing, de la musculation) son passage en catégorie juniors est réussi.

José Loetscher, membre du Tekki de Saint-Blaise depuis l'âge de 6 ans, membre de la première équipe saint-blaisoise en championnat de Suisse par équipes de première ligue, est actuellement le judoka le plus en vue du canton. A 18 ans son palmarès est déjà impressionnant: champion neuchâtelois 1985 en espoirs moins de 68 kg.; 2e du championnat où il a régulièrement été finaliste ces quatre dernières années; plus de 12 fois médaillé depuis ses débuts en espoirs dans les principales compétitions de niveau national à Renens, Monthey, Morges et Zurich. Son principal résultat il l'obtint en 1985: 3e au tournoi international de Lugano. Souhaitons que ce soit le début d'une belle carrière. (Th. A.)

## GLOBE CROSS

Pays de Neuchâtel

Nous vous invitons à notre dernier rendez-vous, le 8 mars 1986, pour participer avec nous à la clôture du «Globe Cross en Pays de Neuchâtel».

Samedi 8 mars 1986, à Cortailod. 15 h.: départ de la 3e manche de la Coupe du Vignoble, dès 13 h. 30, inscriptions sur place. 16 h.: résultats, sur l'arrivée, de la Coupe du Vignoble. 16 h. 30: résultats et distribution des prix du «Globe Cross en Pays de Neuchâtel», à l'aula du collège de Cortailod.

Résultats au 26 février 1986: Ecole primaire degrés 1-3 cat. A2, distance totale parcourue 2221,6 km.; Ecole primaire degrés 4-5 cat. A3, distance totale parcourue 14.402,0 km.; Ecole secondaire inférieure cat. A4, distance totale parcourue 94.801,1 km.; Ecole secondaire supérieure cat. A5, distance totale parcourue 12.118,4 km.; Groupe cat. B, distance totale parcourue 40.034,0 km.; Familles cat. C, distance totale parcourue 12.424,6 km.; Individuelle femme cat. D1, distance totale parcourue 10.396,2 km.; Individuelle homme cat. D2, distance totale parcourue 63.173,7 km.

## Course de fond prévôtoise des Raimeux Zbinden bouscule les jeunes

Dernièrement s'est déroulée la course de fond prévôtoise dans la région des Raimeux. Organisée par les Amis de la Nature, cette épreuve a été remportée par Marco Frésard (Saignelégier) chez les élites. Toutefois, le meilleur temps de la journée a été signé par le toujours jeune Bienneois Nicolas Zbinden (15 km. en 50'44").

Avec l'ancien spécialiste de tennis Eric Schafroth (Tramelan), Nicolas Zbinden (47 ans!) a été le seul à battre les coureurs francs-montagnards.

### PRINCIPAUX RÉSULTATS

Juniors: 1. A. Aubry (SC Les Breuleux) 27'42"17; 2. P. Paupe (Les Bois) 28'54"89; 3. F. Chaigat (SC Saignelégier) 29'50"62.

Dames: 1. P. Marchon (SC Saignelégier) 31'14"68; 2. V. Claude (SC Les Bois) 31'32"02; 3. T. Monnat (AN Vicques) 45'37"01.

Seniors: 1. M. Frésard (SC Saignelégier) 51'16"68; 2. D. Chevillat (SC Saignelégier) 56'17"96; 3. G. Froidevaux (SC Saignelégier) 56'57"99; 4. G. Gagniot (Glovelier) 1 h. 0'18"36; 5. G. Mérot (SC Les Bois) 1 h. 0'48"42.

Vétérans: 1. N. Zbinden (Orpund) 50'44"72; 2. A. Boillat (SC Les Breuleux) 54'41"78; 3. R. Marchon (SC Saignelégier) 56'19"89; 4. F. Ankli (SC Les Bois) 57'09"01; 5. B. Willemin (SC Les Breuleux) 57'44"37.

Populaires: 1. E. Schafroth (CS Tramelan) 29'39"90; 2. M. Aubry (SC Sai-

gnelégier) 29'59"13; 3. M. D'Andrea (SC Moutier) 32'17"18; 4. F. Steulet (AN Moutier) 39'43"44; 5. P. Schnegg (AN Moutier) 45'16"56.

OJ filles II: 1. V. Beuret (SC Saignelégier) 23'47"30; 2. V. Affolter (SC Malteray-Bévilard) 24'24"52; 3. F. Marchon (Le Locle) 25'35"82; 4. K. Parisot (SC Les Breuleux) 27'34"09; 5. Ch. Billat (SC Les Bois) 27'45"45.

OJ garçons I: 1. P. Beuret (SC Saignelégier) 25'18"62; 2. J.-N. Froidevaux (SC Saignelégier) 25'39"41; 3. P.-A. Claude (SC Les Bois) 30'56"94.

OJ garçons II: 1. P. Schwob (SC Saignelégier) 19'41"50; 2. J.-M. Aubry (SC Saignelégier) 21'04"34; 3. C. Frésard (SC Saignelégier) 21'50"69; 4. S. Baume (SC Les Breuleux) 21'53"07; 5. G. Vallat (SC Saignelégier) 21'59"39. (comm)

### PUBLICITÉ

**Patinoires du Littoral**  
NEUCHÂTEL JEUNES RIVES

**Vendredi 7 mars à 20 h**

Equipe nationale  
**Suisse**

**Swiss**  
**canadiens**

Tribune Fr. 20.- et Fr. 25.-  
debout Fr. 15.- Enfant Fr. 5.-  
En vente à l'ADEN 038/25 42 42  
et aux patinoires 038/24 14 19

## F Football

### Première ligue Congé!

En raison de la persistance du mauvais temps, le Comité de première ligue a décidé de renvoyer la 17e journée de championnat qui devait avoir lieu le week-end prochain, et de la reporter au 25 mai. (si)



# SPORTS



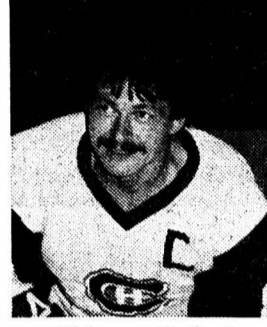
La Société de Banque Suisse  
votre banque

## Concours hebdomadaire de pronostics FACE À FACE



Ph. Froidevaux

J.-M. Messerli s'est incliné. Il a été battu par un ancien Chaux-de-Fonnier habitant Fleurier, Philippe Froidevaux. Ce dernier affronte, cette semaine, le capitaine du HC La Chaux-de-Fonds, Thierry Gobat. Le hockeyeur parviendra-t-il à prendre la mesure de M. Froidevaux dont la perspicacité lui a permis de battre l'entraîneur du CP Fleurier ?



Thierry Gobat

Les Argoviens sont plus coriaces.	1	1. Aarau - La Chaux-de-Fonds	On est Chaux-de-Fonnier...	2
Les Bernois devraient s'imposer.	2	2. Baden - Young Boys	Les Bernois sont plus forts.	2
Avantage aux recevants.	1	3. Grasshopper - Bâle	L'avantage du terrain.	1
Bonne occasion pour engranger 2 points.	1	4. Granges - Wettingen	Les Argoviens semblent meilleurs.	2
Après Madrid, ce ne sera pas facile.	1, X	5. NE Xamax - Lucerne	100 % pour les Neuchâtelois.	1
La cote aux «Brodeurs».	1	6. Saint-Gall - Zurich	Les Zurichois reviennent en forme.	X, 2
Sera-ce le renouveau genevois ?	1	7. Servette - Lausanne	Les Vaudois ne feront pas le poids.	1
Bonne occasion pour se racheter.	2	8. Vevey - Sion	Les Sédunois l'emporteront.	2
Chiasso a peiné dimanche.	1, X, 2	9. Laufen - Chiasso	Les Tessinois doivent gagner.	2
L'avantage du terrain.	1	10. Locarno - Etoile Carouge	Devant leur public...	1
Le football, après le hockey ?	1	11. Lugano - Chénois	Lugano ne peut pas se permettre un faux-pas.	1
Les Tessinois marchent fort.	2	12. Martigny - Bellinzone	Les Tessinois joueront pour un point.	X
Ceux du Munot sont à craindre.	1	13. Schaffhouse - Bienne	Les Seelandais passeront.	2

### Rencontres régionales

En avant toute !	2	14. Serrières - Franches-Mont.	Tout est possible en barrage.	1, X, 2
Avec de la volonté.	2	15. Grindelwald - HC Chx-de-Fds	Je suis optimiste.	2

14 = Ascension en 2e ligue hockey sur glace  
15 = Finales 1re ligue hockey sur glace

### QUESTION SUBSIDIAIRE

Sur quel terrain et à quelle minute sera marqué le premier but des rencontres 1 à 13 ?

Philippe Froidevaux: Match No 7 après 7 minutes.  
Thierry Gobat: Match No 15 après 2 minutes.

Notre concours «Face à Face» a pris un excellent nouveau départ. Les lecteurs continuent de se prendre au jeu de la photo mystère paraissant le vendredi. Rappelons que le simple fait de jouer permet de participer à un tirage récompensé ponctuellement par de beaux prix. Pour ce qui concerne le concours «Face à face», le ou la concurrente qui aura totalisé le plus grand nombre de points au cours des six prochains mois gagnera un voyage, tous frais payés.

CLASSEMENT DES QUIDAMS  
1. Alain Béguin 6 points

CLASSEMENT DES SPORTIFS  
1. Jean-Michel Messerli 9 points



Championne des rallyes  
**PEUGEOT 205**  
ENTILLES SA  
GARAGE ET CARROSSERIE  
La Chaux-de-Fonds - La Roche

## Hockey sur glace: un pas de plus du HCC vers la ligue B L'obstacle thurgovien franchi avec brio

### ● WEINFELDEN - LA CHAUX-DE-FONDS 2-5 (1-0 0-3 1-2)

Dur, dur! Mais, hier soir, les Chaux-de-Fonniers ont passé un cap extrêmement important. L'obstacle a été franchi avec brio, clairvoyance et intelligence. En Thurgovie, ils ont non seulement obtenu leur première victoire à l'extérieur de ce tour final de promotion en ligue B, mais encore, et surtout, deux points qui vaudront peut-être leur pesant d'or d'ici quelques jours.

Devant 550 spectateurs seulement et dans une ambiance morne, l'équipe de Jan Soukup a aussi franchi un pas de plus vers la ligue B. Toutefois, hier soir, il serait faux de croire que ce fut une partie de plaisir pour les Neuchâtelois. Ils ont dû travailler dur, remettre souvent l'ouvrage sur le métier avant de l'emporter. Finalement, leur technique et leur fond de jeu nettement supérieur ont eu raison des Thurgoviens. Ces derniers, en tout cas, n'ont pas abordé cette rencontre en victimes expiatoires. Bien au contraire. Et ils auraient bien voulu jouer un mauvais tour aux Neuchâtelois. Ils ont d'ailleurs tout fait pour y parvenir.

Ils ont tenté crânement leur chance, et surtout n'ont jamais baissé les bras.

### RETROUVÉS

De ce fait, les Chaux-de-Fonniers ont connu un départ difficile. Ils ont éprouvé mille peines à poser leur jeu. La nervosité, soit dit en passant, a joué un rôle non négligeable. Et le but encaissé après quatorze minutes de jeu n'a pas arrangé les choses. Lors de ces vingt premières minutes, les deux formations ont pratiquement fait jeu égal. Les Chaux-de-Fonniers, avec un peu plus de réussite, auraient dû, eux aussi, faire trembler les

filets adverses. Par deux fois, Normand Dubé s'est trouvé en position favorable de marquer. De plus, Markus Rettenmund (quinzième) a vu son tir s'échouer sur le montant alors que Wiget était largement battu!

Mais, dès l'appel du deuxième tiers-temps, les Chaux-de-Fonniers se sont

**Weinfelden:** Wiget; Schweizer, Villiger; Zehnder, Gramm, Ulmann; Progin, Moor; Ott, Stähli, Burkart; Nater, Merz, Menégaridi.

**La Chaux-de-Fonds:** Amezdroz; Goumaz, Gobat; Mouche, Rettenmund, Stehlin; D. Dubois, Seydoux; Caporosso, Dubé, Guichard; Siegrist, Bourquin; Lengacher, Marti, Guerry (37e Ville); L. Dubois.

**Arbitres:** MM. Roby, Eigenmann et Wolfenberger.

**Buts:** 14e Zehnder (Ulmann) 1-0, 24e Dubé 1-1, 29e Stehlin (Gobat) 1-2, 40e Caporosso 1-3, Mouche 1-4, 44e Stehlin (Mouche) 1-5, 58e Gramm 2-5.

**Pénalités:** 6 fois 2 minutes contre Weinfelden; 11 fois 2 et une fois 10 minutes (Stehlin) contre La Chaux-de-Fonds.

complètement retrouvés. Accélération le rythme, ils ont gentiment, mais sûrement, pris l'ascendant sur leurs adversaires. L'égalisation, obtenue par Dubé d'un tir de la ligne bleue (vingt-quatrième), a été le détonateur. Dès cet instant, les Chaux-de-Fonniers ont pris définitivement la direction des opérations. A la mi-match, grâce à Stehlin, la vapeur était renversée.

### AMEZ-DROZ EXCELLENT

Les pensionnaires des Mèlèzes eurent encore la chance, grâce à Christian Caporosso, de porter la marque à 3-1 et ce à vingt-huit secondes de la pause. Un but psychologiquement très important, qui libéra la troupe neuchâteloise. Celle-ci assura définitivement son succès à la quarante-quatrième minute: en l'espace de vingt secondes, la première triplète, Mouche et Stehlin en tête, trouva, par

De notre envoyé spécial:  
Michel DERUNS

deux fois, l'ouverture. A 5-1, les Chaux-de-Fonniers, très disciplinés en défense, n'ont eu alors aucune peine à contrôler les opérations, malgré une pluie de pénalités qui tombèrent comme des fruits mûrs.

Les arbitres, en effet, hier soir, se sont montrés, non seulement très sévères, mais encore d'une partialité affligeante. Dommage! Jamais encore cette saison les Chaux-de-Fonniers n'avaient subi autant de minutes de pénalités!

Côté neuchâtelois, on relèvera l'excellente partie du gardien Alain Amezdroz. Hier soir, il a été en tous points remarquable.

Après cette victoire, il faudrait encore que les Chaux-de-Fonniers l'emportent demain soir contre Martigny; un match qui constituera, au vu du classement, l'un des grands moments de ces finales de promotion.

### Le point

**6e journée**  
Weinfelden - La Chaux-de-Fonds 2-5 (1-0 0-3 1-2)  
Grindelwald - Herisau ..... 3-6 (0-2 2-2 1-2)  
Martigny - Thoue/Steffisburg 10-7 (3-2 3-2 4-3)

CLASSEMENT	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Herisau	6	4	1	1	40-28	9
2. Chx-de-Fds	6	3	3	0	39-28	9
3. Martigny	6	3	1	2	39-31	7
4. Thoue/Stef.	6	2	1	3	32-36	5
5. Grindelwald	6	2	0	4	26-39	4
6. Weinfelden	6	1	0	5	18-32	2

### La belle du «play-off» de ligue B

## Berne crève au poteau

### ● BERNE - COIRE 2-4 (1-1 1-2 0-1)

La «Belle» de la finale du «play-off» de ligue B entre le CP Berne et Coire, s'est terminée sur une grosse surprise: à l'Allmend malgré le soutien de 16.371 spectateurs, les joueurs de la capitale se sont inclinés devant la formation grisonne. Coire est ainsi promu en ligue nationale A, qu'il avait quittée à l'issue de la saison 1983-84.

Au premier tiers-temps, une pénalité de chaque côté permit à Bowman puis à Hills de débloquer le score. A peine la seconde période entamée (on jouait depuis 24 secondes), Gross donnait l'avantage aux Grisons; un avantage mérité - que Hills doublait à la 32e minute. Sous pression, les Bernois, un peu contre le cours du jeu, parvenaient à réduire la marque par Theus (ex-joueur de Coire) quelques secondes avant le repos.

Enfin réveillés, les attaquants bernois soumettaient la cage grisonne à un feu nourri lors d'un troisième tiers-temps d'un excellent niveau. Mais Renato Tosio, le portier de Coire, multipliait les parades alors que ses camarades se montraient dangereux en rupture. Alors que Grubauer avait délaissé son but pour un joueur de champ supplémentaire, Vrabcic força la décision en portant la marque à 4-2 à 24 secondes de la sirène finale.

**Patinoire de l'Allmend.** 16.371 spectateurs.

**Arbitres:** MM. Weilenmann, Ramseier, Zimmermann.

**Buts:** 3' Bowman (Martin) 1-0; 12' Hills 1-1; 21' Gross 1-2; 32' Vrabcic (Hills) 1-3; 38' Theus (Rauch) 2-3; 60' Vrabcic (Guido Laczko) 2-4.

**Pénalités:** 3 x 2' contre Berne; 6 x 2' contre Coire. (si)

## Promotion en première ligue, match de barrage à Neuchâtel Saint-Imier retrouve sa place

### ● STAR LAUSANNE - SAINT-IMIER 5-6 (1-1 3-3 2-2 0-1) APRÈS PROLONGATIONS

Le problème était simple: la victoire, tant pour Saint-Imier que pour Star Lausanne. Tous deux semblaient posséder les structures et la volonté nécessaires pour franchir ce pas. Mais voilà! Il n'y avait place que pour un promu. Ce fut Saint-Imier. Neininger, toujours privé des services de Stauffer et Ogi, avait, pour l'occasion, transformé ses lignes faisant apparaître au sein de la première paire de défenseurs Christian Boehlen; de ce fait il réforma le bloc des frères Tanner.

Le jeu fut d'emblée très animé. Les gars de Neininger se ménagèrent passablement d'occasions, notamment par Houriet (deux fois seul devant Mollet). Les Vaudois n'étaient pas en reste; ils ouvraient la marque par Ponzio qui tira parti d'une erreur de Pelletier. Mais les Imériens étaient bien décidés à vendre chèrement leur peau. Grâce à leur meilleur jeu de passes, ils parvinrent à rétablir l'équilibre (Russo transmettant le palet à Laurent Tanner qui battait imparablement le gardien vaudois). On allait en rester là pour ce tiers, les gardiens ayant encore l'occasion de se mettre en évidence.

### MINUTES DOULOUREUSES

Revenus sur la glace pleins de bonnes intentions, il ne fallut que 50 secondes aux Erguéliens pour prendre l'avantage par Neininger seul devant Mollet. Deux minutes plus tard, Laurent Tanner alertait Monnerat et c'était 1 à 3! On croyait rêver.

Star Lausanne prenait alors le dessus et Pelletier multipliait les poussées afin de maintenir la marque. Les Imériens allaient payer très cher des pénalités pourtant inutiles: ils durent jouer en infériorité numérique durant près de

quatre minutes de suite ce qui permit à Schneider de réduire la marque. Puis, à nouveau pénalisés, les Imériens encaissèrent encore un but six secondes avant la sonnerie, Burgin ayant pu dévier un tir de Guenat.

On sentait dès lors les hommes de Reinhard aptes à prendre l'ascendant sur leurs adversaires. Constamment pressés par les Vaudois, les Imériens courbaient l'échine. En l'espace de 28 secondes les Lausannois marquaient deux buts par Leuenberger et Guenat. Saint-Imier tentait bien de réagir, mais, à chaque fois, il se heurtait à l'excellent Mollet.

### PROLONGATIONS

Il restait quatre minutes de jeu et les Jurassiens pouvaient enfin refaire leur retard par Neininger et Houriet. Saint-Imier venait de marquer deux fois en 41 secondes de jeu! Le public se réveilla enfin. Tout allait se jouer dans les prolongations. C'est M. Neininger qui allait propulser son équipe en première ligue après huit minutes de prolongations indescriptibles tant la tension était à son comble. (gd)

**Star Lausanne:** Mollet; Ischer, Curchod; Randin, Guenat, Burgin; Duper-

rex, Schupbach; Schamod, Fehr, Nogeraz; Barbezat, Leuenberger, Schmid; Ponzio, Schneider.

**Saint-Imier:** Pelletier; M. Tanner, L. Tanner; Boehlen, Houriet, Geinoz; Carnal, Russo; Wyssen, Neininger, Monnerat; Schori, Prêtre.

**Arbitres:** MM. Buttet et Fivaz.

**Buts:** 14' Ponzio 1-0; 16' L. Tanner (Russo) 1-1; 20' Neininger (Wyssen) 1-2; 22' Monnerat (L. Tanner) 1-3; 31' Schneider (Ischer) 2-3; 39' Burgin (Guenat) 3-3; 46' Leuenberger (Chamad 4-3; 46' Guenat 5-3; 56' Neininger (Wyssen) 5-4; 56' Houriet 5-5; 68' Neininger 5-6.

**Notes:** patinoires du Littoral. 550 spectateurs, dont une forte cohorte d'Imériens. Glace en bon état. Star Lausanne sans Dupertuis (blessé au match aller); Saint-Imier sans Ogi et Stauffer (blessés également au match aller) et Nicklés.

**Pénalités:** 4 x 2' contre Star Lausanne; 7 x 2' contre Saint-Imier

### Sur le vif

A l'issue du match, Francis Reinhard ne cachait pas sa déception: Nous nous sommes battus alors que nous avions tout dans les mains. Nous avions à nouveau la victoire à notre portée, mais les joueurs ont voulu faire du spectacle.

Quant à Toni Neininger, sous la douche, il disait: C'est formidable. C'est la victoire de toute l'équipe. Alors que nous étions menés au score, nous avons eu le punch nécessaire pour passer. Je vais rester à Saint-Imier et j'espère que nous resterons tous ensemble...



# SPORTS

## Le Mondial des rallyes à l'heure portugaise Quel rôle jouera la fiabilité ?

Goudron, pluie, neige et verglas au Monte-Carlo: victoire de la Lancia Delta S4 du Finlandais Henri Toivonen. Neige et glace au Rallye de Suède: victoire de la Peugeot 205 Turbo 16 du Finlandais Juha Kankkunen. Goudron, chemin de terre défoncés par les récentes pluies: ce sera, de mercredi à samedi, le décor du Rallye du Portugal, troisième manche du championnat du monde des rallyes dans laquelle la fiabilité jouera un rôle prépondérant.

Audi, Austin Rover, Ford, Lancia, Peugeot - tous les candidats au titre mondial - sont, depuis la fin de l'expédition scandinave, sur les lieux pour reconquérir le parcours des 48 spéciales (soit 703 km.) de l'épreuve lusitanienne. Seul Citroën, venu en reconnaissance, a préféré se retirer, les BX 4TC n'étant pas suffisamment au point.

### PIÈGES

Nouveauté 1986: le goudron est présent sur la moitié du parcours au lieu des 25% habituels. Ce n'est pas du goût des pilotes, estimant les nouvelles portions

bitumées trop rapides et ne faisant pas assez appel au pilotage.

Malgré son succès de l'an dernier, Peugeot ne part pas pour autant favori. Il est vrai que le Finlandais Timo Salonen, avait bénéficié des ennuis de moteur de l'Audi Quattro de l'Allemand Walter Rohrl alors largement en tête, pour obtenir sa première victoire avec la 205 Turbo 16.

Alors que les pilotes nordiques se mesuraient en Suède, Rohrl était déjà à pied d'œuvre sur les bords du Tage. Avec le sérieux qui le caractérise, il a reconnu avec soin tous les pièges de la route que

les concurrents vont parcourir avant d'atteindre, samedi soir, l'autodrome d'Estoril.

Si Audi n'aligne qu'une seule voiture, Lancia est venu en force avec trois Delta S4 pour les Finlandais Henri Toivonen, Markku Alen et l'Italien Massimo Biasion. La marque turinoise prend son rôle d'outsider au sérieux. Alen est son atout maître. Auteur de quatre victoires en huit participations, le grand Finnois espère bien s'imposer une cinquième fois.

### OUTSIDERS

Mais il ne faut pas négliger Toivonen et encore moins Biasion. L'an dernier, l'Italien, avec une Lancia 037 à deux roues motrices, avait fait une superbe course pour terminer à la deuxième place devant Rohrl. Au récent Monte-Carlo, alors qu'il occupait la troisième place, il a démontré ses énormes possibilités avant d'être éliminé.

Chez Peugeot, qui a préparé deux voitures pour Timo Salonen et Juha Kankkunen, les reconnaissances se sont déroulées sans problème. Seul regret: le Français Bruno Saby ne sera pas de la fête. L'incendie d'une 205 Turbo 16, il y a une quinzaine de jours, lors de reconnaissances au Kenya, l'a empêché de prendre le départ.

Les autres outsiders semblent moins bien armés. Ainsi Ford, qui aligne deux RS200 pour les Suédois Stig Blomqvist et Kalle Grundel, malgré ses excellents débuts en Suède, part un peu dans l'inconnu. Tout comme Austin-Rover avec les deux Metro 6R4 confiées aux Anglais Tony Pond et Malcolm Wilson. Le manque relatif de puissance de leur moteur atmosphérique (400 CV) ne leur permettra pas d'inquiéter les favoris. Sauf si la «casse» fait des ravages. (si)



Alors que ses adversaires guerroyaient en Suède, Walter Rohrl reconnaissait minutieusement le parcours portugais. (AP)

## Athlètes chaux-de-fonniers en stage Les lanceurs au vert



Heureux, les Chaux-de-Fonniers D. Erhard, L. Landry, Ch. Hostettler, Ch. Kolb, D. Guillard (debouts, de gauche à droite), S. Stutz, N. Ganguillet, B. Kullmann, N. Rosselet (accroupis, de gauche à droite). (Photo Impar-Jr)

Afin de préparer la reprise et surtout l'essentiel de la saison, l'Olympic a organisé un stage d'entraînement pour ses lanceurs à Bourgoin-Jallieu où ils ont bénéficié d'excellentes conditions.

Pour les quatre internationaux (Christian Hostettler, Nathalie Ganguillet, Sylvie Stutz, Christophe Kolb), cette période a eu le meilleur effet puisqu'ils ont retrouvé des conditions techniques habituelles.

De plus, les lanceurs de marteau bénéficiaient des conseils avisés de l'entraîneur national Philippe Genin, qui connaît parfaitement le sujet pour avoir, à plusieurs reprises, visité ou reçu les meilleurs spécialistes

soviétiques du marteau. En appui du travail technique, les athlètes chaux-de-fonniers disposaient d'une salle de musculation agencée pour les nombreux internationaux français du club de Bourgoin-Jallieu.

Quatre jeunes athlètes, d'un bon niveau national dans leurs catégories, ont aussi été incorporés à ce stage; de même que les sprinters Douglas Gaillard et Marc-André Leuthold qui ont pu, eux aussi, retrouver des conditions normales.

Comme on peut s'en rendre compte: l'Olympic prépare avec un sérieux particulier les échéances 1986. (Jr)

# Le numéro gagnant!

Peugeot 205. La passion de la victoire. Et la séduction de la perfection: un profil qui coupe le souffle et fend le vent, un pep délégué et un punch alluré, un chic de classe et un charme de race. Sans oublier un allant de battant: elle est championne du monde des rallyes 1985! - Voilà pourquoi plus d'un million de clients, dans le monde entier, ont déjà misé sur le numéro gagnant. Et empoché le gros lot...

Une robe élégante moule l'ample habitacle. Repliez les dossiers arrière: le coffre se mue en soute! Prenez le volant: la traction avant et les 4 roues indépendantes révèlent un agrément routier maximal et un rayon de braquage minimal! Préférez-vous 4 ou 5 vitesses, 3 ou 5 portes, 1124 cm<sup>3</sup> et 50 ch DIN ou 1360 cm<sup>3</sup> et 72 ch DIN, une fringante GTI ou un diesel d'avant-garde, sobre, souple et silencieux comme vous ne pouvez l'imaginer? Il répond maintenant déjà aux sévères normes de dépollution U.S. 83 (donc aux prescriptions valables en Suisse à partir du 1. 10. 1987). A moins que vous ne souhaitiez croquer le croco Lacoste! De toute manière, vous tirerez le bon numéro.

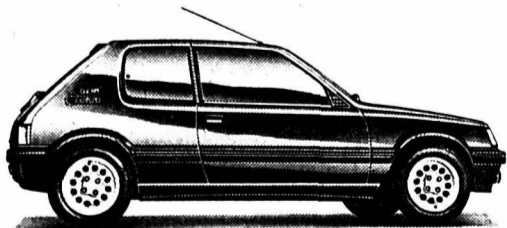
Testez la Peugeot 205 à fond. Mais n'oubliez pas que tous ceux qui voulaient la vaincre ont été vaincus par sa séduction!

Peugeot 205: 3 ou 5 portes, 17 exécutions, 5 motorisations.

Peugeot 205 avec catalyseur à 3 voies livrable prochainement.

A partir de Fr. 10795.-

6 ans de garantie contre la perforation de la carrosserie par la corrosion.



# PEUGEOT 205

## Au Bric-à-Brac J. + A. Marozzi Jaquet-Droz 54

Tout d'occasion: meubles, bibelots, vaisselle, linge, divers.

Achat d'appartement complet, débarras divers.

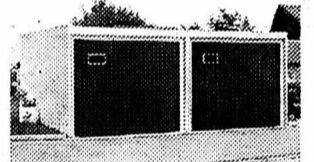
### OUVERT

Mercredi de 14 à 18 heures.

Jeudi de 14 à 18 heures.

Vendredi de 14 à 18 heures.

Samedi de 9 à 12 heures.



## Si vous trouvez un meilleur garage de béton, achetez-le!

Nos garages préfabriqués en béton armé sont fournis directement et franco chantier par l'usine. 6 grandeurs normalisées, sans compter les grandeurs spéciales. Le plus grand assortiment de garages préfabriqués de Suisse! Appelez-nous sans retard.

**uninorm** Croix du Péage.  
1030 Villars-St-Croix, 021 35 14 66

## Hôtel du Cheval-Blanc - La Ferrière

Samstag, 8. März 1986 ab 20.30 Uhr  
Sonntag, 9. März 1986 ab 14 Uhr

## KONZERT + THEATER

Männerchor Frohsinn La Ferrière

### Heilsam Chrütli

Heiteres Volksstück in vier Akten von

Hans Wälti

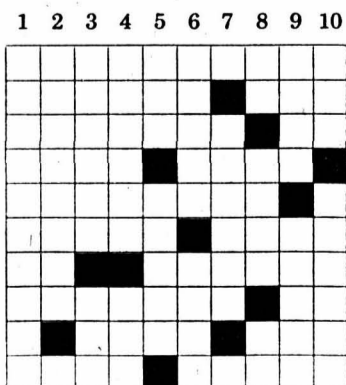
Nach dem Theater: **TANZ** mit The Wildboars

## MOTS CROISÉS

**HORIZONTALEMENT.** - 1. Bonne aubaine due à un accident. 2. Prénom masculin; Au chant du coq. 3. Ville du Nicaragua; Divinité de la Terre. 4. Moïse y grimpa; Véhicule. 5. S'étendent sur toute la longueur de la botte. 6. Personne méchante; Pluies. 7. Préfixe indiquant séparation; Hirondelle de mer. 8. Non loin de cent mille Belges; Fin de verbe. 9. Est très doux; Est très dur. 10. Anneau de cordage; Poil.

**VERTICALEMENT.** - 1. Paresse. 2. Entre la Beauce et la Brie. 3. Vivent en Asie; Va dans la mer du Nord. 4. Girouettes en plumes; Mauvaise à boire. 5. Fut peu de temps roi d'Israël; En Somme. 6. Pliai; Eut son histoire de pomme. 7. Plantes à fleurs jaunes. 8. Note; Titre passé; Participe passé. 9. République africaine; Doit être bien assortie. 10. Espace de temps; Devenu habile à la suite d'entraînement.

(Copyright by Cosmopress 5239)





## SPORTS

## Real Madrid accueille NE Xamax en quart de finale de la Coupe UEFA David contre Goliath dans une «cathédrale»

La soirée sera marquée d'une pierre blanche. Le ciel peut tomber sur la tête des joueurs, des dirigeants et des centaines de supporters (environ 2'000) de NE Xamax. Personne n'oubliera le match aller des quarts de finale de la Coupe UEFA joué le 5 mars entre Real Madrid et NE Xamax sur la pelouse du stade Santiago Bernabeu.

Tout le monde a pu s'imaginer, hier soir, sur le coup de 21 heures dans un stade désert ce que sera cette rencontre. Dans cette «cathédrale» archi-comble, Real Madrid et NE Xamax joueront un «David contre Goliath» à leur manière. Le tenant du trophée et futur champion d'Espagne a gardé les faveurs de la cote. Les «p'tits Suisses» sont regardés avec un sourire en coin. Un rôle de trouble-fête qui a déjà réussi à Gilbert Gress et ses hommes. Ces derniers sont apparus décontractés mais conscients de l'ampleur de leur tâche. A l'impossible, nul n'est tenu!

La capitale espagnole a revêtu ses plus beaux atours pour accueillir les Neuchâtois. Un ciel bleu azur et un soleil faisant monter le mercure à plus de 15 degrés la journée s'est chargé de donner le sourire à tout un chacun. Les frimas helvétiques ont disparu en un coup de cuiller à pot.

### DERNIERS PREPARATIFS

Arrivé lundi après-midi, NE Xamax s'est entraîné immédiatement sur les ins-



Sanchez, un Mexicain dont il conviendra de se méfier. (ASL)

tallations du centre professionnel du Real Madrid. En effet la pelouse du Santiago Bernabeu a donné quelques soucis aux jardiniers, les méfaits des pluies des dernières semaines ne sont pas effacés.

De nos envoyés spéciaux  
Laurent GUYOT et Georges KURTH

Mardi après-midi, le contingent a retrouvé le stade d'entraînement du Real Madrid. Comme à son habitude, Gilbert Gress s'est contenté de diriger une séance de cinquante minutes. Dix minutes d'échauffement en 5-2 et un match de deux fois un quart d'heure sur la moitié du terrain l'ont composée.

En soirée, toute l'équipe s'est rendue à pied au stade pour s'habituer aux projecteurs. Ce matin, le mentor alsacien a programmé un ultime footing.

### DECISION REPORTEE

A l'issue de l'entraînement mardi soir, Gilbert Gress s'est refusé à dévoiler la composition de son équipe. La décision tombera aujourd'hui sur le coup de midi.

Je dois encore discuter avec certains joueurs. Je me déciderai entre les treize joueurs suivants : Karl Engel, Daniel Don Givens, Tiziano Salvi, Heinz Hermann, Stéphane Forestier, Claude Ryf, Peter Küffer, Ueli Stielike, Philippe Perret, Ruedi

Elsener, Robert Lüthi, Carsten Nielsen et Patrice Mottiez.

L'entraîneur de NE Xamax a répondu avec humour et bonne humeur aux questions des journalistes.

Real Madrid est donné favori. Mon objectif consistera à marquer au moins un but et à en recevoir un minimum. Tout sera une question de volonté. En ce qui concerne l'adversaire, je vous dirai que j'ai été frappé par sa personnalité. Il n'y a pas de points faibles.

### DUR, DUR

Les différents joueurs interrogés se sont vus élogieux à l'égard du Real Madrid. Daniel Don Givens qui n'a jamais évolué sur la pelouse de Santiago Bernabeu est demeuré lucide et... confiant.

Il nous faudra tenir, si possible, vingt minutes. L'ambiance et la pression seront terribles. Mais nous sommes devenus une équipe d'expérience. Le match de Dundee l'a prouvé. Suivant la tournure des événements, nous pouvons résister à n'importe qui. Et avec un peu de chance qui sait...

D'autres souvenirs, tel celui du Volksparkstadion à Hambourg, sont revenus à l'esprit de quelques-uns. Philippe Perret, pour sa part, a étudié attentivement le jeu des Madrilènes. Le Sagnard s'est déclaré impressionné mais confiant.

Ce qui m'a le plus frappé est la technique des onze joueurs de

### En direct sur RTN-2001

Ce soir, dès 21 heures, vous pourrez suivre, en direct de Madrid, la rencontre de Coupe de l'UEFA, Real Madrid - Neuchâtel Xamax.



Gallego dont devra, probablement, s'occuper Perret, (ASL)

champ. Impossible de dire que l'un ou l'autre dépareille dans l'ensemble. Ils possèdent une facilité, à ce niveau, que je n'ai jamais vue chez une autre équipe en Coupe de l'UEFA.

Nous ne sommes pas encore fixés sur la composition de l'équipe. Quoi qu'il arrive j'hériterai de Gallego ou Juanito. Un dur travail en perspective car Real Madrid se doit d'effectuer la différence sur son terrain. Nous souffrirons nonante minutes. Mais rien n'est perdu d'avance. Il faudra jouer!

L. G.

### Premier résultat

● COUPE DE L'UEFA. - Quart de finale aller: Sporting Lisbonne - FC Cologne 1-1 (0-0). - 60.000 spectateurs. - Buts: 55e Meade 1-0; 90e Allofs (penalty) 1-1.

### Le Brésil en Europe

L'équipe nationale du Brésil, qui va entreprendre une tournée en Europe dans le cadre de sa préparation au tour final de la Coupe du monde, arrivera dimanche à Francfort, où elle affrontera mercredi prochain 12 mars la sélection de la RFA. Le 16, les Brésiliens joueront contre la Hongrie à Budapest, et le 19, les «auriverde» seront opposés, à Tel Aviv, à l'équipe d'Israël.

Le 22 ou 23 mars, la sélection brésilienne regagnera sa base de la «Cueva de la Zorra», au Brésil, où elle poursuivra sa préparation jusqu'au 1er mai, date à laquelle les Brésiliens s'envoleront vers Guanajuato, leur retraite au Mexique. Ils commenceront alors une période d'adaptation à l'altitude, avant leur installation à Guadalajara. Un match amical est prévu à Guanajuato. (si)

### Coupe de France

Huitième de finale de la Coupe de France, matchs-aller: Brest - Auxerre 2-4; Paris Saint-Germain - Mulhouse (2) 1-0; Chaumont (2) - Bordeaux 0-0; Limoges (2) - Lens 3-4; Rouen (2) - Rennes 1-1; Marseille - Bléno (4) 3-0; Laval - Racing Paris et Strasbourg - Tours ont été renvoyés. Les matchs-retour auront lieu mardi 18 mars. (si)

### Linder et Blättler embauchés par l'ASF

Kurt Linder et Rolf Blättler occupent les deux derniers postes qui étaient encore à pourvoir dans le «staff» technique de l'ASF: Linder dirigera la sélection des «moins de 21 ans»; Blättler sera le coach de la sélection olympique. Lors de l'ère Walker, Linder avait déjà dirigé l'équipe des «moins de 21 ans» avant d'être remplacé par Blättler.

Ce choix a été proposé par Paul Schärli, le président de la Commission de l'équipe nationale, et par Daniel Jeandupeux, le responsable de l'équipe «A».

Avec la désignation de Rolf Blättler, l'ASF s'est engagée à aligner une sélection dans les éliminatoires du tournoi olympique de Séoul, en 1988.

Cette sélection sera formée de joueurs qui n'ont jamais joué un match du tour préliminaire de la Coupe du monde. Aucune limite d'âge n'a été fixée par le CIO.

La sélection olympique devrait jouer son premier match le 6 mai à Genève face aux espoirs algériens, en lever de rideau du match Suisse - Algérie. (si)

## Dans un chaudron brûlant: olé Xamax!

Les «socio» sont confiants: Real Madrid, club de «futbol», s'imposera ce soir à l'Estadio Santiago Bernabeu.

Du marchand de journaux aux chauffeurs de taxis, le pronostic ne laisse planer aucun doute. Ce sera 2 ou 3 à 0...

Même si la presse spécialisée réserve plus généreusement ses colonnes au «choc du siècle» (Barcelone - Juventus), le supporter madrilène, lui, se presse aux guichets pour tenter d'obtenir un hypothétique billet. Ils étaient des milliers, lundi soir encore, à tenter l'ultime démarche. Les prix officiels qui s'échelonnent de 5 à 50 fr. ont atteint d'autres limites au marché noir. Le retour de l'enfant prodige Ueli Stielike n'est pas étranger à l'engouement suscité. Sollicitude de partout pour des autographes, des photos, des interviews, l'enfant chéri du public madrilène n'a rien perdu de sa popularité.

La «cathédrale» fera le plein ce soir et 100.000 spectateurs environ, dont 2000 Helvètes, s'apprentent à vivre l'événement.

La température printanière qui règne durant la journée sur la capitale chute sensiblement en soirée. Sur un terrain gras, au gazon inégal et clairsemé par endroits, Neuchâtel Xamax aura d'autres préoccupations en tête.

### ELOQUENT

En tête du championnat d'Espagne, avec six points d'avance sur la «Barça» qu'il rencontrera dimanche à Santiago Bernabeu, Real Madrid n'a pas cédé le moindre point jusqu'ici sur son terrain.

Hugo Sanchez et ses coéquipiers ont gagné leur quatorze rencontres en leur fief, marquant à quarante reprises, ne concédant que six buts!

### PERSONNALITÉS

La formation de l'entraîneur Luis Molowny s'appuie sur le gardien Augustin (192 cm) aux réflexes étonnants, qui dirige sa défense avec beaucoup d'autorité.

Devant lui, Antonio Maceda (188 cm, 80 kg) a parfaitement assumé la succession de Stielike.

Venu de Sporting Gijon, l'international espagnol, dans un style différent, s'est rapidement imposé comme le pilier de la défense madrilène. Dernier rempart, il sait aussi se muer en attaquant redoutable. On le dit légèrement blessé, mais sa participation au match de ce soir n'est pas remise en question.

Le stopper Sanchis, dur et intransigeant, complète la charnière centrale.

L'équipe madrilène qui pratique un marquage défensif individuel sait faire appel à la fantaisie et à l'improvisation lorsqu'elle passe à l'offensive.

Le Mexicain Hugo Sanchez et l'Argentin Valdano (ils disputeront le prochain Mundial) sont les fers-de-lance d'une ligne d'attaque qui bénéficie actuellement aussi de la forme éblouissante du jeune international Butrageño.

Mis sur orbite par le relayeur Michel, par Gallego et Juanito les artistes, le compartiment offensif du Real peut faire sauter à tous

moments la défense la mieux disposée.

### MUTISME

L'entraîneur Luis Molowny ne divulgue jamais sa formation avant un match. Même ses joueurs ne l'apprennent qu'au dernier moment, aux vestiaires. Dans ses grandes lignes cependant, elle devrait avoir le visage suivant: Augustin; Maceda; Salguero, Sanchis, Camacho; Juanito, Gallego, Michel; Butrageño, Sanchez, Valdano. (Santillana et Solo).

Une certitude: Gordillo (suspendu) n'en sera pas.

### LA BALLE EST RONDE

Lors de la saison 1978-79, Real Madrid a rencontré un autre club suisse, Grasshopper au sein duquel évoluait alors un certain Heinz Hermann. Chez les Madrilènes, Ueli Stielike, malade, s'était contenté d'un rôle de spectateur. Les Sauterelles avaient éliminé le grand Real (1-3 et 2-0). Réunis sous le maillot rouge et noir, les deux vedettes neuchâteloises vivront bien plus qu'une simple anecdote.

G. K.



Lors de la saison 78-79, Grasshopper affrontait Real. Stielike (alors «Espagnol») et Hermann (encore Zurichois) n'avaient pu s'affronter. Le premier était malade. Ce soir, ils seront réunis sous le même maillot... (Photo ASL)

## A

## Attractions à Barcelone et Munich

Les deux chocs Barcelone - Juventus et Bayern - Anderlecht constitueront les grandes attractions des quarts de finale aller des Coupes européennes, ce soir mercredi. Avec bien sûr, un certain Real Madrid - Neuchâtel Xamax.

Tous les regards seront tournés vers le Nou Camp, où le FC Barcelone recevra la Juventus à l'occasion du match vedette de la Coupe des champions. Bernd Schuster - le stratège des Catalans - pourrait finalement jouer. L'Allemand s'est entraîné lundi soir; il est donc fort possible que l'entraîneur anglais Terry Venables l'aligne ce soir face à Michel Platini pour un duel somptueux entre les deux meilleurs joueurs européens. Côté italien, l'attaquant Serena, suspendu, sera remplacé par Briaschi.

L'autre rencontre de prestige opposera le Bayern Munich à Anderlecht. Une absence notable: celle, dans le but bavarois, de Jean-Marie Pfaff, le gardien de l'équipe nationale... belge!

Les Ecosais d'Aberdeen, «tombeurs» du FC Servette au tour précédent, et les Roumains de Steaua Bucarest partiront favoris face, respectivement, aux Suédois de Goeteborg et aux Finlandais de Lahti.

La Coupe des coupes opposera une confrontation Est-Ouest, avec les matchs Rapid Vienne - Dynamo Kiev, Dukla Prague - Benfica, Etoile Rouge Belgrade - Atletico Madrid et Dynamo Dresde - Bayer Uerdingen.

En Coupe de l'UEFA, les Français du FC Nantes, qui n'ont disputé qu'un seul match officiel depuis un mois, disposeront d'une belle carte à jouer à San Siro contre l'Inter Milan, déchiré par des conflits internes. (si)

### A l'affiche

#### COUPE DES CHAMPIONS

Bayern Munich - Anderlecht  
FC Barcelona - Juventus  
Aberdeen - IFK Goeteborg  
Steaua Bucarest - Kuusysi Lahti

#### COUPE DES COUPES

Rapid Vienne - Dynamo Kiev  
Dukla Prague - Benfica  
Dynamo Dresde - Bayer Uerdingen  
Etoile Rouge - Atletico Madrid.

#### COUPE DE L'UEFA

Sporting - FC Cologne  
Real Madrid - Neuchâtel Xamax  
Hajduk Split - Waregem  
Inter Milan - Nantes

### Liverpool lorgne du côté de Shilton

Le FC Liverpool serait prêt à proposer une offre financière à Southampton pour le transfert de son gardien international Peter Shilton. Liverpool, vainqueur à quatre reprises de la Coupe des champions, devrait toutefois attendre l'intersaison pour officialiser sa proposition.

Bruce Grobbelaar, le titulaire actuel des «reds», est vivement critiqué cette saison, et certains n'hésitent pas à dire que ses fantaisies ont coûté à Liverpool 15 points en championnat, bien que Kenny Dalglish, l'entraîneur-joueur écossais, ne lui ait jamais adressé de reproches publiquement.

Shilton, transféré de Nottingham Forest à Southampton il y a quatre ans pour 325.000 livres, compte 77 sélections nationales. Mais son âge (37 ans en septembre prochain) devrait diminuer sa valeur marchande.

Toutefois, l'entraîneur de Southampton Chris Nicholl a réfuté les spéculations sur l'éventuel départ pour Liverpool de Peter Shilton: Shilton restera à Southampton. Il a signé en février 1985 un nouveau contrat stipulant qu'il continuera à jouer chez nous jusqu'à l'approche de ses 40 ans, a-t-il précisé. Nous ne tenons pas à perdre un joueur d'un tel calibre, a ajouté Nicholl.

Par ailleurs, les «reds» envisagent également de s'attacher les services du demi de Nottingham Forest Neil Webb (22 ans) évalué par son club actuel à 500.000 livres. (si)



# L'IMPARTIAL

Rédactions régionales:

Le Locle (039) 31 33 31  
 Fleurier (038) 61 35 75  
 Neuchâtel (038) 41 35 15

Cernier (038) 53 22 72  
 Saint-Imier (039) 41 11 83  
 Tramelan (032) 97 54 47  
 Canton du Jura (032) 97 49 13

# la voix d'une région

## R

regard

### Une traînée de poudre

La Chambre d'accusation de la Cour suprême du canton de Berne gronde: répartir les candidats à l'asile tamouls dans l'ensemble du canton, n'est-ce pas faire preuve d'inconscience? La drogue, dont certains de ces messieurs font illégalement commerce, risque d'envahir les plus paisibles chaumières. La santé d'un canton, et son équilibre, sont en jeu.

Comme si tous les Bernois qui se droguent n'avaient attendu que l'arrivée des Tamouls pour commencer leur voyage en enfer. Comme si tous les Tamouls n'étaient que de petits (ou de gros) margoulin n'hésitant pas à trafiquer pour envoyer de gros sous à leurs guerriers.

Le gouvernement bernois vient de faire preuve de discernement en répondant à ladite Chambre d'accusation. D'une part, il souligne que la répartition des candidats dans les différents districts devrait au contraire permettre une meilleure vue d'ensemble et un meilleur contrôle. Il entend d'ailleurs assortir cette répartition de mesures complémentaires, comme la création d'un centre d'accueil en collaboration avec la ville de Berne et l'élaboration d'une pièce d'identité donnant droit aux prestations des services d'assistance. D'autre part, pour lui, la décentralisation permettra de retirer les Tamouls de l'anonymat des centres urbains, anonyme qui, tout le monde le sait, favorise les contacts avec les milieux de la drogue.

Autre idée de la Chambre d'accusation: expulser les candidats contre lesquels une procédure pénale a été ouverte. Le gouvernement bernois, une fois de plus, remet les choses à leur juste place: il rejette cette suggestion comme aussi le placement de candidats dans des centres ou des camps où la liberté n'est plus que l'ombre d'elle-même. Enfin, le gouvernement rappelle avec tact que justice pénale et exercice du droit d'asile ne relèvent pas des mêmes compétences.

Lutter contre l'envahissement de la drogue en refoulant les Tamouls? En les parquant dans les grands centres seulement? En les expulsant au premier soupçon? Allons. On s'est drogué avant les Tamouls et on se droguera après, malheureusement.

Mais pour tous ceux qui ne reconnaissent que le teint pâle de nos alpages, l'occasion était trop belle pour la laisser passer.

Cécile DIEZI

● LIRE AUSSI EN PAGE 26

### Trafic d'héroïne dans le canton de Neuchâtel Plusieurs noyaux démantelés

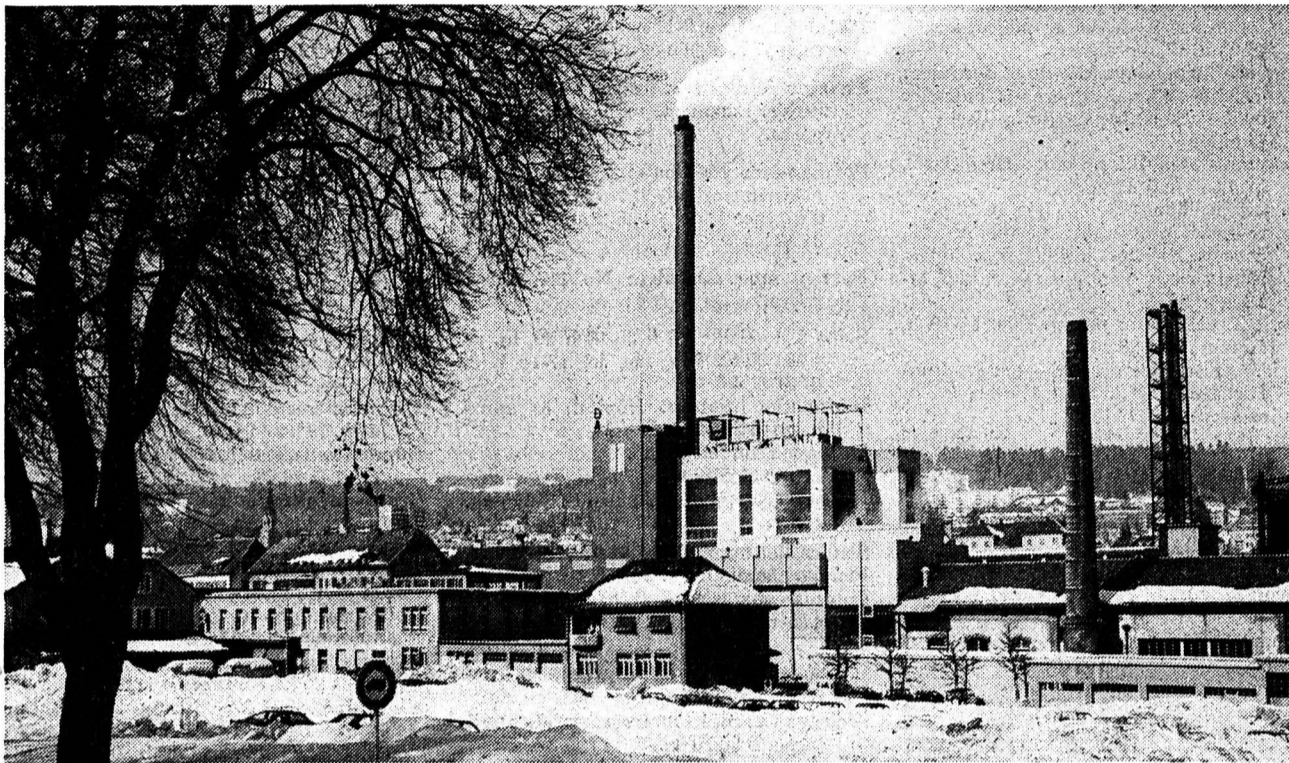
Dans un communiqué de presse, la police cantonale a annoncé l'arrestation récente de sept trafiquants de drogue à Neuchâtel, et de trois autres dans le canton de Vaud. Ces derniers ont aussi agi sur le territoire neuchâtelois.

Il s'agit d'affaires différentes, et plusieurs noyaux de trafic ont été démantelés. Quelques centaines de grammes d'héroïne ont été écoulés. Les trafiquants ne sont pas tous Suisses. Certains sont Pakistanais, de la même souche que le trafiquant récemment condamné par la Cour d'assise neuchâteloise.

A. O.

● LIRE EN PAGE 22

## Effets pervers de la reprise économique CRIDOR étouffe sous les ordures



Cridor: construira-t-on un 3e four? (Photo Impar-Gerber)

Le monde occidental étouffe sous ses ordures, dont la production a repris avec la reprise économique. L'usine d'incinération de Cridor, à La Chaux-de-Fonds, doit prendre des mesures d'urgence pour faire face au surplus de déchets. Cet afflux est parallèle à une augmentation de la chaleur dégagée par ces mêmes ordures. Il faut réduire le tonnage pour préserver les fours. Voilà qui tombe au mauvais moment. Soupapes traditionnelles, usines et décharges alentour affichent complet à leur tour. Que faire? (pf)

● LES MESURES PRISES, EN PAGE 19

## Fenin: mise de bétail d'élevage et de rente Promotion pour l'élevage indigène

La fameuse mise de bétail d'élevage et de vente organisée au manège de Fenin par le groupement de contrôle laitier du Val-de-Ruz a connu quelques records hier: un record de participation des agriculteurs venus de tout le canton et des cantons voisins, avec 250 personnes, mais un record... à la baisse du nombre de sujets présentés, 29 vaches et génisses, et de vente aussi avec seulement 18 pièces pour un montant total de 78.280 francs. Des chiffres révélateurs de la conjoncture sur le marché du bétail, mais aussi du rôle essentiellement de promotion que joue la vente aux enchères de Fenin pour les éleveurs du district qui nouent ainsi de nombreux contacts «hors vente» tout aussi intéressants pour eux. (ms)



Le «ring» de Fenin autour duquel se pressaient davantage de curieux que d'acheteurs. (Photo Schneider)

● LIRE EN PAGE 23

«Espace Noir» à Saint-Imier  
L'ouverture est proche

● LIRE EN PAGE 26

«Guerre des pâturages» aux Verrières  
Recours admis au TF

● LIRE EN PAGE 22

Aînés du Jura bernois et de la Bienne romande  
En avant pour les thés dansants

● LIRE EN PAGE 25

### Société des Sentiers des gorges de l'Areuse Cent ans... et toujours trois francs

La société des Sentiers des gorges de l'Areuse fêtera son centenaire cet automne. Pour marquer l'événement, une fête sera organisée pendant tout un week-end du début de septembre à Champ-du-Moulin. Un livre sortira également de presse, qui sera proposé en souscriptions aux... 6.000 membres de la société! Le montant de la cotisation n'est peut-être pas tout à fait étranger à ce considérable succès populaire: le président Yann Richter a assuré que les membres continueraient à payer trois francs par an pendant plusieurs années encore.

● LIRE EN PAGE 22

billet

Il faisait la pote... Un gosse à qui l'on avait enlevé son joujou préféré.

Tout marre seul dans son coin, il marmonnait. Ses yeux fixant un point dans le vide.

Les commissures de sa bouche s'étaient abaissées dans une moue dédaigneuse et le rouge de la rage lui était monté aux pommettes.

Il serrait les poings. Prêt à tambouriner sur la table.

Ses mains étaient moites et quelques petites perles de sueur

froide s'étaient formées sur son front.

Vraiment... pas à prendre avec des pincettes!

Finalement... même avec les tempes grisonnantes on peut retomber en enfance...

CM



## Q

quidam

Fier de ses origines bretonnes, Léon Le Page est né en janvier 1945 à Carcassonne-Castelnaudary, au pays du véritable cassoulet. Il a fréquenté l'Ecole hôtelière de Toulouse, puis en possession de son brevet de capacité, il a choisi de vivre une vie itinérante à travers la France, augmentant ainsi le bagage de ses connaissances professionnelles.

Engagé ensuite dans la marine française, il a eu le privilège d'accomplir tout son service militaire en Méditerranée, d'en connaître tous les rivages et les ports principaux.

Cuisinier du commandant, il a rapidement maîtrisé toutes les finesses d'un métier qu'il aime et qu'il exerce maintenant en Suisse depuis une vingtaine d'années.

Après avoir exploité une auberge dans la région des Trois-Lacs, durant cinq ans, il a préféré les libertés que lui donne un horaire régulier de travail; et c'est dans un restaurant du Val-de-Ruz qu'il donne toute la mesure de son talent.

La cueillette des champignons est son passe-temps favori, mais c'est néanmoins la gastronomie qui le passionne, sans oublier le cassoulet toulousain dont la savante préparation requiert ses meilleurs soins. (sp)

## B

bonne nouvelle

### Pour les handicapés

Non seulement les patinoires du Littoral sont superbes et très bien équipées, mais elles le sont aussi pour une frange de la population parfois négligée...

Les sports de glace, le patinage artistique, toutes les manifestations organisées à la Patinoire couverte pourront réjouir aussi les handicapés. En effet, une estrade leur est réservée dans le nouveau complexe. (a.o.)

## S

sommaire

LE LOCLE. - Ski attelé: spectaculaire! PAGE 21

LA FERRIÈRE. - Des fermiers qui se défendent. PAGE 22



# IMPAR SERVICE

## La Chaux-de-Fonds

Bois du Petit-Château: parc d'acclimatation, 6 h 30-17 h.  
 Vivarium: 14-17 h.  
 Musée paysan: me, sa, di, 14-17 h.  
 Musée international d'horlogerie: 10-12 h, 14-17 h.  
 Musée des beaux-arts: 10-12 h, 14-17 h, me jusqu'à 20 h.  
 Musée d'histoire naturelle: 14-17 h, expo collection d'œufs de Louis Nicoud.  
 Musée d'histoire et médaillier: ma-je-ve, 14-17 h, sa-di, 10-12 h, 14-17 h, expo «Les Juifs en Suisse». Visites synagogue di 10 h, 11 h, 14 h, 15 h, 16 h.  
 Galerie L'Echoppe: expo Jean-Pierre Rieder, «La thématique du nuage», 14-19 h.  
 Galerie Club 44: expo peintures de Maria-luisa de Romans, 18-20 h 30.  
 Galerie du Manoir: expo René Duvillier, peintre célestesque, 15-19 h, me 15-22 h.  
 Galerie Sonia Wirth: expo Maîtres de la peinture neuchâteloise, 1890-1950.  
 Galerie Louis Ducommun: expo Pascal Droz, Jean-Daniel Fankhauser, L. Ducommun, 17-20 h 30.  
 Bibliothèque de la Ville, discothèque et département audio-visuel, 9-12 h, 13 h 45-20 h. Expo «Séquences d'hiver dans le Haut».  
 Bibliothèques des Jeunes: Président-Wilson 32, et Jardinière 23: 13 h 30-18 h.  
 Ludothèque: Serre 16, ma 16-19 h, je 16-18 h. Ménageothèque: rens. 28 14 46.  
 Patinoire des Mélézes: tous les jours, 9-11 h 45, lu-ma-je-ve, 14-15 h 45; me, 14-16 h 45; sa, 14-16 h 30; di, 15-17 h; ve-sa, 20 h 30-22 h.  
 Piscine des Arêtes: lu-ma-sa, 10-20 h, me-je-ve, 10-21 h, di, 9-18 h.  
 Centre de rencontre: ma, je, ve 16-18 h, 19 h 30-22 h, me, 17-22 h, sa 14-22 h, di 14-20 h.  
 Centre de loisirs pour enfants, ferme Gallet: lu, ma, je, ve, 16-18 h, me, 15-18 h.  
 Jeunesse suisse allemande: Centre de rencontre, Serre 12, je, 19-22 h, 28 47 16.  
 Informations touristiques: 28 13 13, rue Neuve 11.  
 Planning familial: Sophie-Mairet 31, 28 56 56, lu, 12-18 h, ma et ve, 15-18 h, me, 15-19 h.  
 Consultations conjugales: Collège 9, 28 66 72.  
 Service d'aide familiale: Marché 4, 28 22 22, 8-12 h, 14-16 h.  
 Ecole des parents: 26 87 76 et 23 10 95.  
 Garderie: ma, 23 28 53, ve, 26 99 02.  
 Parents information: (038) 25 56 46.  
 Information allaitement: 23 34 15 ou (038) 33 53 95. Me, 20 h 15, réunion Crétets 111.  
 Crèche de l'amitié: Manège 11, 28 64 88.  
 Crèche Beau-Temps 8, 26 87 77.  
 Garderie La Farandole, Paix 63: 23 00 22, lu-me-ve, 13 h 30-17 h 30, ma, je, sa, 9-11 h 30.  
 Services Croix-Rouge: 28 40 50. Baby sitting, 7 h 30-11 h 30; soins à domicile et conseils diététiques, 7 h 30-12 h, 14-17 h 30.  
 Soins à domicile et consultations pour stomisés, Serre 12, 28 41 26.  
 Ligue contre la tuberculose: Serre 12, 28 54 55.  
 Information diabète: Serre 12, ve après-midi, 28 41 26.  
 Assoc. des sourds: Jardinière 23, permanence: dernier je du mois, 13-15 h.  
 Pro Infirmis: Marché 4, 28 83 28.  
 Boutique 3e âge: Serre 69, 14-17 h.  
 Vestiaire Croix-Rouge: Paix 73, me, 14-18 h 30, je, 14-18 h.  
 Habillerie du CSP: Soleil 2, me et ve, 14-18 h.  
 Vieux Puits du CSP: Puits 1, me et ve, 14-18 h, sa 9-11 h 30.  
 Boutique et Bouquiniste CSP: Soleil 4, lu au ve, 14-18 h.  
 Pro Senectute: Service soc., gym, natation: L.-Robert 53, 23 20 20, le matin.  
 Repas à domicile: 23 20 53, le matin.  
 AVIVO: 23 02 70 ou 23 50 85.  
 Accueil du Soleil: Serre 67, 14-17 h, je, fermé.  
 Eglise réformée: secrétariat, 23 52 52.  
 Drop in (Industrie 22): 16-19 h, 28 52 42.  
 Service médico-social (Paix 13): info., prévention et traitement de l'alcoolisme, 23 16 23.

**INDICE CHAUFFAGE**  
 (exprimé en degrés-heures hebdomadaires)  
 Rens: Service cantonal de l'énergie 038/22.35.55

**La Chaux-de-Fonds**  
 relevé du 03.03.86 ..... 3577 DH  
 (rens: CRIEE, 039/21.11.15)

**Le Locle**  
 relevé du 03.03.86 ..... 3381 DH  
 (rens: Sl, 039/31.63.63)

**Neuchâtel et Littoral**  
 relevé du 03.03.86 ..... 3651 DH  
 (rens: Sl, 038/22.35.55)

**Val-de-Ruz**  
 relevé du 03.03.86 ..... 3608 DH

**Val-de-Travers**  
 relevé du 03.03.86 ..... 3713 DH

Alcooliques Anon.: 23 24 06.  
 SOS alcoolisme: (038) 25 19 19.  
 Groupe familial Al-Anon (aide aux familles d'alcooliques): 23 07 56 et 23 67 03.  
 La Main-tendue: 143. 20" d'attente.  
 Aide aux victimes d'abus sexuels, «Les Oeillets»: 28 70 08.  
 Hôpital: 21 11 91.  
 Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h, Pillonel, Balancier 7. Ensuite, police locale, 23 10 17, renseignera.  
 Service d'urgence médicale et dentaire: 23 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille).  
 Consommateurs Information: Grenier 22, lu, 14-17 h, 23 37 09.  
 Consult. juridiques: Serre 67, je, 16-19 h.  
 Centre social protestant: Temple-All. 23, consult. sociales, juridiques, conjugales, pour étrangers, lu au ve, 8-12 h, 14-18 h, 28 37 31.  
 Ass. déf. chômeurs: ma, me, ve, 16-19 h, Ronde 21, 28 40 22.  
 Société protectrice des animaux: D.-Jean-Richard 31, 23 45 65, 17-19 h.  
 Police secours: 117.  
 Feu: 118.  
**CINÉMAS**  
 ABC: 20 h 30, Notre mariage.  
 Corso: 20 h 45, Les longs manteaux.  
 Eden: 20 h 45, Rocky IV; 18 h 30, Jouis-sance à domicile.  
 Plaza: 17 h, 21 h, Pizzaiolo et mozzarel; 19 h, Tristana.  
 Scala: 20 h 45, Le caviar rouge.

**AVIS URGENTS**

**URGENT!**  
 Nous cherchons  
**UN MENUISIER**  
 ou  
**UN CHARPENTIER**  
 039/23.04.04

**Neuchâtel**

Bibliothèque publique et universitaire: Fonds général, lu-ve, 10-12 h, 14-18 h, je jusqu'à 21 h, sa, 9-12 h. Lecture publique, lu, 13-20 h, ma-ve, 9-20 h, sa, 9-17 h. Salle de lecture, lu-ve, 8-22 h, sa, 8-17 h. Expo Rousseau, me-sa 14-17 h. Expo anciennes cartes neuchâteloises, 8-20 h.  
 Plateau Libre: 22 h. Primavera Son, salsa.  
 Musée d'ethnographie: 10-12 h, 14-17 h.  
 Musée d'art et d'histoire: 10-12 h, 14-17 h.  
 Musée d'histoire naturelle: 14-17 h.  
 Musée d'archéologie: 14-17 h.  
 Galerie du Faubourg: expo Max Dissar et Rita Rielle, peintures et dessins, me-ve 14 h 30-18 h 30, sa-di 15-18 h.  
 Galerie de la Cité: expo Jorge Vilaca.  
 Pharmacie d'office: Beaux-Arts, av. du 1er-Mars. Ensuite 25 10 17.

**Val-de-Travers**

Couvét, cinéma Colisée: relâche.  
 Couvét, ludothèque: lu, 17-18 h 30, me, 14-16 h.  
 Fleurier, collège primaire Longereuse: bibliothèque communale, lu, ma, 17-20 h, je, 15-18 h.  
 Baby-sitting: 61 17 29.  
 Fleurier, Centre de rencontre: 61 35 05.  
 Informations touristiques: gare Fleurier, 61 10 78.  
 Police cantonale: 61 14 23  
 Police (cas urgents): 117.  
 Feu: Centre de secours du Val-de-Travers, 118.  
 Hôpital de Fleurier: 61 10 81.  
 Hôpital et maternité de Couvét: 63 25 25.  
 Ambulance: 61 12 00 et 61 13 28.  
 Fleurier, infirmière visit.: 61 38 48.  
 Fleurier, Pro Senectute: Grand-Rue 7, lu et je matin, 61 35 05, repas à domicile.  
 La Main-Tendue: 143.  
 SOS alcoolisme: (038) 25 19 19.

**Val-de-Ruz**

Fontainemelon, salle FHF: 20 h, La grève (Eisenstein), ciné-club.  
 Cernier, Collège La Fontenelle: 10-12 h, 14-17 h, me, ve aussi 18-20 h; expo dessins et tapisseries de Claire Wermeille.  
 Château de Valangin: 10-12 h, 14-17 h, fermé ve après-midi et lu.  
 Hôpital et maternité: Landeyeux, 53 34 44.  
 Ambulance: 117.  
 Ligue contre la tuberculose et soins à domicile: lu-ve, 11-12 h, 17 h 30-18 h, 53 15 31.  
 Aide familiale: 53 10 03.  
 La Main-Tendue: 143.  
 SOS alcoolisme: (038) 25 19 19.  
 Protec. suisse des animaux: 53 36 58.

## Le Locle

Cinéma Casino: 15 h 30, Taram et la chaudière magique.  
 Musée d'horlogerie: 10-12 h, 14-17 h.  
 Bibliothèque Ville: lu-ve 14 h 30-18 h 30, me 16-20 h, sa 10-12 h.  
 Bibliothèque des jeunes: lu-ve 13 h 30-18 h, sa 10-12 h.  
 Ludothèque (Crêt-Vaillant 28): lu et je 15 h 30-17 h 30.  
 Patinoire: me, ve, 9-17 h, 20-22 h, lu-ma-je-sa, 9-17 h, di, 9 h 30-17 h.  
 Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h, Coopérative. Ensuite le numéro 117 renseignera.  
 Permanence médicale: en l'absence du médecin traitant, No 117 ou service d'urgence de l'hôpital, (039) 31 52 52.  
 Permanence dentaire: No 117 renseignera.  
 Soins à domicile: 16 h 30-18 h 30, lu, ve, 31 20 19. Ma, me, je, 17-18 h 30 31 11 49.  
 Information diabète: Hôpital, lu après-midi, 31 52 52.  
 La Main-Tendue: 143.  
 AVIVO: 31 51 90.  
 Pro Senectute: gym, ma, 9-10 h, Café de la Place.  
 Service aide familiale: 31 82 44, 9-10 h.  
 Planning familial: 28 56 56.  
 Consult. conjugales: (038) 24 76 80.  
 Office social, Marais 36: 31 62 22.  
 Assoc. familles mono-parentales: 31 25 82; perm. 1er je du mois, Chapelle 5.  
 Aide aux victimes d'abus sexuels, «Les Oeillets»: 28 70 08.  
 Crèche pouponnière: 31 18 52, garderie, tous les jours.  
 Ecole des parents: 31 85 18. Garderie ve, 14-17 h.  
 Société protectrice des animaux: 31 13 16 ou 31 41 65.  
 Vestiaire Croix-Rouge: Envers 1, je, 14-18 h 30.

**Montagnes neuchâteloises**  
 Service d'aide familiale: 37 13 94 ou 36 13 26.

Information diabète: Fbg Hôpital 65, me après-midi, (038) 24 33 44.  
 SOS alcoolisme: (038) 25 19 19.  
 Alcooliques Anonymes: (038) 55 10 32 (le soir).  
 La Main-Tendue: 143.  
 Aide aux victimes d'abus sexuels, «Les Oeillets»: (039) 28 70 08.  
 Consultations conjugales: (038) 24 76 80.  
 Parents-info: lu, 18-22 h, ma, 9-11 h, je, 14-18 h, 25 56 46.  
**CINÉMAS**  
 Apollo: 15 h, Superman II; 20 h 30, Ginger et Fred; 17 h 30, Cotton Club.  
 Arcades: 16 h 30, 18 h 30, 20 h 30, La gitane.  
 Bio: 15 h, 18 h 30, 20 h 45, Trois hommes et un couffin.  
 Palace: 15 h, 18 h 30, 20 h 30, Vampire... vous avez dit vampire?  
 Rex: 15 h, Subway; 18 h 30, 20 h 30, Les longs manteaux.  
 Studio: 15 h, 20 h 30, Macaroni; 18 h 45, Annie Hall (vo).

**Hauterive**  
 Galerie 2016: expo sculptures de Claudine Grisel, me-di 15-19 h, je 20-22 h.

**Cortailod**  
 Galerie Jonas: expo peintures, gouaches et dessins d'Etienne, me-di 14 h 30-18 h 30.

**entraide**

**Collecte de printemps de La Chaux-de-Fonds**  
 Ces prochaines semaines, un ou une salutiste muni d'un carnet officiel passera à domicile pour solliciter un don en argent pour la collecte de printemps. Cet effort financier permet à l'œuvre locale de l'Armée du Salut de poursuivre son travail. En cas d'absence lors du passage, le don peut être versé au ccp 23-3234-3, Armée du Salut, La Chaux-de-Fonds.

**Réception des avis urgents: jusqu'à 20 heures**

## Jura bernois

Off. du tourisme du Jura bernois, av. Poste 26, Moutier, (032) 93 51 66.  
 Service social du Jura bernois, (inform., renseignements et conseils): Courtelary, rue de la Préfecture, (039) 44 14 24. Corgémont, Centre Village, (032) 97 14 48. Bévillard, rue Principale 43, (032) 92 29 02.  
 Centre social protestant: service de consultation personnelle, conjugale et sociale sur rendez-vous, (032) 93 32 21.  
 Pro Senectute Jura bernois: service d'information et d'action sociale en faveur du 3e âge. Consultations sur rendez-vous, (032) 91 21 20.  
 Information diabète (ADJB): Case postale 40, Saint-Imier.  
 La Main-tendue: 143.  
**Saint-Imier**  
 Bibliothèque municipale (Ecole primaire): me 16 h 30-18 h 30, je 15 h 30-19 h 30.  
 Ludothèque: ma, 15-17 h, ve, 16-18 h.  
 Vestiaire: troc d'habits, lu, 15-17 h, je, 15-17 h, 19 h 30-21 h.  
 Bureau renseignements: rue du Marché 6, 41 26 63.  
 Centre de culture et loisirs: 41 44 30.  
 Services techniques: électricité, 41 43 45; eaux et gaz, 41 43 46.  
 Service du feu: 118.  
 Police cantonale: 41 25 66.  
 Police municipale: 41 20 47.  
 Ambulance: 42 11 22.  
 Pharmacie de service: Voirol, 41 20 72. Ensuite, 111.  
 Hôpital: 42 11 22. Chambres communes: tous les jours, 13 h 30 à 15 h, 18 h 30 à 19 h 30. Demi-privé, 13 h 30 à 16 h, 18 h 30 à 20 h. Privé, 13 h 30 à 20 h.  
 Infirmière visitante: 41 40 29 ou 41 46 41 ou 41 22 14.  
 Aide familiale: 41 33 95, 9-11 h et 41 38 35 (urgence).  
 A.A. Alcool. anonymes: 41 12 18 et 28 58 60.

**Courtelary**  
 Préfecture: expo Raymond Chautems; lu-ve 14-17 h, sa et di 15-18 h.  
 Service du feu: No 118.  
 Police cantonale: 44 10 90.  
 Administration district: 44 11 53.  
 Infirmière visitante: 44 14 34 ou 44 14 24.  
 Médecins: Dr Chopov (039) 44 11 42 - Dr Ennio Salomoni (032) 97 17 66 à Corgémont - Dr Ivano Salomoni, (032) 97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watteville (032) 97 11 67 à Corgémont.

**Tramelan**  
 Ludothèque: ma, je, 15-17 h.  
 Bureau de renseignements: Grand-Rue, (032) 97 52 78.  
 Services techniques et permanences eau-électricité: 97 41 30.  
 Feu: 118.  
 Police cantonale: 97 40 69.  
 Police municipale: 97 51 41; en dehors heures bureau 97 50 66 et 97 58 29.  
 Médecins: Dr Graden (032) 97 51 51. Dr Meyer (032) 97 40 28. Dr Geering (032) 97 45 97.  
 Pharmacies: H. Schneeberger (032) 97 42 48; J. von der Weid, (032) 97 40 30.  
 Infirmière visitante et dépôt sanitaire: 97 68 78 lu-ve, 14-15 h, sa-di, 12 h 30-13 h 30.  
 Aide familiale: 97 61 81.  
 Landau-service: Collège 11, 97 66 71.  
 Centre puériculture, Collège 11: ve, 15-17 h, 97 62 45.

**Tavannes**  
 Vivarium Ophidia: me, sa, di, 14-18 h.

**Bévillard**  
 Cinéma Palace: relâche.

**Moutier**  
 Cinéma Rex: 20 h 30, Signes extérieurs de richesse.  
 Bureau renseignements: Pro Jura, Hôtel-de-Ville 16, 93 18 24.  
 Services industriels: 93 12 51; en dehors des heures de bureau 93 12 53.  
 Service du feu: 93 18 18.  
 Police cantonale: 93 38 31.  
 Police municipale: 93 33 03.  
 Hôpital: 93 61 11.  
 Ambulance: 93 40 40.  
 Sœur visitante: 93 14 88.  
 Sœurs garde-malades: 93 18 69.  
 Centre de puériculture: 93 20 72.  
 Pharmacie d'office: Liengme, 93 15 34 ou 93 17 70.

## Bienne

Photoforum Pasquart: expo Hans Danuser et Vladimir Spacek, 15-19 h.  
 Galerie Steiner: expo objets et tableaux de Flavio Paolucci, 15-19 h, je aussi 20-22 h.  
 Musée Neuhaus, Suze 26: Bienne au 19e siècle, 14-18 h.  
 Musée Robert: expo flore et faune, 14-18 h.  
 Musée Schwab: préhistoire et archéologie, 10-12 h, 14-17 h.  
**CINÉMAS**  
 Apollo: 15 h, 20 h 15, Feu et glace.  
 Capitol: 15 h, 17 h 45, 20 h 15, Harem.  
 Elite: 14 h 30, 16 h 05, 17 h 40, 19 h 15, 20 h 50, Lest Talk Sex.  
 Lido 1: 15 h, 17 h 30, 20 h 15, Ginger et Fred.  
 Lido 2: 15 h, 17 h 45, 20 h 30, Tout en bas.  
 Metro: 19 h 50, L'enfer de Zombie; Buddy Haut den Lukas.  
 Palace: 15 h, 17 h 15, 20 h 15, Teen Wolf.  
 Rex: 15 h, 20 h 15, Rocky IV; 17 h 45, Au-delà des murs.  
 Studio: 15 h, 17 h 15, 20 h 15, L'effrontée.

## Canton du Jura

Service social des Fr.-Montagnes: Centre de puériculture, aide familiale et soins à domicile, Le Noirmont, rue du Pâquier, 53 17 66.  
 Transport handicapés, service «Kangourou»: 65 11 51 (Porrentruy), ou 22 20 61 et 22 39 52 (Delémont).  
 La Main Tendue: 143.  
**Les Bois**  
 Ludothèque: 1er lu du mois, 15-17 h, salle école ménagère.

**Le Noirmont**  
 Cinéma: relâche.  
 Ludothèque: salle sous l'église, 3e me du mois, 13 h 30-16 h 30.

**Les Breuleux**  
 Cinéma Lux: relâche.  
 Ludothèque: anc. école prim., 4e me du mois, 13 h 30-16 h 30.

**Saignelégier**  
 Ludothèque: France 7, ma, 15-17 h 30.  
 Syndicat d'initiative et Pro Jura: renseignements 51 21 51.  
 Préfecture: 51 11 81.  
 Police cantonale: 51 11 07.  
 Service du feu: No 118.  
 Service ambulance: 51 22 44.  
 Hôpital et maternité: 51 13 01.  
 Médecins: Dr Boegli, 51 22 88; Dr Blou-danis, 51 12 84; Dr Meyrat, 51 22 33; Dr Baumeler, Le Noirmont, 53 11 65; Dr Tettamanti, Les Breuleux, 54 17 54.  
 Pharmacie des Franches-Montagnes: (039) 51 12 03.  
 Service social tuberculose et asthme: (039) 51 11 50.  
 Aide familiale: 51 14 37.

**Delémont**  
 Cinéma Lido: 20 h 30, L'aube rouge.  
 Cinéma La Grange: 20 h 30, La fiancée qui venait du froid.  
 Bibliothèque de la ville (Wicka II): lu-ma-je, 15-19 h, me, 16-20 h 30, ve, 14-18 h, sa, 10-12 h.  
 Bibliothèque des jeunes: (rue de l'Hôpital), lu au ve, 14-17 h 30.  
 Ludothèque (rue du Fer 4): ma, me et je, 14-17 h 30, ve, 15 h 30-20 h, sa, 9-11 h.  
 Centre culturel régional: 22 50 22.  
 Auberge de jeunesse: 22 20 54.  
 Maison des jeunes: me, sa, 14-18 h, ve, 15 h, 30-18 h.  
 Piscine couverte: lu à ve, 9-21 h, ma, 11-21 h, sa, 9-19 h, di, 9-18 h.  
 Bureau renseignements: 22 66 86.  
 Services industriels: 22 17 31.  
 Service du feu: 118.  
 Police cantonale: 21 53 53.  
 Police municipale: 22 44 22.  
 Hôpital et ambulance: 21 11 51.  
 Pharmacie d'office: Cattin-Gare, 22 10 06.  
 Service soins à domicile: 22 16 60.  
 Centre de puériculture: 22 55 34.

**Porrentruy**  
 Cinéma Casino: 20 h 30, La fureur du juste.  
 Cinéma Colisée: 20 h 30, Astérix et la surprise de César.  
 Musée (Hôtel-Dieu): me, ve, 15-17 h, dernier di du mois, 15-18 h.  
 Bibliothèque municipale (Hôtel-Dieu): ma, 16-19 h, me, je, ve, 16-18 h, sa, 10-12 h.  
 Bibliothèque des jeunes (Hôtel-Dieu): ma, 16-19 h, me, 14-18 h.  
 Ludothèque (Tilleuls 2): me, je, 14-16 h, ve, 16-18 h.  
 Jardin botanique: 8-17 h, collection serre: 8-12 h, 14-17 h.  
 Syndicat d'initiative régional: 66 18 53.  
 Service du feu: 118.  
 Police cantonale: 66 29 22.  
 Police municipale: 66 10 18.  
 Hôpital et ambulance: 65 11 51.  
 Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h, Des-boeufs, 66 25 64.  
 Consultations conjugales: 93 32 21.



# LA CHAUX DE FONDS

la voix  
d'une région

## Effets pervers de la reprise économique CRIDOR étouffe sous les ordures

**Reprise économique et société de consommation: les ordures s'entassent. La production annuelle par habitant atteint les 400 kg. dans la région. Les Américains en font déjà une tonne chacun. L'usine d'incinération Cridor s'alarme. Gavée de déchets, elle doit prendre des mesures d'urgence.**

L'usine affiche saturée depuis l'année dernière. «Avec la reprise économique, les ordures sont en reprise elles aussi», observe M. Eric Stucky, ingénieur et directeur de Cridor.

Pour ne pas arranger les choses, le surplus est quantitatif et qualitatif. Durant l'exercice 1984-85, l'usine a brûlé plus de 28.000 tonnes d'ordures, comprenant l'apport de 28 communes partenaires ainsi que de Porrentruy et Cornol. Une masse rendue plus critique par l'augmentation de son pouvoir calorifique.

### ON EMBALLE

Avec la manie d'emballer les emballages des emballages, voire des emballages encore, on enregistre un afflux de plastique, de carton et autres déchets qui s'enflamment dès leur arrivée dans le four. Ceci augmente la chaleur dégagée. Les fours n'ont pas une capacité de résistance extensible. L'accroissement de la chaleur provoque des dégâts aux instal-

lations. «Une situation à l'origine des problèmes auxquels nous avons dû faire face ces derniers mois», explique le conseiller communal Georges Jeanbourquin. Que faire ?

L'augmentation du pouvoir calorifique des ordures doit être compensée par une diminution du tonnage traité. En période normale, on brûlait 72 tonnes par jour. On est descendu à 63 tonnes. Pas besoin, dès lors, de faire un dessin sur la situation qui en résulte. Un excédent d'ordures chronique, à mesure que la matière afflue plus nombreuse.

On a pu évacuer un temps. Dans les usines de Cottendart et de Mura, près de Bienne. Puis dans la décharge de Tavannes. Des soupapes de sécurité qui affaiblissent toutes les décharges, la dernière étant de Tavannes où Cridor avait évacué près de 200 tonnes.

### Que faire encore ?

Les responsables de l'usine ont trouvé une solution intermédiaire à la carrière

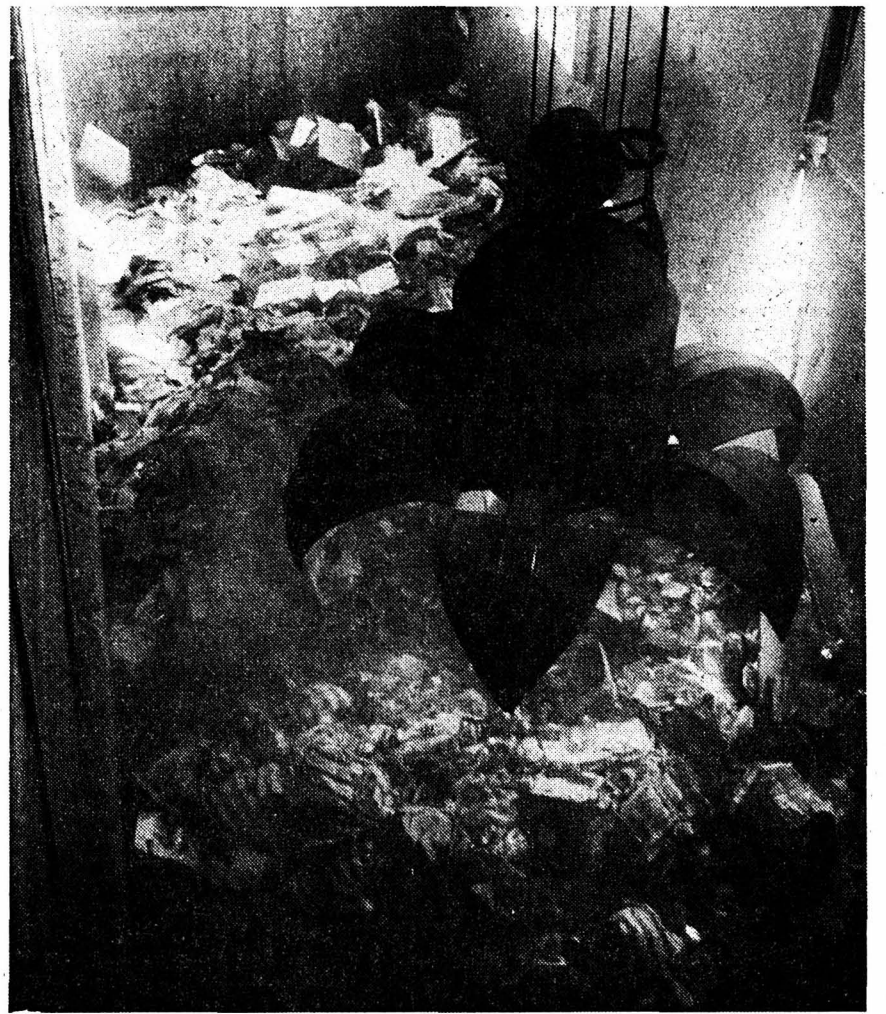
Brechbühler, où les déchets sont stockés dans un dépôt couvert. «Un stockage en principe journalier à cause des risques de décomposition, mais qui dépasse souvent les 24 heures», admettent les responsables.

### AU FOUR ET AU... FOUR !

L'idée est de travailler en parallèle avec les deux fours de l'usine, si possible en hiver afin de permettre à la fois d'absorber le surplus d'ordures et de produire davantage de chaleur pour le chauffage à distance et améliorer la situation financière de l'entreprise.

Cette solution ne peut être que provisoire, car il est prudent d'avoir constamment un four en révision et en réserve prêt à pallier un panne de l'installation en fonction. Particulièrement pour le chauffage urbain. C'est un peu l'aventure, car cela ne s'est jamais fait. On va commencer vers la fin du mois, un four étant en cours d'application d'une couche de protection de carbure de silicium. Traitement nécessaire, deux ruptures s'étant produites depuis la dernière révision de... septembre 85.

La solution idéale serait, aux yeux de M. Stucky, de construire un troisième four. Nécessitant un gros investissement, un tel projet est à l'étude. Les mesures prises permettent de sortir provisoirement Cridor de l'embarras. L'usine est à un carrefour. D'importantes options devront être prises pour assurer l'avenir. PF



Les déchets de la reprise économique... (Photo Impar-Gerber)

## Côté piles, côté ferraille

L'augmentation du pouvoir calorifique des déchets n'est pas seule à poser des problèmes à Cridor. Mais aussi les piles et la ferraille.

L'usine chaux-de-fonnière fait œuvre de pionnier en matière d'épuration des fumées et des eaux. Un effort qui la met en deçà des normes fédérales. Reste un problème: la teneur en mercure des eaux résiduaires. Fixée par la Confédération à 10 microgrammes par litre, elle s'élève à 23,7 à Cridor.

Les responsables affirment que l'on pourrait rentrer dans les normes si le public cessait de jeter ses piles dans les poubelles. Des containers sont à disposition à proximité des bennes de récupération du verre. L'usine étudie néanmoins un traitement chimique permettant de transformer l'oxyde de mercure en oxyde insoluble.

La ferraille pose des problèmes d'ordre mécanique. Il n'est pas rare

de trouver parmi les déchets des pots d'échappements, cadres de vélo, voire même un bloc moteur de 6 cylindres. Avec les ponts roulants automatiques, il arrive que ces ordures contondantes passent sans être retenues et endommagent les installations, exigeant l'arrêt de l'usine pendant plusieurs jours. Un incident mal venu, Cridor produisant la chaleur du chauffage à distance. Pour se débarrasser de tels déchets, des bennes sont à disposition à l'entrée de l'usine. Les TP récupèrent à domicile, sur simple coup de fil.

La matière première n'est pas seule à jouer les grains de sable dans la machine. Cridor ne sait plus que faire de ces produits finis que sont les mâchefers et les boues. Jetés dans la décharge des Bulles, ces déchets devraient être acheminés vers une décharge de type 3. On la cherche toujours dans le canton... (pf)

## Au Tribunal de police

**Douze affaires étaient inscrites au rôle de la séance du 28 février au Tribunal de police, présidé par Mlle Laurence Hänni, assistée par Mme Lucienne Voirel, greffière. L'une d'entre elles a été renvoyée pour preuves. Deux jugements seront rendus ultérieurement. Pour le reste, le tribunal a prononcé les condamnations suivantes.**

Pour vol, C. F. écope de 8 jours d'emprisonnement avec sursis pendant 3 ans et 150 francs de frais. Le sursis du 10.3.83 n'est pas révoqué.

A. M. a retiré son opposition au mandat de répression. L'amende s'élève à 20 francs, les frais à 13 francs.

J. V. est condamné à 10 jours d'arrêts et 270 francs de frais pour ivresse au guidon et infraction LCR.

Par défaut et pour effraction LTM, M. M. reçoit 150 francs d'amende et 40 francs de frais.

Une infraction LAVS-RAVS vaut à son auteur, G. S. une amende de 100 francs et 50 francs de frais. Le tribunal ordonne la radiation de l'amende au casier judiciaire du condamné après un délai de 2 ans.

Pour ivresse au volant et infraction LCR-OCR, P.-A. H. écope de 10 jours d'emprisonnement avec sursis pendant 5 ans, 500 francs d'amende et 220 francs de frais.

Pour ivresse au volant, aussi, et infraction LCR-OCR, P. D. est condamné par défaut à 10 jours d'emprisonnement avec un sursis de 2 ans, 200 d'amende et 250 francs de frais.

Par défaut encore, O. B. écope d'une peine de 15 jours d'emprisonnement et 60 francs de frais, ceci pour détournement d'objet mis sous main de justice.

Comparaissant pour vol, G. C. est condamné à 8 jours d'emprisonnement avec sursis de 3 ans et 90 francs de frais. Le sursis est subordonné à la condition que la condamnée suive le traitement commencé au CSP. Le Tribunal renonce à révoquer le sursis accordé le 7.5.84. L'indemnité au mandataire d'office s'élève à 200 francs.

**La séance était l'occasion de rendre lecture des peines concernant des cas jugés lors des audiences du 20 décembre 1985 et du 14 février 1986. Elles se présentent comme suit.**

Une infraction LCR-OCR-OTR vaut à son auteur, C. C. 120 francs d'amende et 70 francs de frais. Dans la même affaire, D. G. écope de 20 francs d'amende et 70 francs de frais.

A. S. est condamné à 120 francs d'amende et 60 francs de frais pour infraction LCR-OCR.

Pour outrage à la morale publique, F. D. écope d'une peine de 10 jours d'emprisonnement avec un sursis de 3 ans et 70 francs de frais. Le tribunal subordonne l'octroi d'un sursis à l'obligation pour le condamné de suivre régulièrement le traitement médical en cours.

G. L. devra s'acquitter de 400 francs d'amende et 90 francs de frais pour infraction LCR-OCR.

Des fraudes dans les saisies et le détournement d'objets mis sous main de justice valent à M. M. 4 jours d'emprisonnement avec sursis de 3 ans et 60 francs de frais.

Dans une même affaire d'infraction OTR, R. S. est condamné à 40 francs d'amende et 160 francs de frais, R. C. à une peine identique et J. V. à 600 francs d'amende et 160 francs de frais, peine radiée après un an. (Imp)

Suite des informations  
chaux-de-fonnières ► 20

## Table ronde autour du tunnel de La Vue-des-Alpes «On se crispe... jusqu'à l'asphyxie»

**Trois heures de débat hier soir lors d'une table ronde organisée par l'AST (Association suisse des transports) autour du tunnel sous La Vue-des-Alpes. La salle du Conseil général était presque pleine, à l'écoute attentive des orateurs. Les «pour»: M. Dubois, conseiller d'Etat, chef du Département de l'économie publique, M. Dupuis, ingénieur cantonal. Les «contre»: M. Cuche, secrétaire central de l'Union des producteurs suisses, ancien candidat au Conseil d'Etat et M. Blaser, membre du comité neuchâtelois de l'AST. M. Monsch, chancelier de la ville, dirigeait les débats.**

La discussion a été divisée en trois grands chapitres: l'impact économique du tunnel, l'impact écologique et la politique des transports. M. Dubois a ouvert la discussion: «On entend des arguments contre le tunnel, tels celui-ci: le tunnel va vider La Chaux-de-Fonds. Ce n'est pas vrai. Mais même si cela était, les gens ont le droit d'aller habiter là où ils le veulent. Ce qui me gonfle, c'est l'éternelle rengaine qui dit: on devrait faire autre chose. Or, si on ne réalise pas ce projet, on ne fera rien d'autre.» Mais les

raisons économiques surtout important: «On reconnaît que le développement est impossible sans les communications, même si de bonnes liaisons ne suffisent pas.»

M. Blaser, qui parle en son nom personnel, dit non au tunnel car les moyens engagés sont disproportionnés par rapport aux avantages du tunnel, si l'on considère les nuisances que va engendrer le projet.

M. Dupuis a développé plusieurs arguments: le tunnel est une condition nécessaire au rétablissement de l'équilibre économique entre le Haut et le Bas. Sécurité: 40% d'accidents en moins. Economies de carburant: 2 millions de litres par an et moins de bruit. Et puis aussi l'unité cantonale sera renforcée sur les plans économique et politique.

M. Cuche, qui s'exprimait aussi personnellement, se préoccupe de l'emprise sur les terres agricoles et de l'information faite par l'Etat au sujet de ce tunnel «un peu démesurée». Beaucoup de choses sont approximatives, a-t-il affirmé après avoir consulté les informations mises à disposition dans le bus. Mais surtout: «Il n'y a pas de réflexion fondamentale sur les communications que l'on veut dans ce canton, sur les transports de l'an 2000, sur le type de développement désiré. On se crispe sur le réseau routier, jusqu'à l'asphyxie. Les problèmes de parcage par exemple ne sont pas résolus, comme toute une série d'impacts». Il ne croit pas que le développement passe nécessairement par les communications routières.

M. Dubois, dans sa réponse, a réaffirmé que le développement économique se ferait selon la tradition industrielle et que les voies de communications en sont une des conditions, pour la promotion exogène notamment: «On a perdu des projets» à cause des carences routières. M. Cuche a des «doutes profonds» quant au fait que l'équipement va nous «sauver de l'impasse». Voir à ce propos l'exemple des agriculteurs américains en faillite, malgré - à cause - du suréquipement. «La manne fédérale pourrait être investie ailleurs».

### Impact écologique

Impact écologique: en empruntant le tunnel, on économisera deux à trois minutes. A relativiser, dit M. Blaser, puisque le trafic routier va augmenter de 20% environ. Les 1 à 2 millions de litres de carburant épargnés seront compensés par les dépenses en énergie électrique nécessaire à l'éclairage et à l'aération. Restent les problèmes de parcage dans les villes engorgées. M. Dupuis: «Ce qui

compte, ce n'est pas les minutes économisées, mais les vies sauvées par la sécurité accrue. Un million de litres et plus de carburant en moins, ce n'est pas rien pour la pollution».

M. Cuche a fait des calculs, confirmés par M. Dubois: 18 hectares environ de terres agricoles vont disparaître. Une perte «trop importante» par rapport à l'utilité du tunnel.

M. Dupuis a relativisé ces chiffres: «Le projet représente une perte agricole de 0,36% sur l'ensemble du canton. Le remaniement parcellaire permettra une meilleure rentabilité, donc une certaine forme de compensation».

### Politique des transports

Politique des transports. M. Cuche a «le sentiment d'avoir raté le train pour venir à La Chaux-de-Fonds». Si on continue ainsi, craint-il, tout le monde voudra son tunnel: «Pourquoi pas en faire un entre Lignières et le Val-de-Ruz?» Il a répété encore: «Il faut des variantes», il faut que des alternatives soient proposées au peuple. M. Dubois a répondu: «Il n'y a de toute façon pas beaucoup de monde dans le train entre La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel. Quels transports veux-je, s'est-il demandé. Je suis favorable à ce que veut la majorité».

Et encore: «Je souhaite augmenter le trafic pour que cette région ne crève pas. Quant à la réflexion de fond, on a autre chose à faire». M. Cuche réitère sa question: pourquoi pas une réflexion fondamentale? M. Dubois: «Vous avez raison, ça fait 5 ans que je roupille dans mon bureau...»

M. Blaser s'est demandé au-delà de quelles limites le développement économique ne l'est plus. Pour exemple, la Ruhr, truffée d'autoroutes, face à ses difficultés économiques dramatiques. «Je pose une question, c'est tout...»

M. Dupuis: «Vous êtes pessimiste. Pour vendre un produit, il faut d'abord construire l'usine».

M. Dupuis a encore fait quelques calculs: même si on double l'attractivité du chemin de fer, ce moyen de transport ne sera jamais comparable à la route, sur un trajet aussi court. «Si on n'a pas proposé d'alternative, c'est parce qu'elle est mauvaise».

Et en guise de conclusion: «Il y a cent ans, on s'est opposé à l'arrivée d'eau à La Chaux-de-Fonds. On avait des citernes, ça suffisait. Alors, le tunnel...»

Ch. O

**PUBLICITÉ**

**CE SOIR À 20 HEURES**  
Salle de l'Ancien Stand

**GRAND LOTO**  
organisé par la  
**SOCIÉTÉ CANINE**  
7 cartons - 4 pendules neuchâteloises  
dont 1 Zénith 5354

## NAISSANCE

Fabienne et Pascal  
WUETHRICH-AESCHLIMANN  
sont très heureux d'annoncer  
la naissance de leur petite

**CHRISTELLE**

le 3 mars 1986

Clinique des Forges

Progrès 105

5720



# LA CHAUX-DE-FONDS

la voix  
d'une région

Conférence Jacques Torczyner au Club 44

## Israël face aux Nations Unies

Jacques Torczyner, membre de l'exécutif de l'Organisation sioniste mondiale parlait jeudi dernier au Club 44, de la situation d'Israël aux Nations Unies, invité qu'il était par l'Association Suisse-Israël. C'est pure coïncidence que cette conférence ait eu lieu quelques semaines avant la votation sur l'entrée de la Suisse à l'ONU. M. Torczyner n'intervint pas dans les affaires intérieures de la Suisse. Il fit l'historique, le cheminement, qui, du 2 novembre 1917, date à laquelle le gouvernement anglais annonçait qu'il était en faveur de la création d'un foyer national pour le peuple juif en Palestine, conduisit à la constitution de l'Etat d'Israël, à l'entrée de ce pays aux Nations Unies, à sa cohabitation face aux 159 Etats membres.

D'entrée de cause le ton est passionné. C'est près de Genève que nous avons eu le plus horrible exemple de l'attitude du monde à l'égard des Juifs, dit M. Torczyner, à la conférence d'Evian, convoquée par le président Roosevelt, qui a envoyé son ministre Mac Donald en lui disant «je ne veux aucun Juif aux Etats-Unis». L'unique pays qui ait accepté des Juifs en cette même année fut la République dominicaine.

Quand la conférence de la paix s'est réunie à Versailles, on a créé la Société des Nations qui s'est établie à Genève. En 1921, le mandat sur la Palestine fut confié à l'Angleterre. Il y avait au sein de la SDN une commission qui s'est prononcée contre la puissance mandataire anglaise qui ne faisait pas exactement ce qu'il fallait pour créer ce foyer national. Néanmoins en 1938, à l'époque où les Juifs étaient persécutés, l'Angleterre ferma les portes de la Palestine.

Plus tard les Nations Unies ont été créées à San Francisco, 46 nations en étaient membres. Un des mandats était de trouver une solution pour les victimes du nazisme. Il ne faut pas oublier que les Juifs qui sont retournés en 1945 en Pologne ont été massacrés. Aucun pays ne voulait les Juifs en retour. Ce n'est pas la force des Juifs qui a créé l'Etat d'Israël, c'est l'antisémitisme, la haine de Clement Attlee et d'Ernest Bevin.

De novembre 1947 jusqu'au 15 mai 1948, nous n'avions pas la certitude de créer l'Etat juif, dit le conférencier. Le président Truman était contre. En avril 1948, un mois avant la proclamation d'indépendance, il a introduit une motion aux Nations Unies afin qu'il n'y ait pas d'Etat, ni arabe, ni juif. C'est l'appui des sénateurs, réactionnaires et libéraux, américains qui a fait pencher la balance en faveur d'Israël.

Parce que le monde était coupable, dit M. Torczyner, le 14 mai 1948 on a voté l'Etat juif. Truman a reconnu Israël le même jour, parce que Staline l'avait fait quelques heures avant lui. En 1949 Israël est devenu membre des Nations Unies.

Parlant des secrétaires des Nations Unies M. Torczyner commente: Trygve Lie croyait vraiment à la paix dans le monde, U Thant ne comprenait rien à l'Europe, il était bouddhiste, n'avait jamais lu la Bible. Il est coupable d'avoir retiré les armées des Nations Unies ce qui a permis à Nasser de commencer la guerre.

De Waldheim on ne pouvait rien attendre de bon. Le secrétariat des Nations Unies, ce sont tous les pays opposés à ce que pense Israël, dit M. Torczyner. Il y a 20 démocraties représentées aux Nations Unies, tous les autres pays, parmi les 159 membres ne sont pas des démocraties. De 1956 à 1967 Israël eut la vie dure au sein des Nations Unies, mais pas encore aussi mauvaise qu'après 1967. A cette époque l'esprit a changé. Les Juifs ont gagné la guerre, ils ne sont plus des victimes.

On invite Arafat qui devient la coqueluche des Nations Unies. Le ton caustique, M. Torczyner parle de la façon de se raser d'Arafat, des millions de dollars qui vont à l'OLP. On lui donne même le droit de prendre part aux débats du «security council» poursuit le conférencier.

Il y a 77 pays du tiers monde au sein des Nations Unies qui ne sont pas du tiers monde, qui suivent les modes, qui ne sont pas neutres.

C'est une illusion de croire que les Nations Unies sont l'instrument de la paix, au contraire, dit M. Torczyner. C'est un instrument destructeur, exploité par les extrémistes.

Si Gorbatchev parle à Reagan, c'est à Genève qu'il le fait. Si Begin parle à Sadate, c'est à Jérusalem, pas aux Nations Unies.

Les Nations Unies sont devenues l'instrument de la haine, de la propagande antisémite. Elles n'ont pas rempli la mission pour laquelle elles ont été créées. Ainsi s'exprimait M. Torczyner. Un débat, très court, mené avec objectivité par M. Pierre-André Rognon, juge cantonal, mit fin à cette soirée.

D. de C.

PUBLI-REPORTAGE

### A la Récrêpe



Nouvelle crêperie à La Chaux-de-Fonds «A la Récrêpe». Madame Françoise Curty vous offre une carte variée de crêpes sucrées pour les gourmands et salées pour tous les goûts, à déguster dans la «Vieille ville», rue du Parc 1, dans un décor pastel et agréable. Accueil sympa - Bienvenue à tous et à ceux qui aiment le changement.

6706

(Photo Impar-Gerber)

L'Orchestre de chambre d'Israël invité par la Société de musique

### La rigueur classique

Première question. Faut-il à Mozart un violon générosissime? Si l'on répond oui à cette question, alors le bonheur est grand. Myriam Fried apportait tout cela au concerto pour violon No 5 K 219, une interprétation gorgée de romantisme, débordante de sentiments, une sonorité ample, une version techniquement irréprochable.

Si l'option esthétique du chef d'orchestre est plutôt classique, il se voit contraint de faire des concessions. Cela se passait hier soir à la Salle de musique, à un niveau élevé bien sûr, Yoav Talmi, jeune chef à la tête de l'Orchestre de chambre d'Israël, retenant la violoniste dans les structures classiques dont elle tendait, par tempérament, à s'échapper.

Les cadences, superbes, offraient à la soliste la latitude d'expression inhérente à sa générosité naturelle.

Il est particulièrement malaisé de trouver le ton juste avec Mozart. Trop d'intentions, de sollicitations sont aussi néfastes que le refus d'engagement. Myriam Fried, Yoav Talmi, ont su trouver, par des chemins différents, un point d'équilibre.

Le jeu de l'Orchestre de chambre d'Israël, dans le style des œuvres au programme, est idéal. Gluck, suite d'«Orphée et Eurydice» - une mention à la flûte, immatérielle - «Elgar», sérénade pour cordes op. 20, l'orchestre restitue remarquablement les subtilités, les plus expressives de ces partitions dans une vision toujours classique, racée. Le registre des cordes est d'une transparence rare.

Dans la symphonie No 83 de Haydn, dite «La Poule», outre le côté divertissant de l'œuvre, placé en deuxième plan, on apprécie l'unité dans la rigueur, d'un bout à l'autre des quatre mouvements. Yoav Talmi restitue parfaitement ce jeu tout en laissant entrevoir que tout cela va bien au-delà du pittoresque. Sa direction est souple, tour à tour fiévreuse et enjouée. La pureté presque irréelle à laquelle l'ensemble parvient à certains moments, les frémissements des cordes se renversent parfois en une montée fiévreuse qui est exemplaire du style de Haydn.

D. de C.

### ... Pour finir dans une barrière

Lundi vers 22 h. 10, un conducteur de Montmolin, M. D. J., circulait sur la rue de la Promenade en direction sud. Au carrefour avec la rue du Manège, il est entré en collision avec la voiture conduite par M. V. V., de La Chaux-de-Fonds, qui circulait sur la rue du Manège en direction est. Sous l'effet du choc, la voiture V. a fait une embardée pour aller heurter une barrière métallique à quelque 70 mètres du carrefour. Dégâts.

## LE LOCLE

A louer au Locle

### appartement spacieux

de 3 pièces + 2 chambres à l'étage, dans maison de maître.

Très bien situé, près du centre. Fr. 700.- + les charges.

Possibilité de louer un garage sur place. Libre tout de suite.

Ecrire sous chiffre OC 50468, au bureau de L'Impartial du Locle



### Auberge du Vieux Puits HÔTEL

Y. et E. Bessire  
☎ 039/ 36 11 10

**FERMETURE ANNUELLE**  
du 3 au 16 mars 1986

A remettre au Locle pour raison de santé

### KIOSQUE TABACS-JOURNAUX

et divers

Ecrire sous chiffre LG 5616, au bureau de L'Impartial

Médecin-dentiste du Locle engage pour début août 86

### une apprentie aide-dentaire

Formation secondaire littéraire ou scientifique souhaitée, âge d'admission à l'école des aides: 17 ans.

Salaire selon normes SSO.

Faire offre sous chiffre NS 50305 au bureau de L'Impartial du Locle, jusqu'à fin mars.

### HANDYMAN - travaux à façon

cherche divers travaux à effectuer, durant la période de mars à mi-avril.

☎ 039/32 11 28 (heures repas).

Cherche au Locle

### garage

Cardamines-Jaluse tout de suite ou à convenir

☎ 039/31 58 90 (heures repas)

En toute saison, L'IMPARTIAL, votre source d'informations



### MORILLES



LA CROÛTE  
Fr. 12.50



LES BOULEAUX  
Les Petits-Fonds  
☎ (039)  
37 12 16

Avant la votation fédérale des 15 et 16 mars concernant l'ADHÉSION DE LA SUISSE À L'ONU Les comités des districts de La Chaux-de-Fonds et du Locle du Parti Libéral-PPN neuchâtelois organisent un

### débat contradictoire

le jeudi 6 mars, à 20 h 15, à la Salle du Musée, au Locle (Rue M.-A. Calame 6)

Nos invités sont: Monsieur François JEANNERET, Conseiller national, SAINT-BLAISE, qui défendra le point de vue des opposants et

Monsieur l'Ambassadeur Franz BLANKART, délégué du Conseil fédéral aux Accords commerciaux, Berne, qui soutiendra les thèses des partisans à l'adhésion.

Cordiale bienvenue à tous les habitants des deux districts que ce sujet intéresse. Ils auront l'occasion de participer à la discussion après les exposés.



VILLE DU LOCLE

### Travaux Publics

## APPEL

La Direction des Travaux Publics demande aux personnes possédant:

des photos anciennes,

ainsi que des documents se rapportant à

### L'HÔTEL DE VILLE ou à la FRESQUE BIELER

d'avoir l'obligeance de les lui soumettre afin de lui permettre de compléter sa documentation, ceci en vue d'une exposition qui marquera la fin des travaux de réfection de l'Hôtel de Ville.

Ces documents peuvent être remis à:

M. Orlando ORLANDINI, secrétaire des Travaux Publics, guichet No 21, 1er étage de l'Hôtel de Ville, ☎ 039/31 62 62, int. 244.

Les documents seront retournés à leur propriétaire, à moins que ce dernier ne les offre au Musée d'Histoire.

La Direction des Travaux Publics compte sur la collaboration et la compréhension de la population.

Par avance, merci.

DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS

AGENCE IMMOBILIÈRE  
**DECALCO SA**  
2612 CORMORET  
Tel 039/44 17 41

A louer au Locle pour tout de suite ou date à convenir

**APPARTEMENT 2 PIÈCES**  
Loyer Fr. 270.- + charges.

**APPARTEMENT 2 PIÈCES**  
Loyer Fr. 290.- + charges.

A louer au Locle

**appartement de 3 pièces**

3 premiers mois gratuits  
☎ 022/43 91 08

**Monlogis SA**

A louer  
J.-J. Huguénin 37 - Le Locle  
**bureaux, env. 200 m<sup>2</sup>**  
Aménagement au gré du preneur  
Entrée: à convenir

**GÉRANCE ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES**  
Girardet 57 - Le Locle  
☎ 039/31 62 40

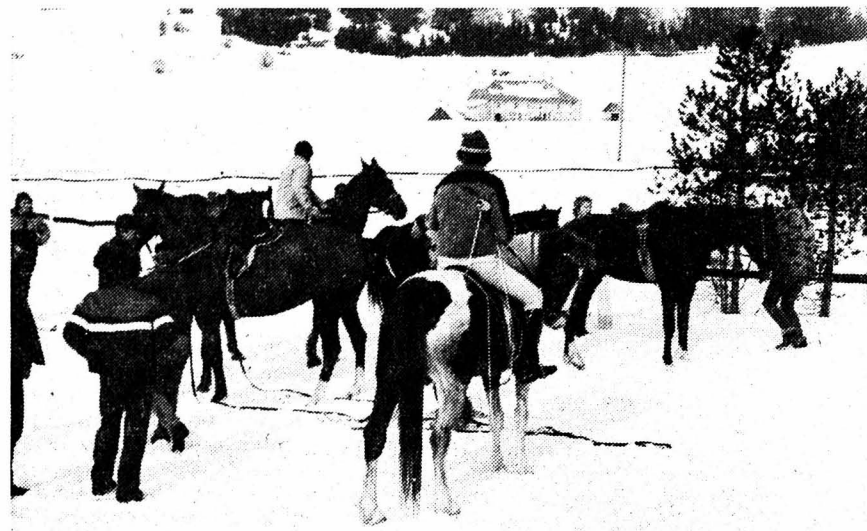


# LE LOCLE

et son district

la voix  
d'une région

## Concours de ski attelé au Manège du Quartier Déravage et neige terreuse: spectaculaire!



Prêt au départ, avant de recevoir les sabots enneigés du cheval lancé au galop.

Dimanche dernier, par une température très printanière quelques cavaliers membres de la Société de cavalerie du district du Locle s'étaient donné rendez-vous au manège du Quartier pour leur traditionnel concours de ski attelé.

La participation, moins nombreuses que lors des éditions précédentes organisées aux Ponts-de-Martel, permit néanmoins aux amis des chevaux de se retrouver pour cette activité hivernale et de passer ensemble un agréable moment.

C'est à l'ouest du manège du Quartier que les organisateurs tracèrent dans les champs une boucle de quelque 300

mètres sur laquelle les concurrents s'élançèrent.

Les chevaux et leurs cavaliers, entraînant les skieurs, durent se débattre dans une neige lourde et molle. Les montures s'enfoncèrent à quelques reprises et connurent parfois des dérapages spectaculaires.

La tâche n'en était pas moins facile pour les skieurs qui s'accrochaient du mieux qu'ils pouvaient au bout d'une longe entraînée par le cheval. Casqués intégralement, les yeux protégés ils évitaient ainsi les chocs des sabots de neige lancés par l'animal qui courait devant eux.

L'épreuve dans laquelle sept chevaux furent engagés durant deux manches fut malgré tout spectaculaire. Elle mériterait à coup sûr davantage de participants et de publicité. Son côté insolite lui vaudrait certainement un plus grand soutien populaire.

Bien que crottés, balafrés de neige terreuse les concurrents étaient ravis d'avoir pu y prendre part. Quant aux spectateurs, dans une ambiance bon enfant qui régna lors de cette manifestation ils ne se gênèrent pas de bombarder de boules de neige les skieurs qui passaient devant eux, à la recherche constante d'un équilibre instable sur une piste creusée par les sabots des chevaux.

Sympathique encore lorsque Eric Jaquet, cavalier, tira son petit-fils de 6 à 7 ans. Une chute sans gravité lors de la seconde manche le relégua presque en



Grand-papa sur le cheval, le petit-fils skieur est attelé à la monture.  
(Photos Impar-Perrin)

queue de classement. Mais qu'importe, l'important était de participer.

### CLASSEMENT

1. Suzi Enderli, Les Ponts-de-Martel;
2. Cédric Maire, Les Ponts-de-Martel; 3.

4. Daniel Girard, Le Cachot; 5. Andrea Enderli, Les Ponts-de-Martel; 6. Eric Jaquet, Le Locle; 7. J.-Denis Chaboudez, Les Ponts-de-Martel.

(jcp)

## 1er Mars et réception des nouveaux citoyens aux Brenets L'atout principal: un bon caractère

Aux Brenets, il est une tradition bien établie qui coïncide avec le premier mars: la réception des nouveaux citoyens par le Conseil communal.

Une date toute indiquée pour recevoir ceux qui entrent dans leur majorité civique, a relevé le président de commune Gilbert Déhon, puisque, après avoir vécu sous la dépendance familiale, ces jeunes filles et jeunes gens éprouvent le besoin d'être indépendants.

Et cette année, ils sont quatorze à atteindre leur majorité civique sur le plan communal et cantonal. Sept filles et sept garçons qui ont été reçus par les cinq membres de l'exécutif, l'administrateur communal et le vice-président du Conseil général Daniel Porret. Une réception en musique grâce aux prestations de la fanfare de la localité qui a joué sur la place du Marché.

Puis les nouveaux citoyens ont été accueillis à la salle communale.

Après avoir présenté ses collègues de l'exécutif et leur fonction, M. Déhon s'est adressé aux nouveaux citoyens. Il les a mis en garde contre les caprices de leur tempérament. Tout est beau, chaleureux, passionnel et vous pensez que vous franchirez comme avec des ailes, les obstacles. Il est bon que vous passiez par cette période romantique. Sans romantisme le travail devient une besogne, a-t-il déclaré en substance.

Et de poursuivre: Exprimez vos espoirs et votre confiance dans la vie, le temps se chargera d'imposer une juste mesure à vos élans.

Le président de commune a relevé encore que l'enthousiasme des jeunes inspire le respect de la vie. Il estime par ailleurs, que de tous les avantages dont l'être humain peut jouir, le principal est le bon caractère. Avoir du caractère et s'efforcer de le cultiver. Faire ce qu'on veut et ce qu'on doit et s'y tenir envers et contre tout. Et sur ce point il a déclaré aussi qu'il y avait des risques à courir, des responsabilités et des initiatives à prendre.

Il a également engagé ces jeunes filles et jeunes gens à utiliser leur nouveau droit acquis et d'exprimer ainsi leur con-

ception de la réalité. Et il a conclu en ces mots: Il faut garder à travers les vicissitudes de la vie la vision très claire de son idéal.

Puis ces nouveaux citoyens se sont retrouvés pour partager un repas avec les autorités.

Ces jeunes filles et jeunes gens sont: Valérie Brau, Françoise Eisenring, Christine Flückiger, Estelle Robert, Sandra Rossi, Patricia Santschi, Véronique Veya, Bertrand Cattin, Alain Chapatte, Stéphane Claude, Pierre-Alain Desales, Pierre-Alain Huguenin, Thierry Hutzli et Patrick Simon.



Les nouveaux citoyens et nouvelles citoyennes ont été reçus officiellement par les autorités à l'occasion du 1er Mars. (Photo Impar-cm)

### FRANCE FRONTIÈRE

## A Morteau: Coluche sur le bûcher

A Morteau, pays de tradition, carnaval est prétexte à un cérémonial singulier et immuable depuis la nuit des temps. En effet, les conscrits promènent chaque année le bonhomme carnaval dans la ville, escorté par un essaim d'enfants costumés et enrubannés.

Héros de bandes dessinées ou vedettes du show-biz, le bonhomme reproduisait dernièrement le portrait de Coluche. «L'enfoiré public numéro 1» sollicité par la classe 86 avait donné spontanément son accord pour être la vedette, non pas en chair et en os mais de tissu et de paille, de cette manifestation.

Ce n'était là que justice car la coquelu-

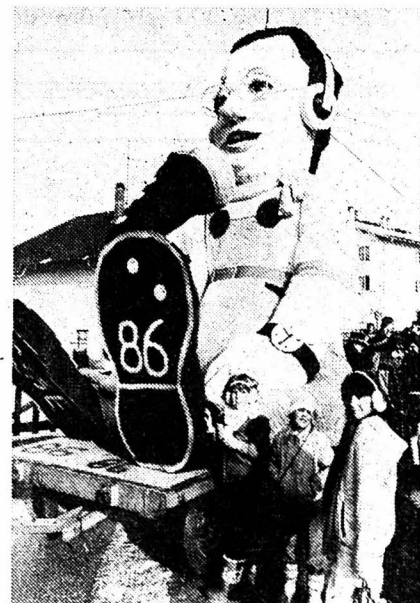
che d'une certaine France qui aime l'humour grinçant a aujourd'hui plus que jamais du battant grâce à la cloche offerte par les conscrits mortuasiens.

Ainsi, le bonhomme rivié à une plateforme agricole, a démarré le matin à l'aube sa longue procession dans une ambiance de kermesse.

Tout au long de l'itinéraire rigoureusement identique d'une année à l'autre, les enfants attendaient son passage pour grossir le nombre des fêtards qui atteignent le millier à la tombée de la nuit.

Au terme de ce périple, Coluche a connu le même sort que ses illustres prédécesseurs. «Ce n'est qu'un au revoir» scandaient les conscrits autour du bûcher sur lequel la vedette d'un jour allait être immolée.

En quelques secondes deux mois de labeur étaient réduits en cendres mais ainsi en a décidé la tradition qui se régénère depuis des siècles dans le respect de ce protocole. (pr. a.)



## Histoires et historiettes du pays neuchâtelois

A la veille du 1er Mars, les partis libéral-ppn et radical de la localité avaient mis sur pied une soirée commémorative. A cette occasion l'orateur officiel, Jacques-André Steudler, a captivé son auditoire avec ses histoires et historiettes du pays neuchâtelois.

Relevons également que c'est le président de commune Gilbert Déhon qui a prononcé le toast à la patrie. Et la soirée était agrémentée musicalement par le duo Evard de La Chaux-de-Fonds.

(cm)



### La Suisse à l'ONU: débat contradictoire

Le parti libéral-ppn des districts du Locle et de La Chaux-de-Fonds organise un débat contradictoire sur l'adhésion de la Suisse à l'ONU jeudi 6 mars prochain à 20 h. 15, salle du Musée.

C'est ainsi qu'au cours de la soirée le conseiller national François Jeanneret (contre) et Franz Blankart, ambassadeur délégué par le Conseil fédéral aux accords commerciaux (pour) auront l'occasion de s'exprimer.

Par ailleurs, une très large part sera accordée à la discussion, une discussion qui sera dirigée par Jean Gredy. (cm)

après-midi au café de la Place de la Maison de paroisse, Envers 34, de 14 h. à 15 h. et de 15 h. à 16 h.

**Le Locle-Sports, Club haltérophile.** - Halle des sports des Jeanneret, 1er étage, juniors, lundi, mercredi et vendredi de 19 h. à 21 h. Elite et vétérans, mardi et jeudi de 18 h. à 21 h. 30, dimanche de 10 h. à 12 h.

**Le Nid, Société d'ornithologie.** - Réunion tous les deuxièmes vendredis du mois, 20 h. 15, Restaurant Terminus.

**Samourai Judo-Club.** - Lundi 18 h. à 19 h., moins de 8 ans; 19 h. à 20 h., écoliers; 20 h. à 22 h., adultes. Mercredi, 19 h. à 20 h., écoliers; 20 h. à 22 h., adultes. Jeudi, 18 h. 45 à 20 h., débutants; 20 h. à 22 h., demoiselles-dames.

**Société canine, Le Locle.** - Entraînement chaque samedi, dès 13 h. 30, à son chalet sur les Monts.

**Société fédérale de gymnastique. Actifs.** - Mardi, halle des Jeanneret de 20 h. à 22 h. Vendredi, nouvelle halle de Beau-Site de 20 h. à 22 h. (C. Huguenin, 31 50 59).

**Féminine.** - Lundi, ancienne halle de Beau-Site, de 20 h. à 22 h.

**Dames.** - Mercredi, nouvelle halle de Beau-Site, de 20 h. à 22 h. (Mme D. Huguenin, 31 50 59).

**Pupilles.** - Mardi, halle des Jeanneret, groupe artistique, de 18 h. à 20 h. (F. Robert, 31 49 28). Mercredi, ancienne halle de Beau-Site, de 18 h. à 19 h., débutants (F. Robert, 31 49 28); de 19 h. à 20 h. 30 pupilles. Vendredi, nouvelle halle de Beau-Site, de 18 h. à 20 h., ancienne halle de Beau-Site, groupe athlétisme (E. Hahn, 31 42 64).

**Pupillettes.** - Lundi, halle des Jeanneret, de 18 h. à 19 h., petites pupillettes débutantes (Mme M.-C. Boiteux, 31 80 20, et Mlle N. Valmaseda, 31 84 94). Ancienne halle de Beau-Site, de 19 h. à 20 h., groupe athlétisme (E. Hahn, 31 42 64). Mercredi, nouvelle halle de Beau-Site, de 18 h. à 20 h., groupe artistique (R. Dubois, 31 58 09, et Mme L. Hahn, 31 42 64). Vendredi, nouvelle halle de Beau-Site, de 18 h. à 19 h., grandes pupillettes (Mlle S. Zbinden, 31 28 64); de 18 h. à 20 h., groupe athlétisme dans l'ancienne halle de Beau-Site. Samedi, nouvelle halle de Beau-Site, de 8 h. à 10 h., groupe artistique. Président: J.-M. Maillard, tél. 31 57 24.

**Société philatélique.** - Hôtel des Trois Rois, 1er étage, 2e lundi de chaque mois: 20 h. 15 assemblée des sociétaires; dès 21 h. réunion pour échanges, vente et achat de timbres, cartes et enveloppes.

**Tennis de table.** - Entraînement tous les mardis et jeudis, au sous-sol du collège Girardet. Cadets et seniors de 20 h. à 22 heures.

Dernier délai pour les inscriptions:  
LUNDI À 17 HEURES.

Les programmes permanents des sociétés locales ne paraissent qu'une fois par mois, le premier mercredi. De même, il n'est pas fait de rappel de convocation. (Imp)

### SOCIÉTÉS LOCALES

#### Le Locle

##### SEMAINE DU 5 AU 11 MARS

**CAS section Sommarteil.** - Vendredi 7, stamm à 18 h. à l'Hôtel des Trois-Rois. Délai d'inscription pour la soirée de la section le 15 mars à La Brévine. Samedi 8, Wildgerst à ski. Délai d'inscription pour la Combe de l'A. Mardi 11, réunion des aînés à 18 h. au local; gymnastique à 18 h. 15. Gardiennage: MM. A. Perret et T. Perret.

**CAS dames, sous-section «Roche-Claire».** - Mercredi 5, comité à 18 h. 30, assemblée à 19 h. 30 au Cercle de l'Union. Vendredi 7, délai d'inscription pour la soirée du CAS mixte. Samedi 8, soirée annuelle. Dimanche 9, gardiennage J. et M. Eichmann.

**Club du berger allemand.** - Entraînement mercredi et samedi à 14 h. à Cortailod. Renseignements: Marcel Gardin, tél.: 26 69 24.

**Club des loisirs.** - Jeudi 6 à 14 h. 30 au Casino: variétés (théâtre, sketches, chant, musique). Après-midi organisée par Mme René Robert et son équipe.

**Contemporaines 1900.** - Séance mensuelle mercredi 5 à 14 h. 30 au Cercle de l'Union.

**Contemporaines 1903.** - Mercredi 5 à 14 h. 30: rencontre au Café de la Place.

**Contemporaines 1920.** - Pas de séance le mercredi 12.

**Contemporaines 1924.** - Jeudi 6, assemblée à 14 h. au Cercle de l'Union. Projections.

**Chœur d'hommes «Echo de l'Union».** - Mercredi 5 à 20 h. au Casino: répétition générale pour le concert. Samedi 8, concert; rendez-vous à 19 h. 30 au Casino. Lundi 10, congé.

**Ski-Club.** - Jeudi 6 de 19 h. à 20 h.: cours OJ dans les prés de la Jaluse.

**Union féminine Coop.** - Lundi 10 à 14 h.: match au loto.

**Vélo-Club Edelweiss.** - Nouveau local: restaurant des Sports rue Jehan-Droz 15 (angle rue des Envers). Assemblée générale à 20 h. 30; comité à 20 h.

**Sténographie Aimé Paris.** - Entraînements tous les mardis, 19 h. 15, salle 25 du collège Daniel-JeanRichard (No 11).

**Basketball-Club.** - Entraînement à la nouvelle halle de Beau-Site: 1re équipe masculine, lundi de 18 h. à 22 h. Ancienne halle de Beau-Site: juniors et débutants, jeudi de 18 h. à 20 h.

**CADL (Club athlétique).** - Entraînements à l'ancienne halle de Beau-Site le lundi et jeudi de 18 h. à 19 h. pour les écoliers et écolières; le lundi et le jeudi de 19 h. à 20 h. pour les cadets, cadettes et juniors; vendredi de 17 h. 45 à 19 h. pour les débutants. Renseignements: R. Wicht, tél. 31 57 50 et R. Barfuss, tél. 31 21 72.

**Club d'échecs.** - Tous les mercredis soirs à 19 h. 45 au Restaurant de la Croisette.

**Club des lutteurs.** - Mercredi, cours de lutte, 18 h. 30, écoliers; 20 h. actifs, halle de Beau-Site.

**Fanfare La Sociale.** - Répétition tous les jeudis à 19 h. 45 au Cercle Ouvrier.

**Gymnastique du 3 âge.** - Mardi matin au café de la Place de 9 h. à 10 h. Mardi



# CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix  
d'une région

## Recours d'un agriculteur des Verrières

### Pâturages au Tribunal fédéral

Nouvel épisode de la guerre que se livrent un agriculteur des Verrières et la commune. Elle a commencé après l'adoption d'un nouveau règlement pour l'affermage des pâturages. L'agriculteur a toujours soutenu qu'avec l'ancien règlement, il était lié par une sorte de bail. Un bail dont la dénonciation devait être soumise au droit civil fédéral plutôt qu'au droit public cantonal - communal en l'espèce.

Le Tribunal du Val-de-Travers s'en était tenu à la thèse du droit public, la reconnaissant discutable.

La Cour de cassation cantonale jugea, pour sa part, que droit public ou privé, cela n'avait pas d'importance au moment que l'agriculteur s'en tirait sans perte.

Hier matin, le Tribunal fédéral a admis le recours de l'agriculteur.

Les juges fédéraux ne font pas dans la vulgarisation juridique. Essayons tout de même d'expliquer le problème le plus simplement possible.

Le premier article de l'ancien Règlement des pâturages disait ceci:

Les pâturages communaux sont à la disposition des exploitations agricoles familiales sises dans le quartier où est situé le pâturage.

On se transmettait donc le pâturage de génération en génération, de fermier en fermier. Mais arriva un jour où un gros producteur acheta les domaines de quelques petits paysans, étendant ainsi son droit au pâturage communal. C'est pour éviter ce genre d'emprise que le nouveau règlement fut adopté le 9 décembre 1983.

Pour la saison d'estivage 1984, il y eut un partage à parts égales entre tous les

exploitants verriersans - une douzaine. Des experts neutres fixèrent le prix des affermages. Quelques producteurs qui n'avaient pas réussi à faire capoter le nouveau règlement en votation populaire, agirent auprès des tribunaux.

#### RECOURS DEVANT LE TRIBUNAL FÉDÉRAL

Finalement, après un jugement du Tribunal du Val-de-Travers et le verdict de la Cour cantonale, un seul agriculteur, F. Z. tenta un recours devant le Tribunal fédéral.

Son intention est la suivante: faire appliquer le droit civil fédéral plutôt que le droit public cantonal (communal en fait). C'est-à-dire, pour simplifier, que la dénonciation de son bail avec l'arrivée du nouveau règlement devait se régler selon le Code des obligations. A noter que les délais de résiliation des baux sont assez longs dans l'agriculture qui vit au rythme des saisons et non des mois.

Hier, les juges du Tribunal fédéral ont donc admis le recours en nullité déposé pour combattre l'éviction du droit civil fédéral. Ils ont rejeté par contre le second recours attaquant ceci comme arbitraire.

En conséquence, le Tribunal cantonal devra rouvrir le dossier. Quant à la commune des Verrières, elle versera 800 francs de dépens à F. Z.

Les émoluments sont fixés à 400 francs pour la commune et 200 francs pour F. Z.

L'agriculteur a gagné une bataille. Contre toute attente, il pourrait bien remporter la guerre des pâturages... JJC

## Tournoi minis et moskitos à Fleurier

### La Chaux-de-Fonds à la fête

Tournoi réservé aux minis et moskitos à la Patinoire de Fleurier, dimanche 2 mars. Une dizaine d'équipes y ont participé. Cette journée fut une fête pour les jeunes hockeyeurs, parmi lesquels figurent peut-être de futurs champions.

Voici le classement de la catégorie des moskitos: 1. La Chaux-de-Fonds, 6 points; 2. Le Locle, 4; 3. Lausanne, 2; Fleurier, 0.

Il faut relever que l'équipe des moski-

tos de Fleurier était en grande partie composée de Chaux-de-Fonniers tirés du lit à la dernière minute, car les Vallonniers disputaient les finales romandes à Sierre.

Classement des minis: 1. La Chaux-de-Fonds, 6 points; 2. Niederhaesli, 4; 3. Fleurier et Yverdon, 1.

Le challenge fair-play est revenu à l'équipe du Locle pour les minis, à celle d'Yverdon pour les moskitos. (jp)

## Réunis hier après-midi à La Ferrière

### Les fermiers jurassiens et neuchâtelois se défendent

Les membres de l'Association des fermiers du Jura et du canton de Neuchâtel sont fermement décidés à défendre chèrement leurs intérêts. C'est du moins l'impression qu'a laissée hier après-midi l'assemblée générale annuelle de cette association qui s'est tenue à La Ferrière.

L'assemblée était placée sous la présidence de M. Fritz Zurbuchen, des Verrières. Après avoir salué ses invités - MM. Gabriel Cattin, de la Chambre cantonale d'agriculture du Jura; Pierre Geiser, vice-président du Cercle agricole; Isaac

Gerber, président d'honneur; Fernand Cretegy, vice-président de l'Association suisse des fermiers, et Daniel Geiser, directeur de l'Ecole cantonale d'agriculture de Tavannes - le président des fermiers jurassiens et neuchâtelois ne manqua pas de dire sa satisfaction.

Aujourd'hui, l'association compte 110 membres. Et puis, 1985 fut une année positive: temps clément et bonnes récoltes. «Mais attention, poursuit M. F. Zurbuchen, la nouvelle loi fédérale sur le bail à ferme (durée 9 ans et 4 ans pour les parcelles, avec prolongation de 3 à 6

ans) va nous offrir la sécurité mais elle se paiera très cher».

La trésorerie de l'association se porte bien. Un boni de 382 fr. pour 1985 a porté la fortune à 3394 fr. Jusqu'à cette année, le montant de la cotisation pour les membres était calculé selon la surface du terrain. A la suite de plusieurs propositions, l'assemblée se rallie à une cotisation unique de 45 fr. par an.

Au chapitre des élections (contrairement aux statuts qu'il faudra changer pour l'année prochaine), le président Fritz Zurbuchen est réélu avec acclamations, de même que le vice-président Pierre-André Froidevaux (Cornol) et tout le comité.

L'Association des fermiers du Jura et du canton de Neuchâtel changera-t-elle de nom? C'est fort possible et déjà pour l'an prochain. A la demande des fermiers du Jura bernois, elle pourrait devenir «Association des fermiers du Jura, de Neuchâtel et du Jura bernois (JUNEBE)».

Dialogue et encore beaucoup de questions, de problèmes qui ont été discutés à cette assemblée. Des cas particuliers comme celui de la Coopérative Longo Mai au Val-de-Travers. Celle-ci devrait quitter son domaine le 15 avril prochain. Mais... elle demande 500.000 fr. de dédommagement au propriétaire. Une affaire à suivre!

Enfin, il appartient au directeur de l'Ecole cantonale d'agriculture de Tavannes, Daniel Geiser, de parler de la nouvelle loi fédérale sur le bail à ferme, de sa législation et de son introduction dans le canton de Berne. Et à ce propos la constitution de la Commission du Grand Conseil bernois aura lieu au mois de juin. En septembre aura lieu la première lecture et au mois de novembre la seconde lecture. Ce n'est qu'au printemps 1987 que la loi entrera en vigueur pour le canton de Berne.

R. D.

## Réseaux de trafic d'héroïne ébranlés Dix gros poissons en bocal

Récemment, une enquête de la police cantonale dans le milieu des toxicomanes a permis l'arrestation de sept trafiquants. Trois trafiquants ont aussi été emprisonnés dans le canton de Vaud. Ils avaient également agi sur le territoire neuchâtelois.

Ces personnes sont toutes des toxicomanes et des trafiquants notoires. Ils ont écoulé, toutes quantités confondues, plusieurs centaines de grammes d'héroïne. La valeur de ce trafic est difficile à évaluer, mais on peut signaler que le gramme d'héroïne se vend 50 francs sur le marché noir.

Les arrestations relevant de diverses affaires, et ce sont plusieurs noyaux de trafic qui ont pu être démantelés. Parmi les trafiquants, deux Pakistanais qui ont écoulé au moins deux cents grammes d'héroïne. Ils appartiennent au même réseau que I. L. - condamné le 16 octobre 1985 à huit ans de réclusion par la Cour d'assises de Neuchâtel - le plus grand trafiquant jamais arrêté dans le canton. Un ressortissant italien a

aussi été arrêté. La majeure partie des personnes écrouées sont Suisses et bien connues dans notre canton pour infractions graves à la loi sur les stupéfiants. Les trois trafiquants arrêtés dans le canton de Vaud ont déjà passé plusieurs fois devant la justice neuchâteloise.

L'évolution du trafic de drogue va vers une internationalisation croissante. Les personnes arrêtées étaient des trafiquants au niveau cantonal, national et international. Il est de plus en plus rare qu'une personne n'agisse que sur le territoire d'un canton. En outre, on assiste ces dernières années à une escalade incroyable dans les quantités de drogue vendues au noir.

A. O.

## Société des sentiers des gorges de l'Areuse Cent ans et toujours trois francs

Cette année, la société des sentiers des gorges de l'Areuse fêtera en septembre son centenaire. Que les six mille membres se rassurent, le prix de la cotisation restera quant même fixé à trois francs. Un livre - publié pour marquer l'événement - leur sera proposé en souscription.

La société des sentiers des gorges de l'Areuse existe depuis le 4 novembre 1886. Elle a son siège à Neuchâtel, et ses buts sont d'établir et entretenir des sentiers dans la région de la faire connaître. C'est une des anciennes sociétés du canton. Elle comptait 1.388 membres en 1965, et 6.633 en 1982. Le chiffre a baissé à 6.242 depuis. Les membres viennent de tout le canton et chaque district est représenté au comité.

#### TROIS FRANCS PAR AN

La cotisation, fixée à 3 francs, n'est certainement pas étrangère à ce succès. Le président, M. Yann Richter, a assuré que ce montant resterait stable encore plusieurs années.

Les sentiers entretenus par la société sont au nombre de quatre: le plus important va de Noiraigue à l'usine des Clées, à Boudry. C'est sur son tracé qu'ont lieu des glissements de terrain (entre les

Buges et Boudry). Depuis 1978, afin d'assurer ce chemin, il a fallu dépenser quelque 70.000 francs. Et à certains moments de l'année, le sentier est interdit, car trop dangereux. Une déviation a été créée, qui passe au-dessus des glissements.

Les trois autres sentiers vont de Champ-du-Moulin au pont des Clées, de la Combe-Léonard au rocher de Tablette et du Saut de Brot à la ferme Robert.

Début septembre, la société des sentiers des gorges de l'Areuse fêtera son centenaire. Champ-du-Moulin sera en fête durant tout un week-end. Des spécialistes et des membres de la société commenteront les curiosités de certains passages dans les gorges. Une médaille sera vendue sur place.

A côté de cette manifestation, le centenaire sera marqué d'une manière tangible par la publication d'un grand ouvrage consacré aux gorges de l'Areuse: 260 pages, 22 auteurs différents pour traiter de sujets aussi divers que la géologie, les communications routières, l'histoire... des photographies, des cartes topographiques feront aussi partie de cet ouvrage de référence qui sera proposé aux membres par voie de souscription. Son prix n'a pas encore été fixé.

A. O.

## Les billets de la Loterie Romande sont toujours gagnants! Un chèque de 35.000 francs pour des enfants handicapés des Perce-Neige

Acheter un billet de loterie, c'est s'offrir quelques heures, quelques jours ou quelques semaines de rêve. On imagine être le grand gagnant et, déjà, on ébauche des projets merveilleux.

Comme en politique, il y a dans ce domaine beaucoup de candidats et peu d'élus. Pour les acheteurs en tout cas. En réalité, pour la Loterie Romande par exemple, il y a toujours des gagnants. Les bénéficiaires sont en effet répartis et les sommes distribuées aux œuvres humanitaires, aux différents groupements, font le bonheur de milliers de personnes.

Chaque année, deux tranches sont réservées régulièrement à la lutte contre le cancer et en faveur des enfants handicapés.

Vendredi matin, M. Emile Bessire, président de la délégation neuchâteloise de la Loterie Romande a remis un chèque de 35.000 francs à M. Denis Jacot, président du comité de direction des Perce-Neige.

Cet argent est destiné au Centre pédo-thérapeutique Clos Rousseau à Cressier, qui accueille actuellement une quinzaine d'enfants psychotiques, victimes de troubles très particuliers, en ce sens qu'ils vivent hors de la réalité dès leur naissance déjà, s'enfermant dans une espèce de carapace ou ayant des réactions souvent inattendues. Pris à la naissance, ce mal peut, sinon être guéri, du moins être stabilisé et maîtrisé. Les enfants nécessitent des soins et un environnement différents de ceux appliqués aux handicapés mentaux, d'où la décision de Perce-Neige d'ouvrir le Centre de Cressier qui a subi diverses transformations et qui est doté d'un agencement

adéquat pour faciliter le traitement de gosses «pas comme les autres».

Gagner à la loterie, c'est merveilleux. Ne pas faire partie des gagnants, c'est faire gagner des enfants...

RWS



#### Débat contradictoire à Cernier

L'éventuelle entrée de la Suisse à l'ONU partage le monde politique helvétique et même si les grandes formations politiques se sont déjà prononcées en faveur ou en défaveur de cette adhésion, cela n'a jamais été le fruit d'une franche unanimité.

Pour s'en rendre compte, le Parti libéral neuchâtelois, section du Val-de-Ruz, organise jeudi prochain 6 mars, à 20 h. 15, à l'Hôtel de la Paix à Cernier, un débat contradictoire mettant en présence Jean-François Aubert, conseiller aux Etats, et Jean-Pierre Authier, président de la commune de Neuchâtel. Cette soirée est bien entendu publique et gratuite. (Imp)

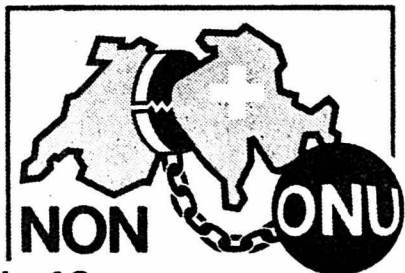
#### Olivier Sörensen inaugurera un «Bösendorfer» tout neuf

Olivier Sörensen, pianiste, professeur au Conservatoire de Neuchâtel, inaugurera, vendredi 7 mars à 20 h. 15, le nouveau piano «Bösendorfer» acquis récemment par l'institution. Œuvres de Bach-Busoni, chaconne et Ravel «Miroirs». Le récital aura lieu à Neuchâtel à la petite salle de concert du faubourg de l'Hôpital 24. Les invitations sont à retirer au secrétariat du Conservatoire. (DdC)

#### Décès

NEUCHÂTEL  
M. Albert Allenbach, 1903.

#### PUBLICITÉ



Comité neuchâtelois d'opposition à l'adhésion de la Suisse à l'ONU  
Case postale 514  
2001 Neuchâtel  
Resp.: F. Reber

## PRÉSERVER NOTRE IMAGE...

Les pires dictatures du monde sont membres de l'ONU! Comment peut-on dire que nous devons y adhérer pour préserver notre image?

Et comme les membres de l'Assemblée générale de l'ONU ont tous les mêmes droits, nous y serions donc sur un pied d'égalité avec les dignes représentants du Cambodge, de l'Afghanistan démocratique, ou avec les délégués de MM. Khomeiny, Kadhafi, Pinochet et Gorbatchev.

Nous n'avons rien à faire dans une telle assemblée.

Votez NON le 16 mars!



# CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix  
d'une région

## Fenin: mise de bétail d'élevage et de rente Une promotion pour l'élevage indigène

Ce sont plus de 250 agriculteurs, marchands de bétail et curieux qui se sont rendus hier à la neuvième mise de bétail de Fenin afin d'y réaliser des affaires, pour certains, mais surtout de prendre la température du marché de bétail d'élevage et de nouer des relations futures avec les gros clients principalement suisses alémaniques qui approvisionnent le marché allemand.

Disons tout de suite que ces enchères ont été d'une petite cuvée par le nombre de pièces proposées puisque ce ne sont que 29 vaches et génisses qui ont été présentées par les éleveurs du district du Val-de-Ruz à cette mise, alors que l'an dernier, avec 56 bêtes, on avait déjà battu le record de baisse!

Plusieurs facteurs expliquent ce fait dont la suffisance des fourrages qui incite l'éleveur à conserver son cheptel, mais aussi la saturation du marché du lait en raison des contingents, sans oublier que les prix fixés par l'agriculteur peuvent être dissuasifs, le commissaire-priseur n'arrivant pas à «pousser» chaque offre jusqu'au minima inscrit.

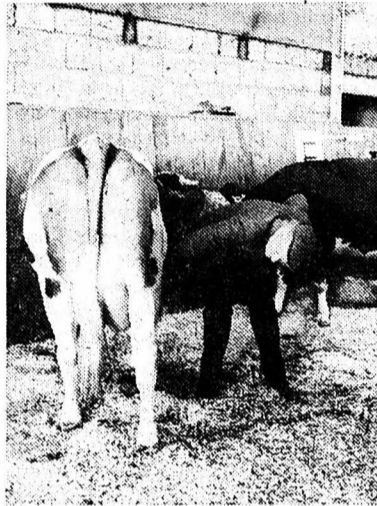
Malgré le talent et l'expérience de M.

Marc Monnier, greffier au Tribunal de district à Cernier, qui tenait le micro pour la 9e et dernière fois, puisqu'il va prendre une juste retraite cet été, les prix moyens des 18 bêtes vendues ont à peine dépassé 4300 francs avec un record pour «Joconde» appartenant à M. Gaston Cachelin, du Côté, vendue 5700 francs «Tzigane», de M. Claude Jeanperin, de Vilars, 5200 francs, et la génisse de M. Claude Hostettler, de Coffrane, «Baronne» enlevée à 5100 francs. Ces trois éleveurs ont remporté les cloches récompensant les meilleures ventes réalisées.

De l'avis des organisateurs dont M. André Desales, cheville ouvrière de cette manifestation régulièrement inscrite au calendrier agricole du mois de mars, il faut néanmoins se montrer optimiste, le but final d'une telle vente étant de promouvoir l'élevage indigène en faisant connaître les éleveurs et leurs «produits» au plus grand nombre. Les véritables affaires ne sont pas forcément celles qui se déroulent lors de la mise.

Les éleveurs eux étaient particulièrement heureux de la forte participation de leurs collègues, dont certains venaient d'outre-Sarine, et ont pu ainsi tester le marché et se faire une idée des prix du bétail d'élevage. Statistiquement du reste, il est rare qu'une vente aux enchères agricole soit très prisée lorsque l'on ne voit pas encore l'herbe dans les champs. Une thèse qui s'est confirmée hier de belle manière...

M. S.



Un examen sur toutes les coutures...  
(Photo Schneider)

### MONTMOLLIN

#### Les contemporains de 1940

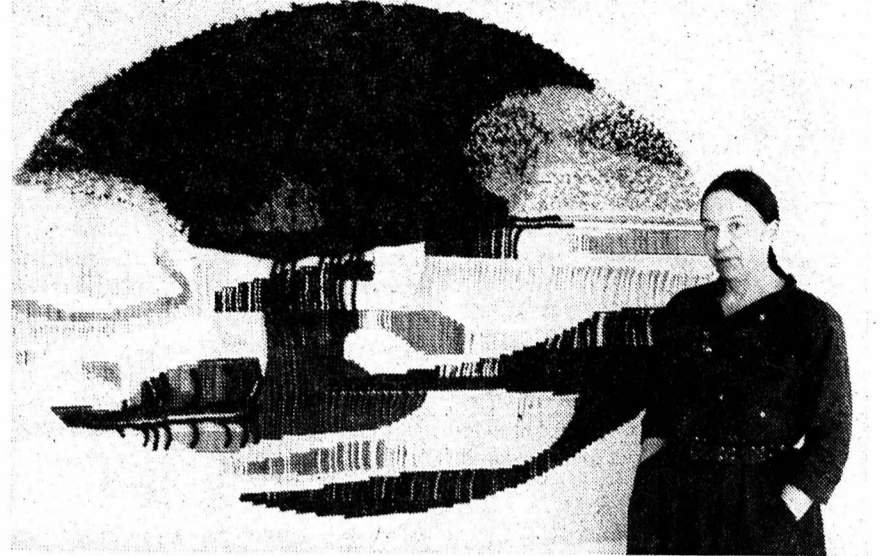
Les contemporains de 1940 se sont réunis vendredi à Cernier pour leur assemblée générale annuelle. Le président, M. Jean Wetzel ayant démissionné, M. Roland Cuhe, secrétaire, a dirigé les débats. Un nouveau président en la personne de M. Hans Steinemann a été élu.

La cotisation annuelle a été augmentée en vue de la course des 50 ans. Trois assesseurs ont été nommés au comité pour préparer cette dernière: MM. Edgar Hacker, Laurent Némitz et Jean-Louis Glauser.

M. Rudolf Ludi a présenté des comptes qui ont donné satisfaction à chacun.

La soirée s'est terminée par un repas animé. (j.-l.g.)

## La tapisserie: évolution et technique Claire Wermeille expose à la Fontenelle



La tapisserie est une technique qui s'apprend: Claire Wermeille, artiste établie à Cernier depuis une bonne quinzaine d'années, a passé par l'école nationale d'art décoratif d'Aubusson, en France. La tapisserie est un art ancien dont certaines traditions sont encore vivaces aujourd'hui: Claire Wermeille s'est rendue, entre autres, en Pologne. elle a acquis cette illumination essentielle qui permet d'aboutir à une parfaite maîtrise technique, débouchant sur une brillante démonstration de créativité et d'invention.

Catherine Aeschlimann, responsable de la commission culturelle de la Fontenelle, a présenté l'artiste lors du vernissage de son exposition hier en fin d'après-midi, mettant en évidence le profond désir de cette dernière d'exposer une fois dans sa commune pour la population et ses amis.

Une exposition faite de deux parties,

une première didactique et historique présentant les métiers et les méthodes; et une seconde montrant différents types de points, fruits de la réflexion de Claire Wermeille sur son travail.

Cette exposition a donc le mérite de posséder une valeur informative et éducative certaine tout en montrant quelques œuvres significatives de l'artiste réalisées en 1980 et 1984, des œuvres déjà exposées il y a quelque temps à Moutier.

Paysages, détails de formes et d'objets trouvés dans la nature sont les sujets représentés par des couleurs et des jeux de tissage en relief donnant une perspective étonnante au tableau tissé.

MS

● L'exposition est ouverte du 21 février au 21 mars, au collège de la Fontenelle à Cernier, du lundi au vendredi de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h., mercredi et vendredi de 18 h. à 20 h.

### LE LANDERON

#### Trois blessés

Hier vers 2 h. 20. Mlle Flury, domiciliée à Zuchwil, circulait rue des Flamands au Landeron, en direction de Neuchâtel. Pour une cause que l'enquête établira, elle perdit la maîtrise de son véhicule.

Du lieu de l'accident, les services de la police de la ville de Neuchâtel ont transporté à l'Hôpital des Cadolles Mlle Flury qui se trouvait en état de choc, ainsi que ses deux passagers, Mlle Brigitte Birwelbach, domiciliée à Soleure, et M. Thierry Marienda, domicilié à Bienne, tous deux souffrant de plaies au visage.

Dimanche 9 mars  
Cercle Catholique

le revoilà le LOTO de LA CECILIENNE



### SEPTIÈME SPECTACLE

#### Dimitri

Ainsi, qu'il fasse rire, sourire ou pleurer, ou encore qu'il nous coupe le souffle sur la corde raide ou mollement flexible, Dimitri nous tend un miroir d'humanité plein de tendresse. Nous pouvons nous y regarder jusqu'au fond des yeux, nous y découvrir et mieux nous connaître. Que nous l'inclinions de quelques degrés seulement, c'est notre prochain qui y apparaît, pitoyable comme nous avec ses tics, ses craintes, ses feintes et ses surprises feintes.

En nous ouvrant son cœur triste et gai, Dimitri nous découvre ce qu'il y a dans le nôtre.  
(Jean Anderfuhren)

service culturel  
migros

Prix des places: Fr. 25.— 30.— 35.—  
Bon de réduction de Fr. 5.— pour coopérateurs Migros, étudiants ou apprentis à retirer à l'Ecole-club, rue Jaquet-Droz 12  
Location: Tabatière du Théâtre — 039/23 94 44

Théâtre de La Chaux-de-Fonds  
Mercredi 12 mars à 20.00

## Grand défilé de mode

# Fashion Corner

Serre 79  
La Chaux-de-Fonds

Mercredi  
12 mars 1986  
20 heures

Maison du Peuple  
de La Chaux-de-Fonds



Le magasin spécialisé pour les bas collants chaussettes  
*Elegance*  
Parc 31

Laurence Perret - Fleurs  
Rue Numa-Droz 90  
2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 18 03

Léo Eichmann  
Av. L.-Robert 72  
Tel. 039/23 79 49

Boutique  
Rita Fahrni «Pour Lui»  
22, rue D.-JeanRichard  
2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ (039) 23 91 73

HAIR STYLING  
UBALDO  
Av. L.-Robert 76  
2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 45 45

Equipements et applications en micro.  
FFE électronique professionnelle et personnelle  
et son animateur  
22, rue D.-JeanRichard  
2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 54 74



Billets d'entrée Fr. 5.-  
en vente chez les  
commerçants ci-dessus

### Paroisse Notre-Dame de La Paix

grande salle, rue du Commerce 73

#### Assemblée générale

jeudi 6 mars 1986, à 20 h 15

##### Ordre du jour:

- 1.- Liste des présences
- 2.- Procès-verbal de la dernière assemblée
- 3.- Rapports
  - a) du caissier
  - b) des vérificateurs de comptes
  - c) du président
- 4.- Approbation du budget 1986
- 5.- Renouvellement des mandats et nominations
- 6.- Concours décoration du mur de la scène
- 7.- Mot du curé
- 8.- Divers

● Invitation cordiale à tous les paroissiens ●

### LIBRE EMPLOI

Nous sommes l'agence de toute confiance et rapide que vous cherchez.

Pour tous changements de situation nous avons plusieurs postes à vous offrir dans l'industrie et le bâtiment.

A vous qui êtes:

mécanicien de précision  
ingénieur ETS  
(mécanique/Elec.)  
monteur électricien  
mécanicien électricien  
décolleteur

Pour plus de renseignements veuillez contacter M. Cruciato

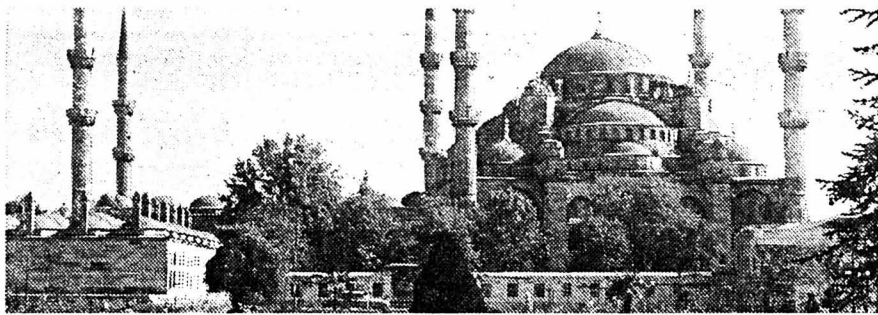
038/24 00 00

Publicité intensive  
publicité par annonces



**La Turquie: plages et voyages, nature et culture**

**Airtour Suisse, c'est le service ★★★★★**



Venez nous parler de vos rêves. Nous nous chargeons d'en faire la plus belle des réalités.

1 semaine de dépaysement à partir de 785 francs\*

\*Hôtel Pelin en chambre double, avec petit déjeuner, par personne. P.ex. 1 semaine à l'Hôtel-Club Turtel en demi-pension, 1285 francs. 50% de réduction pour les enfants durant toute la saison.

Un vaste choix d'excursions vous permettra de vivre des moments inoubliables. Vous pouvez combiner un circuit d'une semaine à une semaine de vacances balnéaires.

1er circuit: Antalya-Konya-Cappadoce-Ankara-Afyon-Antalya.  
2e circuit: Istanbul-Ankara-Cappadoce-Pamukkale-Ephèse-Kusadasi.  
Pour de plus amples informations, consultez le dernier catalogue Airtour Suisse.

**airtour suisse at+**  
La classe et le service ★★★★★

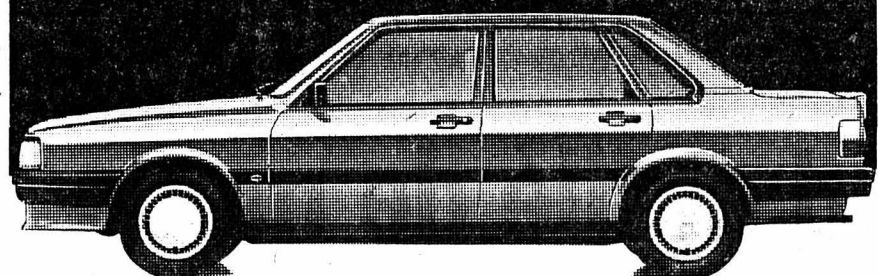
**natural VOYAGES REISEN**

51, avenue Léopold-Robert (immeuble Richemont)  
2301 La Chaux-de-Fonds  
☎ (039) 23 94 24

**Audi 80 GT.**

La voici, l'Audi 80 GT sportive, dotée d'un super-équipement, sans supplément de prix! Elle présente une ligne, toute de dynamisme, que parachèvent un spoiler avant et un béquet arrière. Son super-équipement intérieur et extérieur, comprend une foule de détails aussi pratiques qu'attrayants. L'Audi 80 GT existe aussi en version quattro à traction intégrale permanente.

Audi 80 GT et Audi 80 GT quattro: aussi à catalyseur.



**2300 La Chaux-de-Fonds Sporting-Garage-Carosserie J.-F. Stich ☎ 039/26 44 26**

2400 Le Locle, Garage A. Pandolfo & Cie ☎ 039/31 40 30  
2333 La Ferrière, Garage du Jura, W. Geiser ☎ 039/61 12 14  
2877 Le Bémont, Garage du Bémont ☎ 039/51 17 15  
2610 Saint-Imier, Garage Touring-Carosserie ☎ 039/41 41 71

**V-A-G Audi** Une européenne. L'avance par la technique.



Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds

**Enchères publiques d'immeubles locatifs à La Chaux-de-Fonds**

Le vendredi 21 mars 1986, à 15 heures, à l'Hôtel judiciaire, avenue Léopold-Robert 10 à La Chaux-de-Fonds, salle de ventes, 2e étage, l'Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds, vendra, par voie d'enchères publiques, sur réquisitions de créanciers hypothécaires en 1er, 2e, 3e et 4e rangs, les immeubles ci-dessous désignés, appartenant aux sociétés Coteau Bellevue Ancienne S.A., Coteau Bellevue A S.A., Coteau Bellevue B S.A., Coteau Bellevue C S.A., Coteau Bellevue D S.A., Coteau Bellevue E S.A. et Coteau Bellevue F S.A., toutes à La Chaux-de-Fonds, à savoir:

**Cadastre des Eplatures**

**Article 3129**, rue du Bois-Noir, rue Agassiz, bâtiment, place-jardin de 429 m<sup>2</sup>; subdivisions: rue du Bois-Noir No 1, habitation 154 m<sup>2</sup>, rue Agassiz, place-jardin 275 m<sup>2</sup>.

**Article 3128**, rue du Bois-Noir, rue Agassiz, bâtiment, places-jardins de 457 m<sup>2</sup>; subdivisions: rue du Bois-Noir No 3, habitation 154 m<sup>2</sup>, place-jardin 133 m<sup>2</sup>, rue Agassiz, place-jardin 170 m<sup>2</sup>.

**Article 3127**, rue du Bois-Noir, rue Agassiz, bâtiment, places-jardins de 551 m<sup>2</sup>; subdivisions: rue du Bois-Noir No 5, habitation 154 m<sup>2</sup>, place-jardin 142 m<sup>2</sup>, rue Agassiz, place-jardin 255 m<sup>2</sup>.

**Article 3126**, rue du Bois-Noir, rue Agassiz, bâtiment, places-jardins de 631 m<sup>2</sup>; subdivisions: rue du Bois-Noir No 7, habitation 154 m<sup>2</sup>, place-jardin 135 m<sup>2</sup>, rue Agassiz, place-jardin 342 m<sup>2</sup>.

**Article 3125**, rue du Bois-Noir, rue Agassiz, bâtiment, places-jardins de 707 m<sup>2</sup>; subdivisions: rue du Bois-Noir No 9, habitation 154 m<sup>2</sup>, place-jardin 127 m<sup>2</sup>, rue Agassiz, place-jardin 426 m<sup>2</sup>.

**Article 3124**, rue du Bois-Noir, rue Agassiz, bâtiment, places-jardins de 761 m<sup>2</sup>; subdivisions: rue du Bois-Noir No 11, habitation 154 m<sup>2</sup>, place-jardin 110 m<sup>2</sup>, rue Agassiz, place-jardin 497 m<sup>2</sup>.

**Article 3123**, rue du Bois-Noir, bâtiment, place-jardin de 744 m<sup>2</sup>; subdivisions: rue du Bois-Noir No 13, habitation 154 m<sup>2</sup>, place-jardin 590 m<sup>2</sup>.

Les bâtiments mitoyens désignés ci-dessus, sis à la rue du Bois-Noir Nos 1 à 13, construits en 1952, sont situés dans une zone d'habitat collectif en ordre dispersé, à l'ouest de la ville de La Chaux-de-Fonds; ces immeubles sont composés spécialement, au No 1: de 10 appartements dont 5 de 2 1/2 pièces et 5 de 4 1/2 pièces; au No 3: de 10 appartements dont 4 de 2 1/2 pièces, 2 de 3 1/2 pièces et 4 de 4 1/2 pièces; aux Nos 5-7-9 et 11: chacun de 10 appartements de 3 1/2 pièces; au No 13: de 10 appartements dont 5 de 2 1/2 pièces et 5 de 4 1/2 pièces.

L'équipement des bâtiments comprend en particulier: 1 buanderie par immeuble avec chacune 1 machine à laver. Le chauffage est général avec production d'eau chaude; il y a au No 7, alimentant également les Nos 1 à 13: 3 chaudières avec brûleurs à mazout dont deux pour la chaufferie et une pour l'eau chaude, 1 citerne à mazout extérieure de 50 000 litres.

Les immeubles bénéficient de très bons dégagements et leur tranquillité peut être qualifiée d'excellente.

Estimation cadastrale de l'article 3129 (1972) Fr. 205 000.—

Assurance incendie de l'article 3129 (1977) Fr. 300 000.— + 75%

Estimation officielle de l'article 3129 (1985) Fr. 470 000.—

Estimation cadastrale de l'article 3128 (1975) Fr. 301 000.—

Assurance incendie de l'article 3128 (1977) Fr. 303 000.— + 75%

Estimation officielle de l'article 3128 (1985) Fr. 480 000.—

Estimation cadastrale de l'article 3127 (1975) Fr. 304 000.—

Assurance incendie de l'article 3127 (1977) Fr. 297 000.— + 75%

Estimation officielle de l'article 3127 (1985) Fr. 405 000.—

Estimation cadastrale de l'article 3126 (1975) Fr. 307 000.—

Assurance incendie de l'article 3126 (1977) Fr. 310 000.— + 75%

Estimation officielle de l'article 3126 (1985) Fr. 410 000.—

Estimation cadastrale de l'article 3125 (1975) Fr. 309 000.—

Assurance incendie de l'article 3125 (1977) Fr. 297 000.— + 75%

Estimation officielle de l'article 3125 (1985) Fr. 470 000.—

Estimation cadastrale de l'article 3124 (1975) Fr. 311 000.—

Assurance incendie de l'article 3124 (1977) Fr. 303 000.— + 75%

Estimation officielle de l'article 3124 (1985) Fr. 480 000.—

Estimation cadastrale de l'article 3123 (1975) Fr. 311 000.—

Assurance incendie de l'article 3123 (1977) Fr. 300 000.— + 75%

Estimation officielle de l'article 3123 (1985) Fr. 475 000.—

Pour une désignation plus complète des immeubles, on se réfère au Registre foncier, dont les extraits sont déposés à l'Office soussigné, ainsi qu'aux rapports de l'expert, à la disposition des intéressés.

Les conditions de vente de cette unique enchère qui aura lieu conformément à la loi, les états des charges, seront déposés à l'Office soussigné où ils peuvent être consultés dès le 3 mars 1986. Les immeubles seront réalisés séparément. Les ventes seront définitives et les adjudications prononcées en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses conditionnées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Visite des bâtiments sur rendez-vous, renseignements auprès de l'Office des poursuites de La-Chaux-de-Fonds, ☎ (039) 28 54 64.

La Chaux-de-Fonds, le 24 février 1986.

OFFICE DES POURSUITES, La Chaux-de-Fonds, le préposé, J.-P. Gailloud

**AFFAIRES IMMOBILIÈRES**

A louer, Bois-Noir 41, dès le 30 avril 1986

**appartement de 3 1/2 pièces**

Loyer mensuel, charges comprises: Fr. 695.—

☎ 039/26 70 72.



A louer, Jaquet-Droz 12, La Chaux-de-Fonds

**1 pièce meublée**

Cuisine agencée, salle de bains. Libre dès le 1er avril 1986.

Renseignements: ☎ 038/21 11 71, int. 420.



Entreprise de la place cherche pour un jeune homme stagiaire, un

**studio meublé**

à partir du 1er avril 1986

et un

**appartement 3 pièces**

tout confort, à partir du 1er juillet 1986.

Ecrire sous chiffre CV 5526 au bureau de L'Impartial.



VILLERET, Les Planches

**grande villa**

très confortable, séjour et coin à manger avec cheminée, 4 chambres à coucher, 2 salles d'eau, bureau, atelier et garage. Parcelle de 1100 m<sup>2</sup> Conditions intéressantes. Financement assuré.

Pour visiter adressez-vous à:

**IMMO DEAL SA**

Achat - Vente - Gérance d'immeubles  
Rue de Fribourg 32 - 2503 BIENNE - 032/22 62 34

A louer au Locle, près du centre, dans maison de maître entourée d'un grand parc:

**bel appartement de 5 pièces**

140 m<sup>2</sup>, avec cheminée de salon, cuisine agencée, salle de bains + WC séparés, grande terrasse.

Libre tout de suite.

Location: Fr. 1200.— + charges.

Ecrire sous chiffre PA 50416 au bureau de L'Impartial du Locle.

A louer pour le 30 avril 1986

**appartements de 2 pièces**

rue du Bois Noir 15 et 21. Loyers mensuels fr 315.50 et fr. 353.50 charges comprises.

S'adresser à: Gérance Edouard Bosquet - Pont 38 - La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/27 11 22

A vendre, dans le Val-de-Ruz,

**maison familiale**

comprenant séjour avec cheminée, coin à manger, 3 chambres à coucher, cuisine agencée.

Situation calme et ensoleillée, 3000 m<sup>2</sup> de terrain.

Descriptif à demander à Agence immobilière Blanc & Bolliger; rue du Grenier 27, La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 51 23

Cherche à louer tout de suite

**grand appartement**

tout confort avec jardin dans villa ou ferme.

Ecrire sous chiffre UK 5445 au bureau de L'Impartial.

URGENT, je cherche au centre de La Chaux-de-Fonds

**APPARTEMENT 2-3 PIÈCES**

☎ 039/23 89 45, heures des repas.

En toute saison, L'IMPARTIAL votre source d'informations

Avez-vous pensé à l'AVS ?

et

à quel prix sera alors votre loyer ?

Consultez-nous !

nous vous dirons pourquoi il faut acheter MAINTENANT votre appartement

☎ 039/23 83 68

Le Locle

à vendre dans un bel immeuble rénové

**2 appartements de 3 pièces**

à transformer en un grand appartement de 134 m<sup>2</sup>, sur un étage complet.

Pour tous renseignements et visite:



**HABITATIONS POUR TOUS SA**

Agence cantonale: Rue des Moulins 51 2000 Neuchâtel Tél. (038) 25 94 94  
Direction générale: 44, av. du Général-Guisan CH-1009 Pully/Lausanne Tél. (021) 29 61 38

A louer pour le 30 avril 1986

**appartement de 3 pièces HLM**

rue de l'Arc-en-Ciel 22 Loyer mensuel fr. 341.50 charges comprises.

S'adresser à: Gérance Edouard Bosquet - Pont 38 - La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/27 11 22

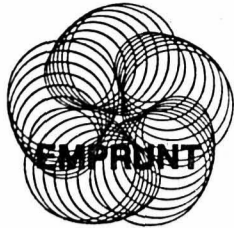
A louer pour tout de suite ou date à convenir

**appartement de 4 pièces HLM**

Rue de l'Arc-en-Ciel 34 Loyer mensuel fr. 413.— charges comprises.

S'adresser: Gérance Edouard Bosquet - Pont 38 - La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/27 11 22





# République du Portugal

**5<sup>3</sup>/<sub>8</sub> %**

**Emprunt 1986-96  
de fr. s. 100 000 000**

Le produit net de cet emprunt sera utilisé pour le financement d'investissements.

**Prix d'émission**

**100 %**

+ 0,3% timbre fédéral de négociation

**Délai de souscription  
jusqu'au 7 mars 1986,  
à midi**

No de valeur: 604 889

**Modalités de l'emprunt**

Durée: 1986-96  
Titres: obligations au porteur de fr. s. 5000 et fr. s. 100 000  
Libération: 25 mars 1986  
Remboursement: le 25 mars 1996  
Coupons: coupons annuels le 25 mars  
Cotation: aux bourses de Bâle, Zurich, Genève, Berne et Lausanne

L'extrait du prospectus d'émission paraîtra le 5 mars 1986 dans les «Basler Zeitung», «Neue Zürcher Zeitung» et «Journal de Genève». Le prospectus détaillé peut être consulté, sur demande, aux guichets des banques mentionnées ci-dessus.

Société de Banque Suisse  
Banque Populaire Suisse  
A. Sarasin & Cie

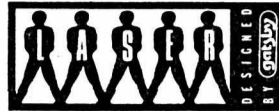
Crédit Suisse  
Banque Leu SA  
Société Privée de Banque et de Gérance

Union de Banques Suisses  
Groupement des Banquiers Privés Genevois  
Groupement de Banquiers Privés Zurichois

Algemene Bank Nederland (Schweiz)  
Commerzbank (Suisse) SA  
Dresdner Bank (Suisse) S.A.

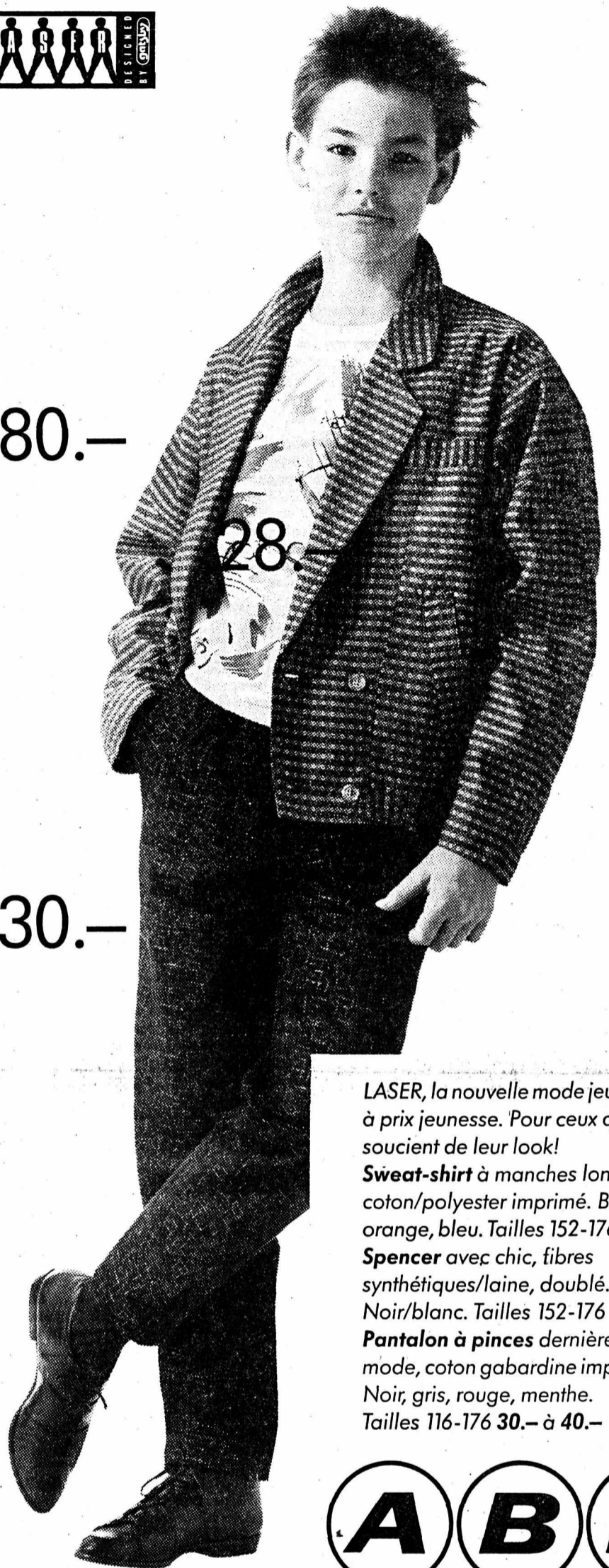
Banque Paribas (Suisse) S.A.  
Deutsche Bank (Suisse) S.A.  
SOGENAL  
Société Générale Alsacienne de Banque

## JEUNE ET BIEN FRINGUÉ



80.-

30.-



LASER, la nouvelle mode jeunesse à prix jeunesse. Pour ceux qui se soucient de leur look!

**Sweat-shirt** à manches longues, coton/polyester imprimé. Blanc, orange, bleu. Tailles 152-176 28.-  
**Spencer** avec chic, fibres synthétiques/laine, doublé. Noir/blanc. Tailles 152-176 80.-  
**Pantalon** à pinces dernière mode, coton gabardine imprimé. Noir, gris, rouge, menthe. Tailles 116-176 30.- à 40.-



## MAGASINIER- VENDEUR

pour son département aciers.

Important commerce d'aciers et métaux cherche pour tout de suite ou à convenir  
Nous demandons personne sérieuse et de confiance aimant le contact avec la clientèle artisanale.  
Place stable et bien rétribuée, semaine de 5 jours.

Faire offre à

**KAUFMANN**

Marché 8 - La Chaux-de-Fonds,  
☎ 039/23 10 56

### MERCI, BEAU COUP !

j'ai vraiment fait une excellente affaire en achetant mon salon chez Graber, Serre 116, E.V.

### excellente affaire commerciale

A remettre dans le domaine de la publicité, en exclusivité pour le canton de Neuchâtel  
facile à exploiter. Très grandes possibilités de gain pour personne dynamique ou couple ambitieux.  
Fonds propres nécessaires: Fr. 30 000.-  
Faire offres sous-chiffres 1 H 22-65434 à Publicitas, 1002 Neuchâtel.

Petit feuillet de «L'IMPARTIAL» 39

ANDRÉ BESSON

## Julie la chance

Roman

Droits réservés: Editions Mon Village SA, Vulliens

- Pour moi si ! Et je n'ai pas du tout apprécié le commentaire du morveux de la télé. Il paraît qu'on serait une famille de miteux. De moins que rien. C'est à peine si on ne crevait pas de faim avant que tu gagnes au Loto !  
- Je n'ai jamais dit ça.  
- En tout cas, c'est ce que les gens vont penser à présent.  
- Mais non papa, il ne faut pas exagérer.  
Sourd au plaidoyer de sa fille visant à ramener l'incident à de plus justes proportions, avec une argumentation d'une impitoyable et arbitraire mécanique contre laquelle aucune explication n'avait de prise, Marcel Jeanneret dit d'une voix basse, empreinte d'une colère mal contenue:

- Ecoute bien ce que j'ai à te dire Julie. Je suis peut-être un pauvre type. Un chômeur incapable de faire vivre sa femme et ses enfants. Mais une chose est sûre, jamais je n'accepterai de vivre à tes crochets. Je préfère crever de faim. Ton argent, j'en ai rien à foutre ! Tu peux te le mettre où je pense !  
Et il raccrocha.

### CHAPITRE XII

Ainsi que Julie l'avait prévu, la soirée au Lido ne fut pas du tout improvisée. On avait réservé la meilleure table aux trois Jurassiens et à leurs accompagnateurs du Loto. Tout l'état-major du cabaret vint accueillir l'heureuse gagnante et se fit photographier complaisamment par un bataillon de reporters avisés comme par hasard de l'événement. Si Jiji accepta cet hommage sans en tirer vanité, la blonde Arlette fut aux anges et se pavana dans la robe au décolleté généreux qu'elle avait spécialement achetée dans la perspective de ce gala.  
Lorsque Julie descendit de sa chambre pour rejoindre les autres dans le hall de l'Hôtel Georges V, elle eut droit à une remarque désoobligeante de la commerçante de Dombleur:

- Comment ? Tu n'as même pas songé à apporter une autre tenue pour aller au spectacle ? Ma pauvre fille, fagotée comme tu l'es on va vraiment voir que tu débarques tout droit de ta cambrouse !  
Le ton péremptoire mais aussi le tutoiement que l'épouse de Jacky Taillard employait pour la première fois avec elle indisposèrent Julie. Elle commença à en avoir assez de la condescendance avec laquelle l'autre la chaperonnait. Elle répondit aussitôt:  
- Alors ça, Madame, la toilette, c'est le dernier de mes soucis. On me prendra comme je suis. Maintenant, si vous me trouvez ridicule, si ma compagnie vous déplaît, je suis prête à remonter me coucher !  
- Ah ! mais non ! Mais non ! s'exclama l'attaché de presse du Loto. Il n'est pas question que vous manquiez cette soirée. D'ailleurs je vous trouve tout à fait bien ! Lorsqu'on est jolie comme vous l'êtes, on peut se permettre toutes les fantaisies vestimentaires.  
L'agent de publicité ne tenait pas à laisser filer sa protégée. D'autant plus que la modestie de sa tenue correspondait tout à fait à l'image de marque misérabiliste qu'il avait

imposée d'elle durant tout l'après-midi aux médias.  
Offert par la direction du Lido, le champagne coula à flots pendant la soirée. Julie n'en but cependant qu'une seule coupe qu'elle dut lever à vingt reprises devant les photographes en signe d'allégresse. La nouvelle de sa présence dans l'établissement s'était rapidement répandue parmi la clientèle. Elle fut très regardée. C'est tout juste si on ne lui demanda pas de monter sur scène. Plusieurs personnes vinrent même lui faire signer des autographes, ce qui augmenta sa confusion car elle n'avait vraiment pas le goût du vedettariat. Après le spectacle, on l'emmena en coulisse et on la fit encore poser au milieu des girls dévêtues.  
Il était près de deux heures du matin lorsqu'un taxi ramena les trois Jurassiens à l'Hôtel Georges V. Jacky Taillard, qui n'avait pas cessé de boire depuis le cocktail de l'après-midi, était passablement éméché. Sa femme aussi avait son compte. Durant toute la soirée, elle n'avait pas cessé d'appeler l'attaché de presse du Loto par son prénom et avait fini par l'embrasser comme du bon pain pour le remercier des heures agréables qu'elle venait de passer. L'autre n'en perdit pas pour autant le sens des réalités.  
(à suivre)



# JURA BERNOIS

la voix  
d'une région

## Prochaine ouverture d'Espace Noir à Saint-Imier Un cœur neuf qui bat

La maison de la coopérative «Espace Noir» à Saint-Imier, rue Francillon 29, ouvrira ses portes mardi prochain 11 mars. Conjointement, deux points forts marqueront cet événement. D'une part un festival du film du tiers monde et d'autre part une exposition constituée d'œuvres d'artistes d'Amérique Latine ou concernés par cette région du monde. Pas d'inauguration officielle, mais en revanche une prise de contact direct avec le tiers monde.

Après des mois de travail acharné, la sinistre maison de la rue Francillon 29 à Saint-Imier se révèle être une petite merveille. La coopérative «Espace Noir», avec son restaurant, sa librairie et son magasin de disques, avec sa galerie sur deux ou trois étages, pourrait bien avoir visé dans le mille. Le centre auquel elle a donné vie refait battre le cœur endormi de la cité imérienne, mais sans doute aussi celui de toute une région. Car un grand vent d'ouverture sur le monde souffle déjà entre ses murs.

Preuve en est les deux manifestations prévues pour l'ouverture: festival de films du tiers monde et exposition «Nuestra America» destinée aux prisonniers d'Amérique du Sud ainsi qu'aux victimes de régimes sanguinaires.

### DEUX FILMS PAR JOURS

Les six films qui font partie du festival ont déjà été présentés à Genève et Lausanne. Au départ, ils ont été mis sur catalogue avec d'autres par l'Office catholique. A «Espace Noir», deux films seront au programme chaque jour, du 11 au 16 mars, avec une interruption le 13 pour le débat devant faire suite au film sur le Jura bernois réalisé par l'équipe de «Temps présent» de la télévision romande. En semaine, les séances auront lieu à 18 h. et 20 h. 30, le samedi à 15 h. et à 22 h. 30 et le dimanche à 15 h. et à 18 h.

L'exposition «Nuestra America», qui réunit une cinquantaine de tableaux, photos et sculptures, sera ouverte tous les jours dès le 11 mars et pendant trois semaines. Les œuvres exposées ont été données par des artistes du monde entier et leur prix va de 50 à 3000 francs.

Sont également prévus au programme de la première semaine d'existence

d'«Espace Noir» un concert donné par un groupe chilien, avec des danses traditionnelles, et un récital de Laurence Pache qui chante des textes argentins. Ces deux spectacles se feront de manière un peu didactique. Ainsi, les textes chantés seront distribués sous forme de traduction au public.

Pour compléter le tout, des mets chiliens seront servis à ceux qui le désirent le samedi 15 mars. Ces spectacles auront lieu le vendredi 14 mars à 20 h. 30 (Laurence Pache) et le samedi à 20 h. 30 (groupe chilien). Après ce début sur les chapeaux de roue, les manifestations d'«Espace Noir» vont prendre leur vitesse de croisière.

### PATENTE D'ALCOOL ENCORE EN SUSPENS

Pour ce qui est de la patente pour débit d'alcool, la décision du canton tombera en principe avant l'été. Pour le moment, le restaurant peut fonctionner, mais sans alcool, ce qui n'est pas suffisant. Les coopérateurs d'«Espace Noir» lutteront donc jusqu'au bout pour obtenir gain de cause. Dans leur bistrot, ils serviront des plats populaires du monde et un seul vin blanc et rouge dès que possible. Le bistrot sera avant tout un lieu de rencontre, un endroit d'échange.

La coopérative travaillera étroitement avec le musée d'ethnographie de Genève. L'exposition sur la confection des chapeaux, exposition partie de Saint-Imier, sera présentée dans le courant du printemps.

Deux autres expositions thématiques sont en préparation, l'une ayant pour thème «Les anarchies et la liberté», l'autre «La xénophobie et le racisme». La galerie se prêterait aussi à des événements, ce qui signifie que son espace

pourra être utilisé librement par divers artistes d'accord de créer de l'éphémère.

### À LIRE, ÉCOUTER ET REGARDER

Librairie et magasin de disques compléteront leur assortiment au fil des semaines. Avec le temps, on devrait trouver rue Francillon 29 les œuvres littéraires classiques et modernes, des essais en sciences humaines, des ouvrages politiques et des publications suisses. La bande dessinée viendra en temps voulu. Musique moderne, classique et populaire orneront les rayons du magasin de disques.

Enfin, les coopérateurs d'«Espace Noir» envisagent le lancement d'un journal bimensuel comprenant toutes les informations sur les spectacles d'ici et d'ailleurs puisque d'autres groupes, comme le Café du Soleil à Saignelégier, collaboreront. L'information régionale figure aussi au programme de cet organe à naître.

Le cinéma fonctionnera les vendredis, samedis et dimanches en plus des séances du Ciné-Club. Quant au théâtre, ses représentations auront lieu le jeudi, à un rythme à définir. (cd)

## Clubs d'ânés du Jura bernois et de Bienne romande Nouveau: des thés dansant pour le 3e âge

A l'instar de nombreuses villes de Suisse, le Jura bernois aura bientôt aussi ses thés dansant pour le 3e âge. L'idée vient d'être lancée par Pro Senectute à Tavannes et elle a été annoncée vendredi à Sonceboz, à l'occasion de l'assemblée des clubs d'ânés du Jura bernois et de Bienne romande. Premier thé de ce genre: le samedi 5 avril à Sonceboz.

L'assemblée générale des clubs d'ânés du Jura bernois et de Bienne romande s'est déroulée vendredi après-midi à Sonceboz sous la présidence de M. Louis Hirschi, de Sonvilier et en présence d'une petite trentaine de délégués de tous les clubs. Parmi les invités, Mme Yvonne Cattin, représentant la municipalité de Sonceboz, et M. Jacques Fritsch, de Pro Senectute à Tavannes. Après la partie administrative, les membres de l'assemblée ont écouté avec intérêt M. Hans Leuenberger, de l'office communal de compensation de Bienne qui s'est exprimé sur l'assurance vieillesse et survivants et sur ses prestations.

### DES RÉUNIONS TRÈS SUIVIES

Dans son rapport, le président de l'association, M. Louis Hirschi, a regretté qu'aucun nouveau groupement n'ait fait acte de candidature auprès de l'association. Il a lancé un appel aux clubs qui ne sont pas encore membres.

Les événements marquants de l'année écoulée ont été rappelés. Parmi eux deux réunions qui ont attiré plusieurs centaines d'ânés, l'une à Reconville et l'autre à Sonceboz, avec le célèbre moineau.

Le représentant de Pro Senectute a ensuite lancé l'idée du thé dansant et a annoncé la première manifestation de ce genre qui aura lieu à Sonceboz. Ces thés se feront de manière itinérante dans les grandes localités du Jura bernois. M. Fritsch a invité les ânés à faire part de leurs désirs ou de leurs idées pour d'autres manifestations encore.

### UN PROJECTEUR TRÈS DISCUTÉ

Mme Rossel, de Bienne, caissière de l'association, a ensuite présenté les comptes qui bouclent avec un bénéfice de plus de mille francs. La fête du 23 novembre à Sonceboz a laissé un solde positif de près de 1500 francs. La fortune de l'association se monte actuellement à plus de 8000 francs. Mais dans cette somme, quelques milliers de francs con-

cernent l'éventuelle acquisition d'un projecteur.

Après discussion, l'idée de projecteur a plus ou moins été abandonnée faute d'enthousiasme des membres. Cette somme sera donc affectée à quelque chose d'autre qui reste encore à définir.

Au point de l'ordre du jour concernant les cotisations, le statu quo a été décidé. Une partie des clubs continueront donc à payer 50 francs et les autres 30 francs. Enfin, un article des statuts a été modifié. Le comité se composera dorénavant d'un délégué par club ainsi que d'un représentant de Pro Senectute. A ce jour, tous les clubs n'étaient pas représentés au comité.

L'actuel comité a été réélu en bloc avec son président ainsi que les vérificateurs des comptes. Les nouveaux membres du comité seront délégués par les clubs. Mme Marguerite Gleiser, secrétaire de la fédération des fédérations et associations de clubs d'ânés a rapporté les travaux entrepris au cours de l'année. Elle a invité les membres à se rendre nombreux à l'assemblée qui se déroulera en juin à Bienne. Toujours très positive, Mme Geiser a conclu en disant «vieillir, ce n'est pas dépérir, c'est revivre».

C. D.

## Répartition des demandeurs d'asile dans le canton La Cour suprême accuse, le gouvernement répond

La justice pénale et l'exercice du droit d'asile relèvent de deux domaines de compétences qu'il s'agit de séparer très clairement. C'est ce qu'a répondu le gouvernement bernois à une lettre de la Chambre d'accusation de la Cour suprême qui exprimait son doute face à la répartition des candidats à l'asile parmi les districts bernois, craignant qu'il en résulte une diffusion incontrôlée du commerce de la drogue.

Le gouvernement bernois a ordonné la répartition de 440 demandeurs d'asile établis à Berne et à Thounne dans 18 autres communes. Il s'agit surtout de Tamouls.

Comme le précise hier l'Office d'information du canton de Berne, le gouvernement bernois est aussi opposé à l'expulsion prématurée de demandeurs d'asile contre lesquels une procédure pénale est en cours. Il rejette également le placement des candidats à l'asile dans des centres ou des camps où leur liberté de mouvement se trouverait restreinte. Ceci en vertu du droit national et international. De même, le travail obligatoire sous contrôle permanent ne reposerait sur aucun fondement, ni dans la loi sur l'asile, ni dans aucun autre texte.

Outre la répartition entre les districts, d'autres dispositions seront prises. Ainsi, le canton collabore avec la ville de Berne à l'ouverture d'un centre d'accueil où aura lieu l'identification et l'enregistrement des candidats à l'asile. Le canton envisage aussi l'élaboration d'une pièce d'identité qui permettrait aux demandeurs d'asile de bénéficier de certains services d'assistance.

Il ne faut donc pas juger trop négativement la décentralisation car elle permet de retirer les candidats à l'asile de l'anonymat des centres urbains qui favorise le contact avec les milieux de la drogue, souligne le gouvernement bernois. (ap)

## Patinoire des Lovières à Tramelan

### La fête pour 140 écoliers

Excellente initiative de l'agence de la Winterthour, samedi, mettait sur pied à l'attention des écoliers de la région un grand tournoi réservé exclusivement aux non licenciés. On s'est poussé au portillon puisque 140 gosses se mesuraient dans des joutes où l'esprit sportif était prédominant; des arbitres bien que dirigeants selon les règles officielles pouvaient encore expliquer les règles ou les fautes de certains novices.

Du beau travail de part et d'autre comme, par exemple, les résultats enregistrés pour les écoliers de Tramelan qui ont remporté ce tournoi devant Cortébert. L'école de hockey que dirige Gérard Vuilleumier a donc déjà porté ses fruits et cela est réjouissant non seulement pour l'avenir du Hockey-Club Tramelan mais pour le hockey en général.

Tous les participants étaient récompensés par un T-Shirt de la société d'assurance représentée par MM. Franz Ochsenbein, Claude Châtelain et Claude Boss qui procédaient à la proclamation des résultats en remettant encore un prix aux quatre premiers classés sous la forme d'un bon d'achat destiné à l'équipe.

Avec beaucoup de compétence et de doigté les arbitres suivants dirigeaient les parties: Serge Ghiggia, Claude Landry, Michel Froidevaux, Philippe Zürcher et Gérard Vuilleumier.

La finale opposait Tramelan à Cortébert, et, grâce à une meilleure préparation, les locaux se sont imposés sur le score de 3 à 0. Sonceboz qui s'était

déplacé avec des licenciés à tout de même et très sportivement joué le jeu mais aura été déclassé avec des défaites par forfait de 5 à 0 ce qui explique son dernier rang.

### CLASSEMENTS DES MATCHS DE QUALIFICATION

**Groupe I:** 1. Tramelan 6 pts; 2. Court 4 pts; 3. Fuet-Bellelay 2 pts; 4. Tavannes 0 pt.

**Groupe II:** 1. Cortébert 5 pts; 2. Reuchenette 5 pts; 3. Courtelary 2 pts; 4. Sonceboz 0 pt.

**Les matchs de classement:** Tavannes - Sonceboz 5-0; Fuet-Bellelay - Courtelary 7-3; Court - Reuchenette 7-2; Tramelan - Cortébert 3-0.

**Classement:** 1. Tramelan; 2. Cortébert; 3. Court; 4. Reuchenette; 5. Fuet-Bellelay; 6. Courtelary; 7. Tavannes; 8. Sonceboz.

**Les équipes pour la finale:** dirigée par MM. Serge Ghiggia et Claude Landry. Tramelan - Cortébert 3-0 (buts de Jason Vuilleumier 2 et Sacha Froidevaux).

**Tramelan:** S. Vuilleumier; O. Voumard, V. Dubail; C. Chopard, P.-A. Basson; M. Donzé, J. Vuilleumier, B. Vuilleumier; L. Giovannini, S. Froidevaux, P. Rossel; P. Chopard, G. Grossenbach, C. Grossenbach; Ph. Voiron, A. Schaerer.

**Cortébert:** Y. Palazzo; R. Schnegg, Y. Loicht; Y. Kühni, Y. Steiner, F. Carnal; P. Delalay, O. Racine, M. Grosso; L. Lachat.

Les rencontres se disputaient en 2 x 10 minutes sans décompte pour les matchs de qualification et en 2 x 15 minutes pour les rencontres de classement.

Au cours de la distribution des prix, M. Yves Froidevaux, au nom du Hockey-

Club qui apportait son aide à cette organisation s'est plu de relever les beaux résultats enregistrés lors de ces rencontres en le bel esprit des jeunes participants. (vu)



### MERCREDI

- 7.00 Reprise RSR 1
- 9.00 Musique aux 4 vents
- 10.00 Nicole & Jacky
- 10.30 Mercredi magazine avec Michèle Bussy
- 12.15 Le coup de fil & activités villageoise avec Christian Eichenberger
- 12.30 RSR - Midi-Première
- 12.45 La Bonn'occase
- 13.15 RSR, Effets divers
- 14.05 Rediffusion de «De fil en aiguille» de mardi
- 14.35 Musique aux 4 vents
- 16.30 Sacré Charlemagne avec J.-P. Eichenberger
- 17.30 Le Théâtre de l'atelier, avec Michel Lilla
- 18.00 RSR 1, et journal des sports
- 18.30 Education, musique disco avec Olivier Voumard
- 20.00 Rétro Parade, les grandes stars américaines du cinéma et de la chanson avec Laurent Diercksen
- 21.00 Relais de RSR 1

### PUBLICITÉ

## prêt comptant

**Discret. Simple. Rapide.  
Dans toutes les BPS.**

**«Bonjour, je désirerais obtenir un prêt comptant BPS.»**

Nous vous informerons volontiers au téléphone et ferons immédiatement le nécessaire. Dans la colonne ci-contre figure le numéro de téléphone de la BPS la plus proche.

Localité	Téléphone	Interne
St-Imier	039 41 44 44	52
La Chaux-de-Fonds	039 23 15 44	14
Saignelégier	039 51 18 32	4
Tavannes	032 91 33 41	15
Tramelan	032 97 54 33	16
Moutier	032 93 35 51	18
Bévilard	032 92 25 21	6
Neuchâtel	038 24 77 66	78
Bienne	032 22 56 11	304

BANQUE POPULAIRE SUISSE  
La Banque proche de chez vous

Suite des informations  
du Jura bernois ▶ 31



# Le saviez-vous?

Migros vous réserve actuellement une nouveauté testée et approuvée par les PTT: le répondeur téléphonique Sanyo TAS 1100B



**Nouveau**

## Répondeur téléphonique Sanyo TAS 1100B

Système à 2 cassettes pour l'enregistrement de l'annonce et du message, commande vocale qui interrompt l'enregistrement après la fin du message, microphone incorporé, écoute possible, testé et approuvé par les PTT, adaptation simple à tout téléphone, incl. prise, adaptateur, 2 cassettes.  
1 année de garantie.

**390.-**

## Oui, à MIGROS

MM La Chaux-de-Fonds et Le Locle

### AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Particulier cherche maison de trois appartements ou plus avec terrain et éventuellement forêt attenante ou non, dans ou près localité du Jura neuchâtelois.  
Faire offres à: Philippe Courvoisier, 6, rue de Saussure, 1204 Genève.

A louer à Saint-Imier, Passage des Jardins 7, un appartement 3 pièces  
Rez-de-chaussée, WC, douche, chauffage général.  
☎ 039/41 12 25.

A vendre tout de suite à Saint-Imier, très belle maison familiale  
comprenant: 7 pièces + cuisine, une salle de bain, 3 WC, cheminée et dépendances.  
Ecrire sous chiffre 93-31471 à Assa Annonces Suisses SA, Collège 3, 2610 Saint-Imier

JE CHERCHE À REPENDRE, courant 1986 kiosque à journaux et bureau de tabacs à La Chaux-de-Fonds.  
Ecrire sous chiffre RF 5521 au bureau de L'Impartial.

Espagne/Ampolla (Costa Dorada) 60 km sud de Tarragone  
A vendre du constructeur  
Endroit tranquille pour les vacances et la retraite, eau, électricité, accès goudronné, vue imprenable, climat très favorable.  
terrains dès Fr. 4.- à fr. 5.- le m<sup>2</sup>, à l'intérieur du pays.  
maisons de campagne dès fr. 60.000.-  
villas en bordure de mer, dès fr. 85.000.-  
☎ 022/32 13 90 - dès 19 h: 022/82 06 96

Particulier cherche à acheter immeuble à rénover  
Prière de faire offres sous chiffre UP 5475 au bureau de L'Impartial

Nous cherchons à La Chaux-de-Fonds, petit immeuble locatif  
Faire offre sous chiffre CA 5221 au bureau de L'Impartial

**Lourdes par avion**  
15 mai - 19 mai 1986 (Pentecôte) 5 jours  
à **850 fr.!**  
Transfert en car Jura/Zurich, et retour; vol Balair au départ de Zurich; accueil et transfert à Lourdes, hôtel de classe moyenne, chambre double avec pension complète; présence d'un guide spirituel.  
Renseignements et inscriptions:  
VOYAGES hertzeisen  
Avenue de la Gare 50, 2800 Delémont, ☎ 066/22 95 22

Couple âgé cherche dame de compagnie  
à temps complet ou partiel pouvant s'occuper des achats et des repas. Pas de gros travaux. Faire offre sous chiffres IB 5272 au bureau de L'Impartial

**FRISBA**  
Garages préfabriqués  
max. 7,5 m  
max. 3,35 m  
Maintenant en 9 dimensions!  
FRISBA SA  
1095 Lutry, Téléphone 021/39 1333

La Municipalité de Tavannes met au concours le poste de secrétaire municipal  
Exigences: être âgé de 25 - 35 ans, être de nationalité suisse CFC commercial ou d'administration, ou formation équivalente, langue maternelle française, avec de bonnes connaissances d'allemand, expérience dans l'administration, le secrétaire devra suivre les cours donnés par l'Association des secrétaires communaux.  
Traitement: Classes 10 à 14 de l'échelle de l'Etat.  
Date d'entrée en fonction: à convenir.  
Les offres manuscrites avec curriculum vitae et certificats, sont à adresser au Conseil municipal, jusqu'au 25 mars 1986.  
Conseil municipal

**BESOIN D'ARGENT**  
CREDITPHONE SA  
Votre crédit par téléphone jusqu'à Fr. 30'000.- en 48 h. sans caution, pour salariés. Discretion absolue.  
Téléphone (021) 35 13 28.

**Maison familiale**  
A vendre à Villeret, maison familiale neuve comprenant 6 chambres, deux salles d'eau, atelier de bricolage, dépendances, garage. Prix intéressant. Possibilité de tenir compte des goûts de l'acquéreur dans la finition.  
S'adresser à l'Etude de Mes Pierre et Henri Schluemp, notaires à Saint-Imier, ☎ 039/41 42 88

A louer appartement 3 pièces  
Balcon, boiler, sans douche, chauffage au mazout, compteur individuel. 1er étage. Tout de suite ou à convenir. S'adresser Sophie-Mairet 18, rez-de-chaussée droite.  
☎ 039/28 65 01.

A louer pour le 1er mai 1986 à la rue de l'Arc-en-Ciel 7, à La Chaux-de-Fonds  
appartement d'une pièce  
Loyer mensuel dès Fr. 274.- charges comprises. Pour visiter: M. Marchon, concierge, ☎ 039/26 81 75

A vendre, Madrid (Alcorcon) appartement rénové  
4 pièces. Fr. 40 000.-  
☎ 038/53 45 42.

A louer à Sonvilier 2 logements  
Tout confort, 4 1/2 chambres. (1 meublé). Location: non meublé, Fr. 480.-; meublé, Fr. 530.-. Charges incluses. Libres 1er avril.  
1 studio meublé (cuisinette agencée). Location: Fr. 240.- charges incluses. Libre tout de suite.  
A la même adresse: nous cherchons sommelière  
☎ 039/41 48 66.

Afin de renforcer différents secteurs de production, nous engageons:  
**régleurs de machines**  
habitués à travailler de manière indépendante et consciencieusement  
**passeurs aux bains**  
personnes pouvant être formées par nos soins  
**décalqueurs(euses)**  
qualifiés(ées), sur machine manuelle et automatique de même que:  
**mécanicien-électricien**  
pour notre service d'entretien  
**mécaniciens de précision**  
pour la confection de petits outillages  
**concierges-magasiniers**  
Les personnes intéressées voudront bien faire leurs offres au Service du personnel.  
Des renseignements éventuels peuvent être demandés au: 039/42 11 42, int. 209.

### PETITES ANNONCES

A vendre  
1 FRIGO Sibir, 220 l, avec case congélation. Prix: Fr. 130.-. 1 cuisinière Menalux dont le four et une plaque sont programmables. Prix: Fr. 270.-.  
☎ 039/26 63 69.  
TABLE RONDE Ø 110 cm en noyer, avec 6 chaises assorties.  
☎ 039/28 78 26.  
1 RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR, 1 lave-vaisselle. ☎ 039/31 86 48.  
CANAPÉ 3 places, remis à neuf. Prix: Fr. 350.-. ☎ 039/28 24 89.  
CHAMBRE d'enfant et bureau en pin naturel. ☎ 039/28 60 53.  
Demandes à acheter  
PIANO droit, batterie.  
☎ 039/23 64 28.  
Chiens - chats à donner  
2 CHATONS mâles, 2 mois, propres, 1 roux, 1 gris, poils mi-longs; contre bons soins. ☎ 039/23 49 51.  
Tarif réduit  
85 ct. le mot (min. Fr. 8,50)  
annonces commerciales exclues

**À VENDRE**  
AUX HAUTS-GENÈVEYS  
dans un immeuble neuf, merveilleux dégagement sur le Val-de-Ruz  
**4 1/2 pièces et attique**  
séjour avec cheminée, 2 salles d'eau, cuisine parfaitement agencée  
GARAGE INDIVIDUEL PLACE DE PARC EXTÉRIEURE.  
Nécessaire pour traiter: Fr. 25.000.-  
SEILER & MAYOR SA Tél. (038) 24 59 59



# Invitation à Polyexpo La Chaux-de-Fonds au 1er salon régional de l'auto d'occasion

Un choix exceptionnel !

de voitures de tourisme, sport, d'amateurs, et d'utilitaires.  
Garanties par des agents de marques tous membres de l'  
Prix - Qualité - Garantie - Reprise



**200**  
voitures exposées

**Judi 6 mars de 14 à 21 heures**  
**vendredi 7 mars de 14 à 21 heures**  
**samedi 8 mars de 10 à 21 heures**  
**dimanche 9 mars de 10 à 19 heures**  
**lundi 10 mars de 14 à 21 heures**

Bus - Parking - Entrée libre - Buvette - Financements rapides par **BANQUE POPULAIRE SUISSE** Un financement BPS sur mesure, simple, discret, rapide

LES LUNETTES REVELENT VOTRE PERSONNALITE,  
L'INFORMATIQUE PRECISE LEUR REALISATION,  
LES COMPETENCES DE VOTRE OPTICIEN CONSEIL.

**OBERLI OPTICIEN**  
JL GONZALES SUCC  
15 AV LEOPOLD ROBERT  
2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
039 23 47 41

**Autolocation**  
**Hertz No.1**  
Utilitaires

Garage René Gogniat  
15, rue de la Charrière  
2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/28 52 28

Hertz loue des Ford et autres bonnes voitures.

**ETC Informatique**  
Membre du groupe EBEL

Nous sommes une jeune entreprise d'une vingtaine de personnes s'occupant principalement de la conception et de la distribution de nos propres logiciels ainsi que de la vente du matériel OLIVETTI. Pour compléter notre équipe de développement, nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir

**2 programmeurs (euses)**  
qui seront appelés (ées) à participer à la réalisation de notre PROGICIEL DE GESTION DE PRODUCTION développé en COBOL sur un système multipostes OLIVETTI, travaillant sous réseau ETHERNET. Ces personnes devront être à même de résoudre d'une manière autonome les tâches qui leurs seront confiées.

Les personnes intéressées sont priées d'écrire ou de téléphoner à:

**ETC Informatique, M. Gerber, rue de la Paix 113  
2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/21 21 33**

Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir

**magasinier-emballeur actif**

qui devrait être capable de diriger notre magasin de pièces de rechange.

**Paul Voumard AG,**  
vélos en gros, 8034 Zurich,  
☎ 01/251 16 77.

**Mazout**  
Charbon dépoussiéré  
Bois - Gaz

☎ 26 43 45

**Meyer-Franck**  
Avenue Léopold-Robert 135  
(Grand-Pont)

Bureau Fiduciaire  
**Philippe Châtelain**  
Pour votre comptabilité  
Vos bouclements  
Déclarations d'impôts  
Doubs 141 - ☎ (039) 23 46 48

Nous cherchons pour date à convenir

**monteur en chauffage qualifié**

pour engagement à long terme.

**WINKENBACH SA**  
Rue du Locle 9,  
La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/26 86 86

**Baptême de l'air des jeunes lecteurs de L'IMPARTIAL du 8 mars 1986**



**N'oubliez pas**

- Nos rendez-vous: 5 h 45 Place du Marché, Le Locle  
6 h Place de la Gare, La Chaux-de-Fonds  
6 h 20 Place du 16-Mars, Saint-Imier
- Le bon que vous avez reçu lors de l'inscription
- Une carte d'identité valable ou passeport même périmé, mais de moins de 5 ans

**Autocars Giger**



**swissair** 

**ETC Informatique**  
Membre du groupe EBEL

Pour seconder notre chef de projet, nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir:

**programmeur-analyste confirmé**

Après une formation appropriée, le candidat sera appelé à superviser le développement de nos différents logiciels.

**Profil souhaité:**

- Age idéal: 25 - 35 ans
- Expérience du langage Cobol
- Connaissance approfondie des problèmes de gestion intégrée
- Capacité d'assurer la liaison entre le chef de projet et les programmeurs
- Désir d'assumer des responsabilités

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir une offre écrite avec curriculum vitae à:

**ETC Informatique, M. Gerber, rue de la Paix 113  
2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/21 21 33**

A louer **costumes de carnaval** (fêtes - bals - mariages - etc), adultes dès Fr. 20.-, enfants dès Fr. 10.-. Grand choix de maquillages, chapeaux, masques, perruques, etc. (Possibilités d'achat). Magasin Yvette Bibler, Bassecourt, ☎ 066/56 73 13

**VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS**

**Mise en soumission de travaux de génie civil**

- les directions des **Services Industriels et des Travaux publics** mettent en soumission les travaux de génie civil suivants:  
les travaux de creusage nécessaires à la rénovation des réseaux de distribution d'eau, de gaz et d'électricité ainsi que les travaux de correction des rues concernées.
- la direction des **Services Industriels** met en soumission les travaux de génie civil suivants:  
les travaux de creusage qui seront entrepris en 1986 dans le cadre de l'entretien et de l'extension de ses réseaux d'eau, de gaz et d'électricité.

Les entreprises intéressées par ces travaux sont priées de s'inscrire par écrit **jusqu'au 10 mars 1986** à la direction des Services Industriels, rue du Collège 30, 2300 La Chaux-de-Fonds.

La Chaux-de-Fonds, le 28 février 1986

Les directions des Services Industriels et des Travaux publics



# CANTON DU JURA

la voix  
d'une région

## Assemblée de la SFG aux Breuleux Trois sections sous le même drapeau

Naguère la SFG des Breuleux comprenait trois sous-sections indépendantes les unes des autres, et possédant chacune leur autonomie propre. Dans le courant de l'année dernière, un comité dit de la fusion, avait présenté des statuts qui, le 25 janvier furent adoptés par les membres de tous les groupements. C'est ainsi que la SFG a tenu pour la première fois son assemblée générale à l'Hôtel du Sapin en présence des membres de chaque sous sections soit: actifs, hommes, et Fémina. Présidée par M. Pierre Beurret, celle-ci montra à l'évidence que la formule était bonne tant furent animés les débats et ceci dans une ambiance de belle camaraderie.

● Le procès-verbal, lu par M. Jean-Bernard Dubois fut approuvé sans objection.

● Les comptes, dont Mme Marie-Claire Brossard s'occupe avec compétence, furent acceptés avec remerciements. Seul problème posé pour l'avenir, l'encaissement des cartes de membres soutiens se fera dorénavant au nom de la société faitière. Leur prix sera de dix francs et elles donneront droit à une place gratuite soit à la soirée gymnique soit à la soirée théâtrale.

● Correspondance: Sous cette rubrique, le président, M. Beurret donna connaissance des lettres et prospectus reçus tout au long de l'année. Une missive retint particulièrement l'attention des gymnastes présents. Elle émane du Centre sportif de Delémont et annonce la

possibilité de s'entraîner pour les sportifs des Breuleux à la simple condition de s'inscrire.

● Admissions: Si aucune démission n'est à déplorer, par contre quatre admissions sont à enregistrer. Fernanda Martins et Marie-Antoinette Valente rejoindront les rangs de la Fémina, Olivier Jeandupeux ceux des actifs et Pierre Donzé Schaffter trouvera certainement du plaisir chez les gyms hommes. Ces quatre admissions furent particulièrement applaudies.

● Nominations: Aucune démission n'étant parvenue au président, le comité sera composé comme suit: Président, Pierre Beurret, vice-présidente, Martha Boillat, caissière, Marie-Claire Brossard, secr. corr. Joëlle Donzé, secr. verb. Jean-Bernard Dubois, moniteur actifs Léon Willemin, moniteur hommes, Jean-Pierre Boillat, moniteur dame, Véronique Jecker, membre adjoint, Jean Willemin. Les vérificateurs choisis dans les trois sous-sections furent également nommés: Ils ont pour nom, Jean-Louis Theurillat, Françoise Spycher et François Triponez.

● Achat de matériel: Une somme de 500 francs est votée pour l'achat d'une chaîne stéréo, ceci pour les exercices devant être exécutés en musique.

### ACTIVITÉS 86

Le programme pour l'année 86 se présente de la manière suivante: 15 mars, soirée gymnique, 4 et 5 avril, représentations théâtrales, 27 avril, journée romande de démonstration à Delémont, 13 au 15 juin, fête jurassienne à Courtételle, 6 juillet championnat romand de sections à Jussy, 6 et 7 septembre rencontre franc-montagnarde au Bois, 21 septembre course annuelle. Comme on peut le constater nos gymnastes seront fort occupés dans l'année qui vient.

Les monitrices et moniteurs des différentes sous-sections présenteront tour à tour des rapports sur les activités de leur groupe. En voici la substance. Si pour beaucoup la pratique de la gymnastique est un plaisir et ont horreur des points à grignoter, pour d'autres, possédant l'instinct de compétition, la progression d'une société est importante. Saine confrontation d'idées. Ainsi on peut noter une nette amélioration chez les actifs entre les fêtes de Alle et de Bassecourt, la participation de deux pupillettes à la finale romande de jeux à Moutier et la victoire de l'équipe du canton du Jura au

championnat romand de relais. Parmi l'équipe victorieuse figurait le brelottier Yves Willemin.

Chacun sait que la SFG possède une magnifique cantine qu'elle loue aux différentes sociétés jurassiennes qui en font la demande. Le responsable de celle-ci étant démissionnaire, le comité est chargé de lui trouver un remplaçant.

**Rapport du président:** Nommé au mois de mars 1985, M. Pierre Beurret souligne le travail que nécessitait la présidence avant la fusion. Il rappelle la présence de nos gymnastes à différentes fêtes jurassiennes. La participation des pupillettes à Porrentruy, celle de la Fémina à Courtételle pour la fête jurassienne, et à Courendin pour un tournoi de Volley-ball pour ne citer que celles-là, sont autant de preuves de l'activité intense qu'a connue la SFG lors de l'année écoulée.

● Récompenses: Les membres des trois anciens comités furent ensuite remerciés par le président et reçurent une petite attention sous forme d'un bouquet de fleurs pour les dames et d'une bonne bouteille pour les hommes. Reçurent ensuite la récompense réglementaire pour n'avoir manqué aucune répétition: Jocelyne Erard, Madeleine Marquis, Yvette Willemin, Thérèse Boillat et Marcel Dubois.

● Ancienneté: Si Gisèle Pelletier fut applaudie chaleureusement pour 10 ans de société, on peut dire que MM. Marcel Peltier et Joseph Beurret reçurent, eux une véritable ovation pour 50 ans d'activité à la SFG des Breuleux. Jubilé rare en effet pour ces deux gymnastes qui firent à l'époque les beaux jours de la section locale. En témoignage de reconnaissance, le président leur offrit un splendide plateau dédié.

La proximité du centenaire de la société (1988) occupa quelques instants la discussion. Certes, le choix d'un comité et plus particulièrement d'un président pour la fête prévue à cette occasion posent quelques menus problèmes, mais l'éventuel jumelage du centenaire avec l'organisation d'un concours jurassien sera mis à l'étude.

Autre petite question soumise à la réflexion des gymnastes présents, la modeste rétribution des moniteurs et des membres du comité.

Après une assemblée qui dura plus de deux heures, les sociétaires méritaient bien le souper très bien servi et la soirée familière fort animée qui suivit. (ac)

## Gymnastes skieurs aux Breuleux Succès de la Journée cantonale

C'est aux Breuleux que M. Jean-Claude Salomon, chef de l'Office des sports, a organisé avec la précieuse collaboration de plusieurs bénévoles, la Journée des gymnastes skieurs de la Société cantonale jurassienne de gymnastique. Treize sections étaient représentées par quelque 130 concurrents. Les conditions étaient parfaites, si bien que la journée a remporté un franc succès sportifs.

### SLALOM GÉANT

Catégorie A (8 inscrits, 8 classés): 1. Michel Guéniat (Delémont) 1'03"25; 2.

Marcel Dubois (Les Breuleux) 1'04"37; 3. Georges Dubois (Les Breuleux) 1'05"00.

Catégorie B (67 inscrits, 67 classés): 1. Romain Mercay (Delémont) 1'08"20; 2. Luc Niederhauser (Sorvilier) 1'08"51; 3. Daniel Minger (Sorvilier) 1'08"67.

### FOND

Piste tracée par M. Jean-Pierre Froidevaux (Saignelégier), boucle de 8 km.:

Catégorie A (6 inscrits, 6 classés): 1. Georges Froidevaux (Saignelégier) 19'53"; 2. Raphaël Marchon (Saignelégier) 21'00; 3. Jean-Pierre Froidevaux (Saignelégier) 21'41.

Catégorie B (30 inscrits, 30 classés): 1. Pierrette Marchon (Saignelégier) 23'36; 2. Raymond Bilat (Les Bois) 24'19; 3. Jean-Bernard Dubois (Les Breuleux) 25'37.

### AMÉRICAINE

Deux coureurs s'élançant sur 6 kilomètres: 1. Emmanuel Ory et Jean-Pierre Froidevaux 25'15"51; 2. Christian Monney et Paul Vallat 25'56"34; 3. Roger Chèvre et Bernard Wiederkehr 26'07"19.

### CHALLENGE

Attribution du challenge à la société la plus représentée: SFG Delémont, avec 17 gymnastes. (y)

## Délibérations du Gouvernement

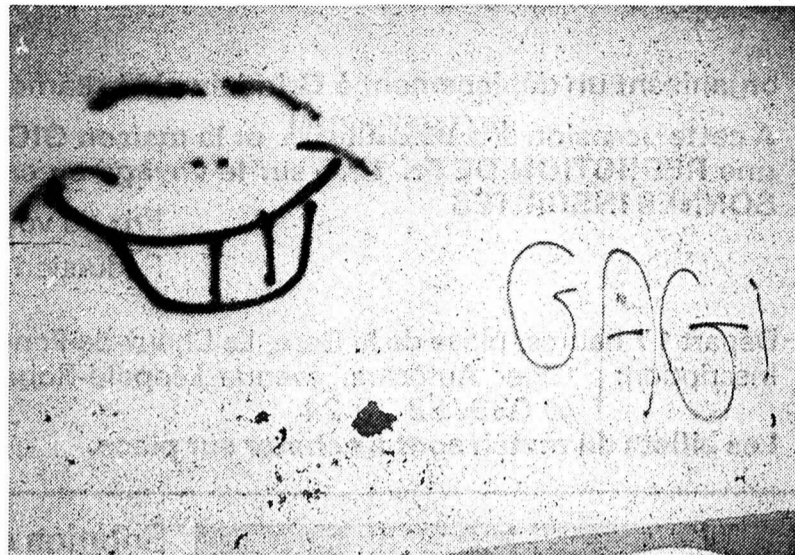
### Fermeture de classes: accompagnement

Au cours de ses délibérations, le Gouvernement a adopté un message et des projets de modifications de loi à l'intention du Parlement, qui tiendra sa prochaine séance le 20 mars, relatifs au train de mesures visant à réduire les effets des fermetures de classes sur le chômage et l'emploi des enseignants.

Pour le court terme, le Gouvernement propose les mesures suivantes:

● Mesures permettant de mieux répartir l'emploi existant: meilleure répartition des remplacements par l'instauration d'une centrale des remplace-

## Déjà une douzaine de plaintes à Saignelégier Un sprayeur sévit



Des «œuvres» très contestées (Photo Imp)

Depuis quelque temps, un sprayeur anonyme sévit à Saignelégier. Les méfaits de cet «artiste» nocturne prennent de l'ampleur et suscitent des réactions.

Le sprayeur s'est déjà manifesté plusieurs fois, de nuit bien sûr, et on ne compte plus les traces noires ou rouges laissées par son passage. Si parfois, il fait preuve d'un semblant d'humour et d'une certaine sûreté de trait, la plupart du temps, il se contente de souiller façades, murs, panneaux de renseignements ou signaux routiers. Comme il n'hésite pas à s'en prendre à des

bâtiments en parfait état, les dommages se chiffrent par milliers de francs.

L'Etat jurassien, la commune de Saignelégier, les Chemins de fer du Jura, les PTT, les Forces Motrices bernoises, des banques, des commerçants et des propriétaires privés sont touchés. Une douzaine de plaintes ont déjà été déposées à la police qui a ouvert une enquête.

Un habitant du village qui promenait son chien avant de se coucher, a aperçu le barbouilleur, mais celui-ci s'est évanoui dans la nuit. (Imp)

## Assemblée à Saignelégier des professionnels de l'automobile

Récemment s'est tenue à Saignelégier l'assemblée générale annuelle de l'Association professionnelle suisse de l'automobile, section Jura, en présence de 68 personnes. Le président ouvrit la séance en saluant les personnalités cantonales présentes ainsi que différents chefs de service du Jura et Jura bernois, le président d'honneur et le président de la section jurassienne du TCS.

Dans son rapport présidentiel, M. François Crelier a retracé les points qui ont occupé le comité pendant l'année écoulée. Certains points importants ont été soulevés concernant notamment les services de dépannage, la formation professionnelle, l'Office des véhicules, les conventions collectives de travail, le renchérissement et la création d'un groupe de travail concernant les carrossiers-peintres afin qu'ils mettent sur pied des cours d'introduction.

La section du Jura de l'UPSA se porte pour le mieux, puisque les effectifs sont constamment à la hausse et que le cap des 100 membres est bientôt atteint.

L'assemblée se poursuit par un exposé du président central, M. Robert Rivier, traitant des problèmes du service antipollution obligatoire, et de l'étendue des travaux effectués au travers entre autres de la fiche d'entretien du système antipollution et autocollants et de la collaboration avec les importateurs et les services des automobiles.

Le président central a également insisté sur le travail effectué par l'UPSA dans les domaines des relations politiques et économiques en faveur de la formation de nos apprentis et l'image de marque de l'association et des intérêts des garagistes.

Puis il donna les prévisions des ventes de voitures neuves, relevant le redressement des premiers mois de l'année 1986. Il précisa que les produits sont de qualité, de grande fiabilité et que l'automobile n'est pas la source de tout les maux, mais est plutôt la garantie de la liberté individuelle.

L'assemblée suivit d'un excellent repas offert à tous les participants. (comm)

## Succès d'une exposition du MPF De l'artisanat pour survivre

Le Brésil, plus précisément le Nordeste brésilien que l'on appelle le Pernambuco, était présent les vendredi, samedi et dimanche derniers à Saignelégier par l'intermédiaire de son artisanat. L'exposition organisée par la Fédération franc-montagnarde du Mouvement Populaire des Familles (MPF) a connu un grand succès.

Lors du vernissage où étaient présents de nombreux invités, Jean-Claude Friche des Breuleux, secrétaire romand du MPF, a défini le mode de vie du Pernambuco. Dans cette région peuplée de 40 millions d'habitants, dénommée «le triangle de la faim», l'inflation a atteint en 1985 220%. Cette situation dure depuis de nombreuses années déjà. Cela fait 20 ans que le MPF apporte sa soli-

darité avec la COMAR, une coopérative d'artisans reconnus. J.-C. Friche a insisté sur la nécessité qu'il y a à ce que tous les artisans puissent poursuivre leur art, perpétuer leurs gestes parfois millénaires et par cela nourrir leur famille. La vente revêt une très grande importance pour tous ces artisans et c'est là que nous intervenons.

Ces appels à la solidarité ont été très largement entendus. Tous les visiteurs n'ont pu que se ravir devant la beauté et la variété de ces objets en bois, en poterie, en paille, en cuir, en coton sortis tout droit des mains des artisans. Le MPF tient à remercier toutes les personnes qui ont par un achat lors de l'exposition renforcé concrètement notre solidarité avec les plus démunis. (comm)

## cela va se passer

### Pour la Fête internationale des Femmes

Le Bureau de la condition féminine (BCF) fête le 8 mars la Fête internationale des femmes. A cette occasion, le BCF propose plusieurs manifestations.

**Judi 6 mars, au Caveau à Delémont, à 20 h. 30,** Marianne Finazzi fera vivre «La Démariéuse» de Gilbert Leautier: Marianne Finazzi était la secrétaire attentive du Théâtre de poche de Bienne, elle organisait des spectacles... jusqu'au jour où quelqu'un lui lança: «Pourquoi pas vous?» C'est ainsi que depuis 1985 un talent s'est révélé. Marianne Finazzi a donc décidé de revenir à ses premières amours puisqu'elle fut actrice professionnelle à vingt ans. Elle fera vibrer le drame vécu par la «Démariéuse», cette femme dans la quarantaine que son mari abandonne. Elle dira sa vérité, sa spontanéité, ses espoirs, son dégoût des autres, sa solitude.

**Vendredi 7 mars à l'Hôtel de la Gare à Saignelégier, à 20 h. 30,** Cilette Cretton nous parlera du «Sexisme à l'école». Cilette Cretton est enseignante à Martigny. Elle est membre de la commission valaisanne d'étude de la condition féminine. Dans le cadre des travaux de cette commission, elle a étudié le problème de la reproduction des stéréotypes sexistes à l'école.

Relevons aussi, même si cela n'est pas le sujet de sa conférence, que Cilette Cretton fut durant 12 ans députée au Grand Conseil valaisan. Elle a, là aussi, défendu la cause des femmes avec brio. (comm)

### Femme écrivain turque reçue à Saignelégier

L'atelier d'écriture du Café du Soleil reçoit Aysel Ozakin, femme écrivain turque de passage en Suisse, demain jeudi 6 mars à 20 h. 30 en exclusivité pour la Suisse romande, Aysel Ozakin parlera de son œuvre. Cette femme écrivain est née à Urfa, en Turquie en 1942. Après ses études, elle a travaillé comme professeur de français à Istanbul, publié trois romans et deux volumes de contes. Elle a reçu deux prix littéraires en Turquie. Depuis 1981, elle habite l'Allemagne, pays dans lequel elle a publié quatre livres. Aysel Ozakin souhaite être reconnue à travers son œuvre littéraire et craint d'être réduite à une simple source d'informations concernant son pays d'origine.

Aysel Ozakin nous donne l'occasion d'approcher une littérature différente, puisée aux sources du vécu.

Rendez-vous jeudi soir à l'atelier d'écriture du Café du Soleil.

(comm-gybi)



- 6.00 Info RSR1
- 6.10 Info jurassienne
- 6.30 L'info en bref
- 7.00 Journal
- 7.30 L'info en bref (A)
- 7.45 Revue de presse
- 8.00 Journal
- 8.30 L'info en bref
- 9.00 Info RSR
- 9.05 Couleur 3
- 11.00 Info en bref + promo du journal de midi
- 11.05 L'apéro (Jardin extraordinaire)
- 12.15 Info jurassienne
- 12.30 RSR1
- 17.00 Couleur 3
- 18.00 Info RSR1
- 18.30 Info jurassienne
- 18.45 Magazine
- 19.15 En toute décontraction
- 20.00 Info RSR
- 20.05 Couleur 3
- 21.30 Jazz/Esotérisme/Social
- 22.30 Info RSR1
- 0.00 Couleur 3





## Avis aux supporters du Hockey-Club La Chaux-de-Fonds

**L'IMPARTIAL**

en collaboration  
avec



la voix  
d'une région



VOYAGES  
GIGER AUTOCARS  
☎ 039/23 75 24

organisent un déplacement à Grindelwald le samedi 8 mars 1986

A cette occasion **L'IMPARTIAL** et la maison GIGER offrent  
une RÉDUCTION DE Fr. 10.- sur le voyage en car aux 50 PREMIÈRES PER-  
SONNES INSCRITES

Prix du voyage en car	Fr.	35.-
Réduction	Fr.	10.-
	Fr.	<b>25.-</b>

Départ 17 heures, place de la Gare, La Chaux-de-Fonds

Inscription: Giger Autocars, avenue Léopold-Robert 114, La Chaux-de-Fonds,  
☎ 039/23 75 24

Les billets du match sont à acheter sur place.

La nouvelle

Mazda 323 GTX  
injection.



Pour être dans la course,  
venez l'essayer!

Moteur 1,6 l à injection. 105 ch DIN, Cx 0,35. Super-  
équipement. Tableau de bord à cadrans LCD, 5 vitesses.  
Jantes en aluminium. 4 freins à disques, ventilés à l'avant.  
Sièges-baquets chauffants... Une sportive débordante  
d'idées. Fr. 17'990.-.

Venez l'essayer: **Mazda**  
**GARAGE DE L'AVENIR**  
Progrès 90 - ☎ 039/23 10 77  
VOTRE CONCESSIONNAIRE À  
**LA CHAUX-DE-FONDS**

## Besoin d'argent

Prêt jusqu'à Fr. 30 000.- dans  
les 48 heures, pour salarié, sans  
caution, discrétion absolue.

☎ 021/35 13 70, tous. les  
jours, 24 heures sur 24.

## 1931 Amicale Contemporaines Assemblée générale

(dernière mise au point pour la course  
des 55 ans)  
Mercredi 12 mars 1986  
à 20 heures  
à l'Hôtel de la Croix d'Or,  
Balance 15,  
salle du 1er étage,  
La Chaux-de-Fonds

Bienvenue à toutes les 1931  
Renseignements : ☎ 039/26 42 06  
ou 23 21 20

Lave-  
vaisselle  
990.-

Serre 90  
La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 00 55

## Solution du mot croisé

**HORIZONTALEMENT.** - 1. Chape-  
chute. 2. Aurèle; Tôt. 3. Granada; Gé. 4.  
Nébo; Auto. 5. Apennins. 6. Rosse;  
Eaux. 7. Di; Sterne. 8. Ixelles; Ir. 9. Miel;  
Roc. 10. Erse; Laine.

**VERTICALEMENT.** - 1. Cagnardise.  
2. Hurepoix. 3. Arabes; Ems. 4. Penons;  
Lie. 5. Ela; Nesle. 6. Cédai; Tell. 7.  
Aunées. 8. Ut; Tsar; Ri. 9. Togo; Union.  
10. Eté; Exercé.

A vendre

## caravane

ROLLER,  
4 places,  
auvent; en par-  
fait état.

☎ 039/26 90 29

## Problèmes d'argent ?

Contactez-moi vite !

**PRÊT** dans les 24 heures

Discrétion absolue

☎ 039/28 74 60 (de 8 à 20 h)



## Action spéciale DUVETS NORDIQUES

Qualité: plumettes duveteuses

160 x 210 cm	(2000 g)	Fr. 129.-
200 x 210 cm	(2400 g)	Fr. 169.-
240 x 240	(3700 g)	Fr. 251.-
160 x 240 cm	(2350 g)	Fr. 156.-

Duvet 4 saisons: duvet oie/canard gris		
160 x 210 cm	( 950 + 900 g)	Fr. 399.-
200 x 210 cm	(1350 + 1200 g)	Fr. 499.-

Livraison rapide dans toute la Suisse.

Jusqu'à épuisement du stock.

Par remboursement auprès de

**DUVET SHOP PLUMEX SA**  
Av. Frontenex 8 - 1207 Genève - ☎ 022/86 36 66

## JOURNÉES RÉGIONALES DE L'INNOVATION ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

18 au 21 mars 1986

**POLYEXPO**

Rue des Crétets 149  
LA CHAUX-DE-FONDS SUISSE

Heures d'ouverture:  
de 10.30 h. à 21 h.  
Entrée gratuite

### SALON DE L'INNOVATION

Produits, technologies, savoir-faire

- Exposition des projets lauréats du  
CONCOURS RET SA DE L'INNOVATION 1986

- Nombreuses innovations à vendre présentées  
par: RET S.A. - INNO 128

### SALON DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

Présentation

- des métiers aboutissant à un CFC  
(Certificat fédéral de capacité)

- d'autres formations
- de la formation continue

### CONFÉRENCES - DÉBATS

- Cycle de conférences-débats relatif à la  
formation professionnelle

### BOURSE DES PLACES D'APPRENTISSAGE

ORGANISATION

**retsa** Recherches économiques et techniques  
12, avenue Léopold-Robert  
CH-2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. (039) 23 44 25/26  
+ 4139 23 44 25/26

Programme disponible sur demande

## AVIS MORTUAIRES

LA SAGNE

J'ai combattu le bon combat,  
J'ai achevé la course,  
J'ai gardé la foi.  
Il Timothée IV, v. 7.

Madame Lydia Matile-Perrin:

Monsieur et Madame Jean-Claude Matile et leur fils Thomas,

Madame et Monsieur Frédy Dubois-Matile, à La Chaux-de-Fonds:

Janine Dubois,

Heidi Dubois et son ami Stéphane Jeanrenaud,

Monsieur Marcel Matile, sa fiancée,

Catherine Gross et famille,

Monsieur et Madame Charly Matile, leurs fils Sébastien, Raphaël  
et Frédéric,

Madame et Monsieur Gilbert Kullmann-Matile, leurs fils Nicolas  
et Daniel, à La Chaux-de-Fonds;

Madame Madeleine Debély-Matile, à La Chaux-de-Fonds, et famille;

Les descendants de feu Georges Matile-Hirschy;

Les descendants de feu Charles Perrin-Matile,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de  
faire part du décès de

Monsieur

## Jean-Jacques MATILE

leur cher époux, papa, beau-père, grand-papa, frère, beau-frère, oncle,  
grand-oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a repris à Lui mardi, dans  
sa 83e année, après une courte maladie.

Père, mon désir est que là où  
je suis, ceux que tu m'as donnés  
y soient aussi avec moi.

LA SAGNE, le 4 mars 1986.

Le culte aura lieu au temple de La Sagne jeudi 6 mars, à 14 heures,  
suivi de l'inhumation.

Domicile de la famille: Miéville 125,  
2314 La Sagne.

Prière de ne pas faire de visite.

En mémoire du défunt vous pouvez penser au «Foyer de La  
Sagne», ccp 23-36-9, ou au Service d'aide familiale au Locle, ccp  
23-3341-0.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

6732

## LES MEMBRES DE L'UNION CHORALE DE LA SAGNE

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

## Jean-Jacques MATILE

membre fondateur de la société et membre actif de 1926 à ce jour.

Nous garderons de notre ami un merveilleux souvenir.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

5775

## LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE L'ENTREPRISE ISCHER SA

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

## Jean-Jacques MATILE

père de notre employé, M. Marcel Matile.

Pour les obsèques prière de se référer à l'avis de la famille.

5755

Dieu est amour.

Madame et Monsieur Eugène Gertsch-Chollet;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de Eugène Gertsch;

Madame et Monsieur Georges-Albert Gertsch-Rosset, à Zurich,  
leurs enfants et petits-enfants;

Madame Georges Rosset, à Genève;

Les descendants de feu Louise Perrenoud,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du  
décès de

Madame

## Marguerite CHOLLET née PERRENOUD

enlevée à leur tendre affection lundi, dans sa 97e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 3 mars 1986.

La cérémonie aura lieu dans l'intimité de la famille au Centre  
funéraire, mercredi 5 mars, à 10 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: M. Eugène Gertsch-Chollet,  
rue du Nord 184.

Prière de ne pas faire de visite.

Veuillez penser au Home médicalisé «La Résidence», Le Locle,  
ccp 23-1573-6.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

5656



**LE LOCLE**

Le cœur d'une maman est un trésor que Dieu ne donne qu'une fois.  
Repose en paix chère maman et grand-maman.

Monsieur et Madame Willy Hilken-Sidler:

Monsieur Jean-Claude Hilken,  
Madame Huguette Lübbert-Hilken et son fils Christophe,  
Monsieur Charles-André Hilken;

Madame et Monsieur Pierre Botter-Hilken:

Monsieur et Madame Marc Botter-Erné et leur fils Cédric,  
Madame et Monsieur Roger Stähli-Botter et leur fille Marilyn;

Madame Suzanne Cottier-Ducommun et famille;

Madame Hélène Montandon-Ducommun et famille;

Madame Germaine Robbe-Ducommun et famille;

Madame Charlotte Guinand-Hilken et famille;

La famille de feu Alice Perrenoud-Ducommun,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

**Madame  
Gabrielle HILKEN  
née DUCOMMUN**

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, à l'âge de 90 ans, après une courte maladie.

LE LOCLE, le 3 mars 1986.

Le culte sera célébré jeudi 6 mars, à 15 heures à la Maison de paroisse du Locle.

Il n'y aura pas de cérémonie au Centre funéraire.

Le corps repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Midi 4,  
2400 Le Locle.

Veuillez penser à l'Hôpital du Locle, ccp 23-1333.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU. 50491

**NEUCHÂTEL**



Madame Anna Thévoz-Zwicker, à Neuchâtel;

Madame et Monsieur Jean-Pierre Perriard-Thévoz, à Corcelles,

leurs enfants: Jean-Marie et sa fiancée, à Agno,  
Olivier et sa fiancée, à Corcelles,  
Alain et son amie, à Corcelles,  
Nicolas, à Corcelles;

Madame Irène Zeller-Thévoz et sa fille Gerda, à Neuchâtel;

Monsieur André Thévoz et ses filles Marie-Christine et Isabelle, à Neuchâtel;

Madame Yvonne Ruegsegger-Thévoz, ses filles Myriam et Sandra,  
son ami Willy Schmitter, à La Chaux-de-Fonds,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès de

**Monsieur  
Ernest THÉVOZ**

leur cher époux, papa, beau-père, grand-papi, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, qui s'est endormi dans sa 79e année, après une courte maladie supportée avec un courage exemplaire.

2000 NEUCHÂTEL, le 3 mars 1986.  
(Jolimont 6).

*Que son repos soit doux,  
comme son cœur fut bon.*

La cérémonie religieuse aura lieu à la chapelle du crématoire, jeudi 6 mars, à 10 heures, suivie de l'inhumation.

Domicile mortuaire: Pavillon du cimetière de Beaugard.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part. 6722

Profondément émue par les nombreux témoignages de compassion et de sympathie, la famille de

**MARIE-JEANNE ROMANG**

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son grand deuil, soit par leur présence, leurs envois de fleurs et leurs messages.

Elle les prie de trouver ici, l'expression de sa plus vive reconnaissance.

LES BRENETS, mars 1986. 4123

**JEAN RYTER  
FRÉDY RYTER  
ET LEURS FAMILLES**

touchés par l'hommage rendu à leur chère maman, grand-maman et parente

**MADAME WALTHER RYTER  
NÉE MARIA BOURQUIN**

expriment leur profonde reconnaissance à toutes les personnes qui ont pris part à leur deuil, par les présences, les messages ou les dons, leur apportant le réconfort de leur amitié et de leur sympathie.

CHÉZARD, mars 1986. 4887

**LAUSANNE**

Madame Jean-Pierre Taillens-Ramelet;

Monsieur Pierre-Alain Taillens;

Madame et Monsieur Albert-Adrien Ramelet-Taillens et leur fils;

Madame Jean Bridel-Ramelet;

Madame et Monsieur Victor Curchod-Taillens;

Madame et Monsieur Richard Pfister-Curchod et leurs enfants;

Monsieur et Madame François Curchod et leurs enfants;

Madame et Monsieur Jean-Pierre Fournier-Ramelet et leurs enfants;

Monsieur Yves Ramelet;

Madame et Monsieur Jean-Daniel Juat-Ramelet et leurs enfants;

Madame et Monsieur Pierre-Jean Vulliod-Taillens;

L'abbé Jacques Taillens;

Monsieur et Madame Pierre-Alain Porchet et leur fils Fabien;

Madame et Monsieur André Bernard, leurs enfants et petits-enfants, à Lyon,

les familles parentes et alliées, ont le douloureux chagrin de faire part du décès de

**Monsieur  
Bernard TAILLENS  
écrivain**

leur bien-aimé fils, frère, beau-frère, oncle, neveu, cousin, filleul, parrain et ami, enlevé subitement à leur tendre affection le 27 février 1986, après quelques jours de maladie.

Domicile de la famille: Montbenon 2,  
1003 Lausanne.

Le culte et l'ensevelissement ont eu lieu dans l'intimité de la famille, le mardi 4 mars 1986.

Prière instante de ne pas faire de visite.

Cet avis tient lieu de faire-part. 6716

**LA SOCIÉTÉ CANINE  
DE LA CHAUX-DE-FONDS ET ENVIRONS**

a le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur  
Joseph RITTER**

beau-père de M. André Bolliger, secrétaire de la société.  
Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille. 5765

**LE LOCLE**

La famille de

**MONSIEUR GEORGES JUNOD**

remercie toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, par leur présence, leur message ou leur envoi de fleurs. Elle leur exprime sa sincère reconnaissance. 50419

La famille de

**MONSIEUR ALBERT PAREL**

remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son grand deuil.

Les présences, les messages, les dons ou les envois de fleurs ont été pour elle un précieux réconfort, et la preuve de toute l'estime portée à son cher disparu. 6312

La famille de

**MONSIEUR EDOUARD HADORN**

tient à dire de tout cœur combien les témoignages d'affection et de sympathie lui ont été réconfortants en ces jours de douloureuse séparation. Elle exprime sa profonde reconnaissance pour les présences, les messages, les envois de fleurs ou les dons.

LES HAUTS-GENEVEYS et AUVERNIER, mars 1986. 6351

Les enfants et la famille de

**MADAME AURÉLIE WEGMÜLLER-GRANDLIÉNARD**

très sensibles aux témoignages de sympathie et d'affection reçus au cours de leur douloureuse épreuve, remercient sincèrement toutes les personnes qui y ont pris part, soit par leur présence, leur message, leur don ou leur envoi de fleurs et les prient de trouver ici l'expression de leur gratitude émue.

Un merci particulier à la Direction et au personnel du Home Le Châtelard, Les Brenets, pour leur qualité de soins et leur dévouement.

LA CHAUX-DE-FONDS et LE LOCLE, mars 1986. 50420

Très touchée par les témoignages d'amitié et de sympathie reçus lors du décès de

**MONSIEUR OSCAR MESOT**

sa famille prie toutes les personnes qui l'ont entourée de croire à l'expression de sa profonde et sincère reconnaissance.

SA SŒUR ANNA MESOT

LE CHÂTELARD/FR, le 5 mars 1986. 5769

**JURA BERNOIS**

**Concert de Noël Colombier à Renan**

**Veillée en chansons**

Dans une série de concerts organisés en Suisse romande, de Noël Colombier, le 3 mars a été réservé à Renan et le 4 aux Breuleux.

C'est en effet à l'église de Renan, lundi 3 mars à 20 h. 15, qu'on a entendu Noël Colombier, chrétien engagé, chanter «La Vie» sous tous les aspects, l'amitié, l'espérance.

Auteur-compositeur-interprète, ce natif du Périgord a enregistré un grand nombre de disques dont les premiers étaient empreints surtout de tendresse, de poésie, reflets de son enfance. Les suivants vont beaucoup plus loin et ses chansons sont connues dans les écoles, mouvements de jeunesse, colonies, etc.

Le Petits chanteurs d'Asnières ont interprété toute la collection de la «chanson pour Jacquié», paroles et musique de Noël Colombier. Le chanteur de modern'spirituals, John William, a également bénéficié de ses compositions pour deux disques.

Ses activités le conduisent à chanter dans des maisons de jeunes, des villages de vacances, prisons, hôpitaux, écoles et églises. Avec sa guitare, Noël Colombier chante des thèmes divers de la vie, la bible, la foi, de l'enfance et pour l'enfance, avec amour, humour et poésie. La veillée en sa compagnie pour les enfants, les jeunes et les plus jeunes du tout, où un diaporama a illustré ses chansons, a été en tous points enrichissante. (hh)

**Banques régionales bernoises Développement réjouissant en 1985**

Les 59 instituts bancaires regroupés dans l'union des banques régionales bernoises ont connu un développement réjouissant pour l'exercice 1985, indique samedi un communiqué des banques bernoises. Le bilan a augmenté de 7,6%, s'élevant à 18 milliards de francs contre 16,7 milliards en 1984.

Les fonds hypothécaires ont également connu une augmentation pour l'exercice 1985. Ils se chiffrent à 11 milliards de francs, soit 780 millions de francs de plus que l'année précédente. La part de ces fonds dans le bilan reste inchangée à 60%. Ces banques régionales sont principalement actives dans le financement de la construction de nouveaux logements et de bâtiments pour les entreprises. (ats)

**Section commerciale de l'école de Tramelan En course d'étude**

Les élèves des sections commerciales et employés de bureau de l'École commerciale de Tramelan se rendront demain jeudi en course d'étude. Le but de cette course pour 1986 est la visite à Bâle de la Chambre de la Bourse.

Après le repas de midi les élèves seront reçus par l'Association suisse des banquiers dont le siège est également à Bâle. Le but de cette course est d'orienter les apprentis sur les questions financières et monétaires. (comm-vu)

En cas de décès

**RENÉ + J.-FRANÇOIS GUNTERT**

Chasseral 79

Téléphone jour et nuit 039/28 38 33

**L'IMPARTIAL**

Société éditrice et imprimeur:

Imprimerie Courvoisier  
Journal L'Impartial SA,  
La Chaux-de-Fonds.

Rédaction et administration:  
L'Impartial, rue Neuve 14,  
2300 La Chaux-de-Fonds.  
Tél. (039) 21 11 35 - Télex 95-2114.  
Tirage contrôlé (REMP) 30.979.

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Bailod.  
Secrétaire général: Roland Graf.

Rédacteurs RP:

Jean-Pierre Aubry, Régionale. - Gladys Bigler, Jura. - Pierre-Henri Bonvin, Sports. - Willy Brandt, Monde. - Pascal Brandt, Régionale. - Roland Carrera, Economie. - Jean-Jacques Charrière, Val-de-Travers. - Michel Déruns, Sports. - Raymond Déruns, Agriculture, Magazine et TV. - Cécile Diezi, Jura bernois. - Laurent Guyot, Sports. - Patrick Fischer, La Chaux-de-Fonds. - Catherine Montandon, Le Locle. - Anouk Ortlieb, Littoral. - Jean-Claude Perrin, Le Locle. - Yves Petignat, Suisse. - Mario Sessa, Val-de-Ruz. - Pierre Veya, Canton de Neuchâtel.

Stagiaires:

Christiane Ory, Jacques Houriet, Pierre Arletaz, Georges Kurth, Catherine Roussy.

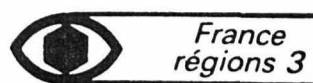
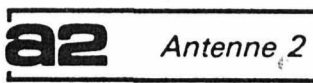
Publicité:

La Chaux-de-Fonds, Le Locle: bureau de L'IMPARTIAL  
Suisse: Publicitas



mercredi

TELEVISION RADIO



**12.00 Midi-public**  
Spécial 2<sup>e</sup> anniversaire.

**13.25 Rue Carnot**  
Le portrait-robot.

**13.50 Un après-midi jeunesse**  
Quick et Flupke; Il était une fois l'espace: *Combat de Titans*; Chocky; 3, 2, 1... contact; Sherlock Holmes: *La couronne*; Petites annonces jeunesse; Les plus belles fables du monde: *Le loup et son ombre*; Le garçon et la mouette; Le Petit Chaperon rouge; Les légendes indiennes: *L'homme invisible*; Regards sur l'animal.

**17.50 Téléjournal**

**17.55 4, 5, 6, 7...**  
Babibouchettes

**18.10 Vert pomme**  
Quick et Flupke; Pour skier sans pépin; Antivol, l'oiseau qui ne sait pas voler; Le dico cinglé de la musique: le violon; Concours Vert tige.

**18.35 Mille francs par semaine**

**18.55 Journal romand**

**19.15 Dodu Dodo**

**19.30 Téléjournal**

**10.15 Antiope 1**

**10.45 Salut les petits loups!**

**11.45 La une chez vous**

**12.00 Flash**

**12.02 Tournez... manège**

**12.30 Midi trente**

**12.35 Tournez... manège**

**13.00 Le journal à la une**

**13.50 Vitamine**  
L'invité; Les petits creux de Loula; Les Minipouss; Vitaboum; Look; Deuxième festival de la chanson pour enfants; Surprise, etc.



**A 16 h**  
**Les nouvelles aventures de Vidocq**

La bande à Vidocq. Série avec Claude Brasseur, Danièle Lebrun, Marc Dudi-court, etc.  
1815: Napoléon, revenant de l'île d'Elbe, a retrouvé son trône. Louis XVIII est en exil et Fouché règne dans l'ombre.  
Photo: Claude Brasseur et Danièle Lebrun. (tfl)

**6.45 Télématin**

**9.00 Récré A2**

**12.00 Midi informations**  
Météo

**12.08 L'académie des 9**

**12.45 Antenne 2 midi**

**13.30 La vallée des peupliers**  
43<sup>e</sup> épisode.

**14.00 Un crime pure laine**  
Téléfilm de B. McDuffie, avec G. Baker, V. Hunter, L. Rodgers, etc.

**15.30 Récré A2**  
Les Schtroumpfs; Les Poupies; Clémentine; Flip bouc.

**17.00 Terre des bêtes**

**17.30 Superplatine**

**18.00 Ma sorcière bien-aimée**  
L'aura, l'aura pas.

**18.30 C'est la vie**  
Les jeunes.

**18.40 Des chiffres et des lettres**

**19.00 D'accord, pas d'accord**

**19.05 Actualités régionales**

**19.30 Campagne électorale**

**20.00 Le journal**



**A 20 h 35**  
**Attendez que maman revienne**

Téléfilm de Bill Perksy, avec Paul Michael Glaser, Dee Wallace, Peggy McKay, etc. Entraîneur d'une équipe de football dans un club sportif, Bob Peters est marié depuis quinze ans et père de trois enfants...  
Photo: Paul Michael Glaser. (a2)

**17.02 L'âge en fleur**  
Le grand jour.

**17.15 Télévision régionale**

**17.30 Fraggle Rock**  
Le blues de la Pedricelle.

**18.00 Télévision régionale**

**18.55 Mighty Mouse**

**19.00 Flash infos**

**19.05 Télévision régionale**

**19.30 Campagne électorale**

**20.04 Jeux de 20 heures**

**20.35 Pollen**  
Avec M. Jonasz, V. Sanson, Barbara, B. Drainé, C. Engel, J.-C. Vanier.

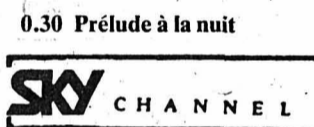
**21.35 Thalassa**  
Championnats du monde des douze mètres J1.

**22.20 Soir 3**



**A 22 h 50**  
**La trace**

Film de Bernard Favre (1983), avec Richard Berry, Bérengère Bonvoisin, Sophie Chemineau, etc. Septembre 1859. Comme chaque année, à l'approche de l'hiver, Joseph, paysan-colporteur, s'apprête à quitter son village de Savoie pour vendre ses articles en Italie du Nord.  
Durée: 100 minutes.  
Photo: Bérengère Bonvoisin. (fr3)



**0.30 Prélude à la nuit**

**8.45 Sky Trax**

**14.15 Skyways**

**15.05 World games**

**16.00 Sky Trax**

**18.30 The Double Life of Henry Phylfe**

**19.00 The Lucy Show**

**19.30 Green Acres**

**20.00 The Greatest American Hero**

**21.00 Getting Physical**

**22.40 International Motor Sports 1986**

**22.45 Sky Trax**

**9.30 Televideo**

**10.30 La vita di Berlioz**

**11.20 Festival della canzone italiana**

**12.00 TG 1-Flash**

**12.05 Pronto... chi gioca?**

**13.30 Telegiornale**

**14.00 Pronto... chi gioca?**

**14.15 Il mondo di Quark**

**15.00 Festival della canzone italiana**

**15.30 Le maree rosse**

**16.00 Storie di ieri, di oggi, di sempre**

**16.30 Magic!**

**18.00 TG 1-Cronache**

**18.30 Italia sera**

**20.00 Telegiornale**

**20.30 Professione: Pericolo!**

**21.25 Football**

**22.45 Mercoledì sport**

**23.30 TG 1-Notte**

**Divers**

**Suisse italienne**

9.00 TV scolaire

16.00 Téléjournal

16.05 La vita agra  
Film de C. Lizzani.

17.45 Buzz fizz quiz

18.45 Téléjournal

19.00 Le quotidien

20.00 Téléjournal

20.30 Les quatre saisons du Gran Paradiso

21.25 Mercredi sport  
Téléjournal

**Suisse alémanique**

13.55 Bulletin - Télétexte

14.00 Les reprises

16.10 Téléjournal

16.15 Stichwort:  
Elternnotruf in Not

17.00 Mikado

17.45 Gutenacht-Geschichte

17.55 Téléjournal

18.00 Au royaume des animaux sauvages

18.30 Karussell

19.00 Actualités régionales

19.30 Téléjournal - Sport

20.05 Schirmbild

20.55 Football  
(chaîne romande).

21.05 Click

21.55 Téléjournal

22.10 Thème du jour

22.20 Sport

23.05 Kamera läuft spécial

23.45 Bulletin de nuit

**Allemagne 1**

13.15 Vidéotexte

15.50 Téléjournal

16.00 Computerzeit

16.30 Da schau her!

16.55 Programme spécial à annoncer

20.00 Téléjournal

20.15 Programme spécial à annoncer

22.00 Le fait du jour

22.30 Programme spécial à annoncer

0.15 Téléjournal

**Allemagne 2**

13.15 Vidéotexte

16.00 Informations

16.05 Die verwandelte Mutter

16.35 Tao Tao

17.00 Informations régionales

17.15 L'illustré-télé

17.50 Ein Heim für Tiere

19.00 Informations

19.30 Direct

20.15 ZDF Magazine

21.00 Dynasty  
Amours défendues.

21.45 Journal du soir

22.05 Say goodbye to the president

23.20 Wie angelt man sich einen Millionär, film.

0.55 Informations

**Allemagne 3**

18.00 Rue Sésame

18.30 Zora la rousse

19.00 Journal du soir

19.25 Das Sandmännchen

19.30 Mille victoires

20.15 Itinéraire vers l'art

21.00 Desert Fury-Liebe gewinnt, film.

22.30 Pensées sur les Allemands

À PROPOS

**La fin des adjudants**

Pas à Colombier ou à Payerne, comme le titre le laisserait croire, mais bien dans les entreprises, moyennes ou grandes. Les Français, comme tous les vrais industriels du monde, constatent donc, après les Japonais et les Africains, que le temps des maîtres de forges est révolu. Disons-nous, avec MM. Hayek et Arnold, où les Suisses en sont?

Or donc, dans une trilogie baptisée «La grande aventure de l'industrie», un groupe de travail a analysé les conditions de travail depuis 1945. Il a livré son ouvrage à TF1, qui en a présenté la deuxième partie hier soir. Même en ayant manqué le début, la semaine dernière, consacré aux «Outils modernes et idées neuves», les curieux de notre temps auront certainement apprécié la limpidité de l'expression, apportée par des gens de tout grade, de l'OS au patron, en passant par les contremaîtres et les chefs de projets.

Tous jouent maintenant des rôles nouveaux, car la pièce a changé. Du «Travail et taï-toi!» de l'immédiate après-guerre, on a passé au «Qu'avez-vous à proposer pour atteindre le zéro faute?» Pas partout, malheureusement, même après les soubresauts de 1968, et les lois progressistes qui ont suivi. Mais chez ceux qui ont résisté à l'érosion du temps, qui ont su adapter leurs collaborateurs et leurs méthodes aux impératifs d'une évolution de plus en plus rapide. Il est d'anciens fondeurs qui se blessaient presque quotidiennement les mains, qui tapotent aujourd'hui les touches d'un ordinateur. Ils dialoguent avec les ingénieurs. Patrons, ouvriers, syndicalistes conviennent que le processus ne connaît pas d'arrêts. Il faut trouver des solutions pour enrayer l'élimination de centaines de milliers d'ouvriers rejetés par les sacro-saintes lois de la productivité fondée sur l'informatique et la robotique.

Quelles solutions? La semaine de 35 heures, comme chez Watermann des stylos de luxe? La flexibilité (le fameux aménagement du temps de travail)? Des gens intelligents avouent leur perplexité. L'affaire est à suivre. Rendez-vous à la fin du sujet, dans une semaine, sous l'étiquette: «Climats nouveaux, créneaux nouveaux». C'est du beau travail, clair, aéré, coloré, vif dans l'esprit et les gestes.

André Richon

note brève

**Harlequin, qui es-tu?**

Pour quatre francs déjà, il est possible d'apporter un complément au «Temps présent» de la semaine dernière, consacré au succès de la collection «Harlequin» qui parle d'amour. J'ai pris au hasard un titre de la série «Tentations». Oh, ce n'est pas génial, ni même très bon, mais pas médiocre. La traduction est bien faite, les dialogues corrects, le rythme bon sans être haletant. Et mieux: les personnages existent. Elle est chanteuse de folk-song à succès au passé un peu troublée. La rumeur publique lui prête mille et une aventures, mais elle n'en eut qu'une. L'avoué auquel elle s'adresse professionnellement a connu, lui, de nombreuses femmes. Et voilà qu'ils tombent amoureux, ces trentenaires, l'un de l'autre, à en trembler, à jouir d'une suprême caresse, celle d'un doigt tendre qui dessine le contour du visage de l'aimée. Tiens: je ne sais plus comment ça finit. Bien, je crois... (fly)

RADIOS

**La Première**

Informations toutes les heures (sauf à 22.00 et à 23.00) et à 6.30, 7.30, 12.30, 17.30, 18.30 et 22.30. 9.05 Petit déjeuner. 12.30 Midi première. 13.15 Interactif. 17.05 Première édition. 17.35 Les gens d'ici. 19.05 L'espadrille vernie. 20.05 Label suisse. 20.30 Fair play. 22.45 Paroles de nuit: *Les problèmes policiers de l'inspecteur Ford*, de W. Allen. 0.05 Couleur 3.

**Espace 2**

9.05 Séquences. 10.00 Points de repère. 10.30 Les mémoires de la musique. 11.00 Idées et rencontres. 11.30 Refrains. 12.05 Musimag. 13.35 Un sucre ou pas du tout? 14.05 Suisse musique. 16.00 Silhouette. 16.30 Cadences 16/30. 17.30 Magazine 86. 18.30 JazzZ. 20.05 Le concert du mercredi: orchestre de la Suisse romande. 21.45 Concert-café. 0.05 Notturmo.

**Suisse alémanique**

9.00 Palette. 12.00 Rendez-vous. 12.30 Le journal de midi. 13.15 Revue de presse. 14.00 Mosaïque; Gedankenflug. 14.30 Le coin musical. 15.00 Moderato. 16.30 Le club des enfants. 17.00 Welle eins. 18.30 Journal du soir. 19.15 Sport-télégramme; le forum du mercredi. 20.00 Spasspartout. 22.00 Sport, football: Real Madrid-Xamax. 24.00 Club de nuit.

**France musique**

9.05 Le matin des musiciens. 12.10 Le temps du jazz. 12.30 Concert. 14.02 Tempo primo. 15.00 Acousmathèque. 15.30 Après-midi de France musique; spécial Musicora. 18.00 Concert. 19.12 Interlude. 19.30 Spirales. 20.04 Jazz d'aujourd'hui. 20.30 Concert: Anne Queffelec, piano, œuvres de Couperin, Rameau, Ravel, etc. 23.00 Les soirées de France musique.

**La trace: un film splendide**

FR3, à 22 h 50

Lors de sa sortie, en 1983, «La trace» a beaucoup fait couler d'encre. En effet, ce tout premier film d'un jeune réalisateur, Bernard Favre, avait tout pour surprendre: son sujet, ses conditions de tournage, le choix de l'acteur principal.

Le sujet est difficile à définir. «La trace» n'est ni purement historique, ni ethnographique. C'est une reconstitution, mais pas un documentaire, de la vie d'un paysan savoyard à la fin du siècle dernier. 27 septembre 1859: Joseph Extrassiaz, qui vient de «démontagner» ses bêtes (il a descendu le troupeau dans la vallée pour l'hiver), quitte alors son village pour se faire colporteur. Il va sortir de son royaume (il y a un peu plus d'un siècle la Savoie était encore un royaume!) et parcourir le Nord de l'Italie pour vendre de la mercerie.

C'est ce voyage sans histoire particulière qui nous est conté. Joseph Extrassiaz n'est pas un héros. Il est un homme

qui subit les événements mais qui ne les crée pas. A travers son histoire, nous découvrons celle de bon nombre de Savoyards, contraints à exercer un double métier mais également celle d'Italiens pauvres qui tentent d'immigrer clandestinement en Savoie...

En même temps, nous découvrons un territoire où diverses influences s'affrontent: l'influence française, italienne, autrichienne. L'industrie naissante est en train de bouleverser la vie quotidienne. La guerre va laisser des traces dans les esprits. Mais Joseph ne se sent pas directement concerné par ces événements. Et lorsqu'il rentrera au pays, il apprendra qu'il n'est plus Savoyard mais Français. Ce qui ne changera rien pour lui.

Le tournage, entièrement effectué en décors naturels en Tarentaise, dans le Valais et en Lombardie, est en lui-même un tour de force car il est particulièrement difficile de tourner dans la neige... (ap)



Littoral et Val-de-Ruz FM 90.4, Vidéo 2000 103.2, Basse-Areuse 91.7, Coditel 100,6

6.00 Bulletin. 6.05 Biscottes et café noir. 7.00 Journal neuchâtelois et sportif. 7.30 Journal national et international. 8.00 Bulletin. 8.45 Naissances. 9.00 Espace 6. 10.00 Pirouettes. 11.30 Déjeuner show. 12.00 Midi-infos. 12.30 Commentaire d'actualités. 12.45 Jeu de midi puis suite de Déjeuner show. 14.30 A suivre. 16.30 Plum-cake. 17.00 Bulletin. 17.00 Hit-parade. 18.30 Culture musique. 19.00 Journal du soir. 19.15 Soirée UEFA avec Real Madrid - Ne Xamax. 23.00 Surprise noturne.